HOLA ¿CON LA CORTE SUPPEMA »... HABLA MENEM ¿YA CONSIGUIERON) LOS EDIFICIOS PARA LOS TRIBUNALES LABORALES » AH... AHORM IA CULPA LATENGO YO SU CULPAS Y ... NO .. MIRE EL LIO EN ONE NOS METIMOS ADR

REVEN SAFUR HAM OUE

READRAMOS LOS TRIBUMALES,

NOSCIPLOS COMPRAMOS LOS ENFICION

A USA PAPANAS Y METINAS LA

RESULTO SUYO ... HAY

Y NO PUETE SER ... GUIERO

A LA JUSTICIA LABORRA.

PARA EL 95 PERO POR OUÉ?

SI ME TENGO QUE IR. QUIERO MI INDEMNIZACIÓN

TANGENTE EN

DE MUERTE AL

PRIMER PLANO **ESCRIBEN** Juan José Saer Peter Handke

El ministro de la Corte, Augusto Belluscio, autor del memorandum que denuncia irregularidades en la compra de dos edificios para la justicia del trabajo.

el país a diario Año 7 - Nº 1859 - Precio de este ejemplar: \$ 1,60 - Recargo venta interior: \$ 0,10.

Buenos Aires, domingo 13 de junio de 1993

INVESTIGACION ESPECIAL

Del memorándum de Belluscio al posible juicio político

√ La Corte Suprema aprobó la compra de los dos edificios sin cubrir los requisitos legales.

√ Razones fortuitas evitaron que se paguen 2.200.000 pesos de sobreprecio por uno de los edificios.

✓ El vendedor acusa a Belluscio y a la Dirección de Arquitectura de la Corte.

✓ El papel del ministro de Justicia, Jorge Maiorano.

✓ Las intimidades de la negociación y el análisis de los números.

Para Emir Yoma, la frase es fácilmente com-prensible y así la dijo: "A cualquier ser hu-mano le puede suceder que se equivoque cuando se enamora de una persona". Pero como notó que no quedaba claro, agregó que "ninguno de los in-tegrantes de mi familia lo ha conocido bien" y de-seó que "aparezca algún día y pague todas sus culpas". Sin embargo, igual sonaba extraño que ha-blara así de quien, al fin y al cabo, fue su cuñado. Entonces, se justificó: Ibrahim Al Ibrahim es una de "esas coasa que, lamentablemente, ocurren en de "esas cosas que, lamentablemente, ocurren en las familias".

REPORTAJE MIRTHA LEGRAND

"Me hubiera gustado leer a los griegos"

Mono las pelotas!, por Osvaldo Soriano

FESTEJO VELEZ

(Por Horacio Verbitsky) Los documentos entregados por el stro Carlos Fayt ponen en eviministro Carlos Fayt ponen en evidencia que el más alto tribunal de justicia del país aprobó la propuesta del vendedor de dos edificios para los tribunales del trabajo sin dar intervención al Tribunal de Tasaciones de la Nación ni verificar que fuera su propietario. Al contratar en forma directa con el dueño de uno de los inmuebles, Fayt habría evitado a último momento el naco de tando. do a último momento el pago de un sobreprecio de más de dos millones s. Se verifica así una suprema paradoja: la Corte habria sido, por razones que el mismo relato de Fayt presenta como fortuitas, mejor ociadora inmobiliaria que conocedora de las leyes, con lo cual la propuesta creación de un cuerpo de administradores profesionales no incidiría en el saneamiento institucional. Y la posición de Fayt, señalado nal. Y la posicion de Payt, sensiado como el responsable en un memorán-dum de su colega Augusto Belluscio, pasa a ser la de quien impidió el per-juicio, al obtener una modificación de las condiciones que la Corte en pleno ya había aprobado. Pero ni Fayt ni los voceros de la mayoría si-lenciosa de la Corte han explicado, en cambio, cómo fue posible que el cuerpo de tasadores del tribunal aceptara pagar casi cuatro millones de dólares por un edificio que la Cor-te terminó comprando en menos de la mitad. En la Argentina menemis-ta prosternada ante el altar del dios ercado, esta diferencia tiene una sola explicación. Que el sobreprecio no haya llegado a pagarse obedece, según los elementos disponibles, só-

En su clase magistral de prensa del jueves, Fayt dijo que "ninguna com-

Ricardo Levene era presidente de la Corte cuando se firmó la

ida que autorizó la compra de los edificios.

La Corte conoce mejor el negocio inmobiliario que las leyes

PARA DIA

pra del poder público en la Argenti-na, trátese de los poderes que se tra-te, se puede hacer al margen de la ta-sación del Tribunal de Tasaciones". Sin embargo, del cotejo del memorándum de Belluscio y de los docu-mentos entregados por Fayt, surge que la Corte aprobó la compra y los valores propuestos por el vendedor el 18 de febrero, y revisó sus condi-ciones el 9 de marzo, sin participación de ese organismo, que recién se pronunció el 12 de marzo. Las decisiones irregulares fueron adoptadas en Acuerdos de la Corte Suprema, que comprometen la responsabilidad de todos sus miembros, ya que no hay constancia de que alguno de ellos haya hecho notar que el órgano en-cargado de declarar la legalidad de los actos de las personas estaba desertando de sus propias obligaciones este caso. Belluscio aclaró que había toma-

do sus vacaciones en marzo, pero to tampoco excluye su responsabili-dad en el Acuerdo de febrero. La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados debería decidir ahora si esa omisión de los deberes de los funcionarios fue dolosa, es decir intencional, o sólo culposa, o sea por negligencia, imprudencia o impericia en el ejercicio de su arte o profesión, por decirlo en las palabras del Código Penal. En cualquier hi-pótesis, es imposible exagerar la gravedad de la situación, que coloca la crisis de la Corte Suprema en un

punto de muy difícil retorno. Un aspecto llamativo del caso es que todas las partes privadas inter-vinientes, aun aquellas que sufrieron perjuicio económico por la actuación de Fayt, coinciden en destacar la honestidad del ministro. En cambio, el frustrado vendedor de uno de los edifrustrado vendedor de uno de los edificios está preparando una querella contra Belluscio, por los daños y perjuicios que le causó, al calificar de "trucha" a su empresa inmobiliaria. "Es un nuevo acto de arrojo de Beluscio, del que deberá hacerse cargo", dijo el arquitecto Jorge Bernstein a este diario. Bernstein acusa de haber entorpocido la nesociación stem a este mario. Bernstein acusa de haber entorpecido la negociación, con el propósito de obtener algún be-neficio, al director de Arquitectura de la Corte, Horacio Vega, quien, se-gún sus palabras, sería "socio de Be-lluscio en la propiedad de cinoo estaciones de servicio de gas natural comprimido".

No hay dos sin tres

Bernstein fue propietario de dos edificios gemelos, de más de 4000 metros cuadrados, en la esquina de Bartolomé Mitre y Maipú, y los ven-dió quince años atrás. Luego recompró el de Bartolomé Mitre 718 en un remate judicial, e inició gestiones con el Banco Roca para volver a adqui-rir el de Maipú 92. Su propósito era unir ambos inmuebles y venderlos en forma conjunta, una operación de desarrollo inmobiliario que mejora-ría su precio. La inmobiliaria Taquini, que actuaba para el banco coo-perativo Roca lo ofrecía en 1.650.000

el Banco Central exigió al Banco Ro-ca que se desprendiera del edificio

La Corte Suprema aprobó el presupuesto de compra de los edificios sin requerir previamente la intervención del Tribunal de Tasaciones de la Nación. como obliga la ley. El sobreprecio no se pagó en un caso por razones fortuitas, pero los funcionarios no cumplieron con su deber. Acusaciones del presidente de Palacio Atucha contra la Dirección de Arquitectura de la Corte y el ministro Belluscio. Las intimidades de la negociación y el análisis de los números. Están dadas las condiciones para un acuerdo bipartidario que realice un imprescindible saneamiento institucional.

para mejorar su liquidez, y el banco firmó un boleto de compraventa con su principal accionista, la compañía cooperativa de seguros de Rosario
"La Segunda". Esta, a su vez, prosiguió la negociación con Palacio Atucha, a través de la inmobiliaria Atucna, a traves de la immoniaria Taquini, ahora por 1, 7 millones de dólares. Directivos del Banco Roca y de la inmobiliaria Taquini confir-maron a **Página/12** la veracidad de estos datos suministrados por Bernstein. "Palacio Atucha no es una em-presa trucha, existe desde hace cinco años, fue constituida el 21 de se-tiembre de 1988. Tiene edificios en block y terrenos en Barrio Norte y microcentro. Es una sociedad anó-

microcentro. Es una sociedad anó-nima de desarrollo inmobiliario y construcción y yo soy arquitecto, no un intermediario. El edificio de Mi-tre es mío desde el 7 de setiembre de 1990", dice su presidente, quien ex-hibe actas y escrituras. En una fecha imprecisa del último trimestre de 1992, Bernstein se inte-resó por un tercer edificio sobre la calle Bartolomé Mitre, lindero con el suyo, de Ferrocarriles Argentinos. Según su estructurado relato, los funcionarios del Banco Hipotecario Nacional a cargo le informaron que se había suspendido el remate por-que el Ministerio de Justicia había resuelto quedarse con el edificio para destinarlo a los tribunales laborales. cuya sede de la calle Cerrito 536 fue desalojada en setiembre ante el peligro de derrumbe por sobrecarga de expedientes. Añadieron que también serían expropiados con el mismo fin los otros dos edificios, el suyo y el que estaba negociando recomprar. Ante esa novedad, se entrevistó con el ministro de Justicia, Jorge Maio rano. Fuentes de la conmocionada

Corte Suprema con conocimiento de los debates entre los ministros, sostienen que Maiorano habría reco-mendado al secretario de Superintendencia Administrativa de la Corte, Hugo Piacentino, que se comunica-ra con su amigo Bernstein. Ambos lo niegan: sostienen que sólo se vieron una vez en la vida, que el minis-tro declaró su desconocimiento del tema y le indicó que ese trámite es-taba en manos de la Corte.

-¿Cómo consiguió la audiencia con Maiorano?

—Yo soy una persona que gracias a Dios puede lograr lo que se propone. No soy un producto de la casualidad. Hablé con la secretaria y rompí tres días hasta que me recibió

Bernstein no es un producto de la casualidad, sino de El Hogar Obrero, la cooperativa para la cual reali-zó los desarrollos inmobiliarios de Quilmes, Spinetto y Abasto, desde una posición cercana al ex gerente general, Jorge Fernández, bajo cu-ya guía la orientación tradicional hacia el consumo fue sustituida por las operaciones inmobiliarias, con un alto endeudamiento. Esta opción de Fernández desencadenó la hecatombe cuando, a raíz de la hiperinflación y el Plan Bónex, la cooperativa no pudo cumplir su decisión de no con-gelar los depósitos de sus ahorristas.

nleaños feliz

Según Bernstein, ante la respuesta de Maiorano se entrevistó con Pia-centino, a quien le ofreció en alquiler, y no en venta, sus dos edificios. ler, y no en venta, sus dos ediricios. Luego de cinco meses de negociacio-nes, con participación de peritos, cal-culistas y arquitectos, a fines de fe-brero de 1992, Fayt le comunicó que en vez de alquilar, la Corte preferia comprar los edificios. "Me explicó que los necesitaba con urgencia, por-que mante los cheading am la terque venían los abogados con la tor-ta y las velitas a cantarle el cumpleaños feliz y hacerle el acto al cumplirse



Pero la recompra se dilató, porque



cada mes del cierre de los juzgados laborales y me mostró el proyecto de expropiación que ya tenía preparado si yo no aceptaba. Conmigo, Fayt siempre estuvo un caballero total, un señorito, es un idealista, una buena persona, tiene su carisma. Estamos viviendo momentos dramáticos, me dijo, le pido que comprenda la situación patética que está viviendo la

Confirmado el interés por la com-pra, Bernstein ofreció los dos edificios en block, los peritos tasadores Sofanor Novillo Corvalán y Ricar-do Pfister los valuaron el 15 de febrero en 6.760.000 pesos, discrimi-nados entre 2.800.000 por el de Mi-tre y 3.960.000 por el de Maipú, y la Corte aceptó la propuesta en esos términos por la resolución 144, del 18 de febrero. Comenzó entonces una carrera de Bernstein contra el reloi para cerrar el trato pendiente con la cooperativa rosarina. La venta fue convenida en forma verbal el martes 9 de marzo en Buenos Aires. En el acuerdo de ese día, la Corte aprobó, por el mismo precio inicial y una vez más con la conformidad de sus miembros, una modificación en las condiciones de pago, que implicaba adelantar 700.000 dólares de la última cuota a la primera. El viernes 12 el directorio de La Segunda ratificó lo convenido en Rosario, y envió los títulos para que prepar escritura al escribano designado por Bernstein, Héctor Enrique Lanzani. Esta reconstrucción a partir de las fe chas documentadas de cada episodio no coincide con las afirmaciones de Bernstein, quien sostiene que el acuerdo con La Segunda precedió a la concreción de la venta a la Corte Suprema.

La escritura debía firmarse el miércoles 17 de marzo, pero el jueves 18 la cooperativa rosarina se co-municó con la inmobiliaria Taquini para informarle que habían retirado los títulos de la escribanía y vendido el edificio en forma directa a la Corte Suprema de Justicia, con lo cual había caído la venta a Bernstein. Res-pecto de la comisión de Taquini (3 por ciento al vendedor y 4 por cien-to al comprador) indicaron que ya estaba al tanto del caso el doctor Fayt. El lunes 22, luego de la pausa del fin de semana, la inmobiliaria Taquini, que ignoraba las condiciones de la transacción, envió una carta a Fayt, precisando el precio al que tenía el edificio en venta y las partes involucradas, "porque en este país vuelan los elefantes", según la exprevuelan los elefantes", según la expre-sión de uno de sus directivos. Hasta ese momento, las resolucio-

nes de la Corte acerca de las condiciones del contrato habían evolucio nado al ritmo de la negociación de Bernstein con la cooperativa rosari-na, dueña de uno de los edificios. El 18 de febrero, cuando Bernstein sólo tenía tratativas con el propietario para comprarle el edificio que que-ría revender a la Corte, el tribunal resolvió que el boleto de compraven-ta se firmara en marzo de 1993 y la escritura definitiva al concluir las cuotas, el 22 de mayo de 1995. El mismo 9 de marzo en que la coope-rativa resolvió cerrar el trato con Bernstein y entregar los títulos a su escribano, la Corte adelantó la firma, de 1995 a "los próximos días". Pero una semana después, La Segunda ya había cerrado el trato con la Corte Suprema.

-¿Usted qué hizo? -Hablé con La Segunda y los

— l'anie con La Seguina y los mandé al diablo.

— l'Por qué cambian?

— Por quedar bien con Fayt, tienen amigos de Rosario, él es un socialista con relaciones. Y lo pasan a Taquini. Se aborran la comisión acetica. Persenteira sostiene Bernstein. El ahorro de la comisión es una hi-

pótesis a verificar. Taquini ya comu-nicó a ambas partes que se considera titular de un derecho que fue vul-nerado y que no había renunciado a ejercerlo, si bien tampoco ha decidi-do reclamarlo judicialmente. La in-mobiliaria también notificó al escribano general del gobierno de la Nación, Natalio Etchegaray, que "esto se cae por una cosa rara". Cuando Fayt inquirió a sus autoridades si la carta constituía un reclamo, según fuentes de la Corte Alberto Taquini respondió: "Yo no reclamé nada, por ahora. Jamás hicimos un juicio a un cliente. Si no es la Corte, hubiera procedido distinto, pero como esto ha beneficiado al país, no quiero armar lio. Usted quédese tranqui-lo que ha comprado a un precio jus-Yo veré qué hago con mi

La vida to da sorpresas

Qué había pasado para que todo se trastocara en pocas horas?
Según Fayt, "cuando estaba la operación concluida", el escribano

Etchegaray le comunicó que faltaba

el poder del representante del Banco Roca. "Dije, acá hay algo raro, inmediatamente hablo con el subdirector del Registro de la Propiedad obtengo el nombre de los propietarios de los edificios. Uno es el arquitecto Bernstein y el otro está baio el dominio del Banco Cooperativo de Caseros'

A través de una nueva consulta con el presidente del Banco Central, Roque Fernández, Fayt se enteró de la existencia del boleto de compraventa del Banco Roca a la coopera-tiva La Segunda. "Me contacto con la gente de la cooperativa, el abogado de ellos era el diputado René Balestra Idel Partido Socialista de Santa Fe], le digo que tiene una escritura para firmar. La gente de la cooperativa me dijo que no sabían nada pero que si era para vender, eran vendedores", añadió Fayt, quien concluyó que de ese modo su intervención había ahorrado a la Corte 1,5 millones de dólares (sic): por el inmueble que la Corte había decidido pagar 3,9 millones de dólares, se pagaron 1,7. Una vez firmadas las escrituras,

hace casi tres meses, la Corte prosi guió las negociaciones con Bernstein las refacciones necesarias de los edificios, que constituyeron un nue-vo capítulo de desencuentros, como claramente del memorándum

Su punto 4 plantea dos cuestiones

 a— "Tampoco tiene explicación que la resolución 249/93 (de la Corte) haya autorizado la compra de Bartolomé Mitre 718/20 en U\$S 3.300.000, es decir, U\$S 500.000 más que lo autorizado en la resolución primitiva. Con el agravante de que la parte del precio destinada a las reparaciones se reduce de U\$S 500.000 a 300.000, y e costo de ellas se fija en U\$\$ 600.000, y el costo de ellas se fija en U\$\$ 600.000, con lo que en definitiva la Corte viene a nagar 118\$ 2.600.000 ne a pagar U\$S 3,600,000. Ello pone de relieve, en primer lugar, que no es exacta la afirmación que he oído de que la Corte ahorró U\$S 1.700,000. Respecto de Maipú no ahorró nada, sino que evitó pgar U\$S 2.260.000 de más a quien no era su propietario, al contratar con su verdadero dueño. En cambio, aumentó el precio de Bartolomé Mi-tre en U\$S 500.000, sin motivo aparente, y se hizo cargo de parte del va-lor de las reparaciones, U\$S 300.000. Con lo que, en definitiva, viene a so-portar un costo de U\$S 800.000 más que el fijado en la primera reso-lución". b-"La nueva pretensión de Pala-

cio Atucha, que se proyecta aceptar, eleva el precio de las reparaciones a \$ 968.410, con lo que la Corte debe-ría hacerse cargo de \$ 668.410. De tal modo, pagaría \$ 3.968.410 por aquello que sus propios tasadores estimaron en U\$S 2.800.000, y que quizás podría valer sensiblemente menos'

En las sucesivas declaraciones que realizó sobre el tema a partir de la publicación de este diario. Belluscio thondó en este cuestionamiento. El jueves, en el programa de Mariano Grondona, Belluscio dijo que "en el inmueble de Bartolomé Mitre, finalmente Palacio Atucha pasó por las reformas un presupuesto de casi un millón de pesos, cuando lo pactado habían sido 600.000".

Jorge Bernstein se enteró en ese momento que la Corte había dis-puesto rescindir el convenio por las reparaciones. Una sorpresa más de este acontecimiento tan poco con-

Cada cesa en su lugar

Los documentos distribuidos por Fayt sugieren que Belluscio podría haber confundido los valores, asignando a uno de los edificios el costo de las reparaciones de los dos. As surge de la escritura de compra del edificio propiedad de Palacio Atucha, del informe de los peritos de la Corte y del acta-acuerdo firmada por el director de Arquitectura de la Corte, el arquitecto Vega, y Bernstein el mismo día que la escritura de venta, es decir cuando ya era obvio que Pa-lacio Atucha sólo vendía uno de los dos edificios. No obstante, dice el acta, los trabajos de adecuación y refacción se ejecutarán en ambos in-

El acta también estableció que, en quince días, Bernstein debía presentar un presupuesto detallado, a par-tir de los planos de la prosecretaría de Aruitectura de la Corte. "Presentaron un plano de Billiken. Sólo marcan tabiques divisorios y algunos ta-pan las ventanas. Me entregan ese planito con dos anexos de especifi-caciones técnicas. Hacen arquitectura hablada, cuando los arquitectos tienen que dibujar. No había planos municipales, ni de subsistencia. Todo lo hicimos nosotros, hasta pla de techos v de circuitos eléctricos. que es como abrir un cuerpo para mostrar las arterias y las venas. Yo trabajo así. Ellos hicieron seis nos ridículos en los que el sello es más grande que el dibujo. Yo entre-gué 150 planos en color, en los que trabajaron 30 personas día y noche, para que los mogólicos los entiendan. Varias veces me quejé a Fayt e incluso a Barra, con quien también me reuni. Tanto entorpecieron la ta-rea que la Corte puso a Corbetta a sumariar a los arquitectos", rezon ga Bernstein, quien muestra con orgullo sus minuciosos planos y compara despectivamente con los diseños de Vega.

—¿Cuando vio a Barra?

-Dos veces por lo menos. Una cuando protesté por el sabotaje de la Dirección de Arquitectura, y además el lunes último, después de la nota de su diario, cuando decidí ponerme a disposición de la Corte para cualquier aclaración. Ni me llamaron ni aclararon nada hasta que tuvo que

salir Fayt —dice Bernstein.
"Pararon la obra durante más de 90 días por correcciones que me hi-cieron a los planos. Pero en vez de hacer otro plano, corrigen con pape-litos pegados encima. Pedían cada vez más cosas y así incrementaban el presupuesto. A los 55 días me vienen con 130 fojas para firmar un nuevo contrato, demorando todo, agregan do cosas, pero sin ni siquiera un di-bujo. Los 600.000 de los trabajos eran con el 18 por ciento de IVA. Siempre se habló de 720.000. Y la última cifra, de 968,000 también es con IVA. Estaban buscando otra cosa.

Me cansaron, y el 18 de mayo pre-senté una intimación. Mírela usted mismo, dadas las constantes modificaciones, el presupuesto se ve alterado en precio y tiempo, agravándo-se el costo de oportunidad". Les di horas, "caso contrario, caducará el presupuesto, reintegrándose a Palacio Atucha el importe de 300.000 dólares".

-¿Y los aumentos de presupuesto que señala Belluscio?

-¿Cómo no va a aumentar el pre-uesto si pedían cambios a cada rato. Esto vo lo puedo hacer sin pla-Pidieron todo para Nos daba pena por Fayt. Un día Fayt llamó a casa a las 6.30 para insistir en que necesitaba los edificios con urgencia. Es uno de los últimos ideastas serios que quedan, está desubicado respecto de este enjambre de fascinerosos, le he tomado respeto y

-¿Qué facinerosos? -Este lío lo hacen los arquitectos de la Corte, apañados por Belluscio, a quien le manejan el negocio inmobiliario de sus inversiones, en cinco estaciones de servicio de GNC. Por eso Belluscio cubre al arquitecto Horacio Vega, que es el director de este desquicio que es la Dirección de Arquitectura, donde pagan sueldos por más de 230.000 dólares mensuales entre quince personas y han demostrado la incapacidad de mantener un edificio, se dedican a hacer arquitectura oral porque no construven na-

da, ni dibujan un plano.

—Perdón, 230.000 dólares entre quince personas son más de 15.000 dólares por mes. ¿Está seguro de lo

-Puede ser que además haya algunos empleados. Pero yo sólo vi 15 personas que trabajan, si se puede llamar trabajar a eso, una manga de inútiles, como elefantas que están tapando los pasillos, trabajan de 7 a 13. Y cuando uno quiere hablar con Yega no está. A mí me hizo decir que no me podía atender, porque tenía que inspeccionar las estaciones de servicio que tiene con Belluscio.

-¿Sabe lo que está diciendo? -Perfectamente. Cinco estacion de servicio, de gas natural comprimido tienen. Pregunte en la Corte.

-¿Y cómo sabe cuánto cobra el

personal de Arquitectura?

—Me dio Fayt esa cifra.

—¿A propósito de qué habló con

usted de eso? Porque yo reclamaba que con esos tipos no se puede trabajar. Yo quería empezar la obra para cobrar rápido, porque la Corte me retuvo 300.000 dólares del precio para refacciones, y ellos la demoraban a propósito porque buscaban otra cosa, mientras el pobre Fayt estaba desesperado porque pasaba el mes y volvía la torta con las velitas.

La opinión libro

Hasta aqui, los hechos, contradictorios según las fuentes, y, sin duda, igneos, siendo sus protagonistas los miembros de la Corte Suprema de Justicia. Este episodio puede ser la

gota que colme el vaso. Los dos partidos mayoritarios han impulsado la apertura del procedi-miento del juicio político por este tema que atañe tanto a ministros subsistentes de la Corte previa a la ampliación, como a otros que llegaron con la inundación menemista de 1990. Unos y otros participaron en los acuerdos sobre cuya base el ex presidente Ricardo Levene firmó las de compra.

Esta relativa ecuanimidad del bochorno puede marcar un camino edi-ficante de salida. Para ello sería imprescindible el acuerdo bipartidario que no hubo cuando Juan D. Perón promovió el juicio político a cuatro de los cinco miembros de la Corte a poco de iniciar su primera presiden-cia, ni cuando Menem resolvió diluir a los ministros heredados en una ma-yoría propia. Las condiciones para el saneamento institucional, sin que nadie intente sacar ventajas partidarias o electorales, están dadas como nunca. Es cuestión de lucidez y grandeza el saber aprovecharlas.

INVESTIGACION ESPECIAL

LA CRISIS VISTA POR LOS ABOGADOS

(Por A.O.) La conversación ad-quirió el tono solemne de las grandes revelaciones. Se trataba na-da menos que del futuro de una hija de 16 años. Su padre abogado, de 49, intentó reflejar en el consejo las 49, intento renegar en el consejo ins-permanentes insatisfacciones de su trabajo. "Elegí la carrera que quie-ras —dijo—, pero no seas abogada." "No te preocupes. No voy a llegar a los 50 con las frustraciones que tenés vos", fue la respues-ta, adolescente y desenfadada. Lucas — cuyo apellido se guarda ante la consulta de este diario — es el abo-gado de la anécdota, que la cuenta en el hall central del Palacio de Triles, mientras hace fila para pa gar la tasa impositiva de un trámite. A pocos metros de allí, Bruno To-rriti, con 15 años de especialización en lo civil, sintetiza a su modo el de-saliento de los letrados sobre los namientos a la Justicia: "Esto de la denuncia en la Corte es muy perturbador, es una mortificación precisa ... Yo me siento defrauda do por la Corte, que deja una secue la de amplísima duda tanto en la opi nión pública como en nosotros". El letrado insiste, mientras ordena las fojas de un expediente, que las sos-pechas sobre la Corte "nos perjudican a todos los abogados en lo que hace al fiel respeto del decoro de la

Durante toda la semana pasada, en los pasillos de Tribunales el comentario obligado fue la difusión periodística de los cuestionamientos del ministro de la Corte Augusto Belluscios sobre la compra, según él con sobreprecio, de dos edificios por parte del máximo tribunal. Quienes ejercen lo que alguna vez fue la más prestigiosa de las profesiones liberales —ahora devaluada en paralelo al descrédito de la Justicia— coinciden en señalar que el nuevo escándalo suma una cuota de desaliento.

Gladys Grossen, laboralista, es categórica. "Aquí parece que lo que se busca es que no haya Justicia. No hay edificios aptos, sobre todo en el fuero laboral, los ascensores no funcionan en el 90 por ciento de los scasos, falta espacio físico, la gente se acumula en los juzgados por las demoras que hay. Y lo que era una solución, los dos edificios nuevos, ahora es una nueva postergación", se lamenta. A pesar del desaliento, la abocada intente suvileza el origen la abogada intenta explicar el origen del escándalo. "La crisis (en la Corte) es tan grande que trascendió al bilidad que tiene desde el cambio de cinco a nueve miembros, porque es evidente la interna entre los viejos y los nuevos jueces", apunta, aunque encuentra que "el hecho de que se difunda dificulta la solución del conflicto". "La gente no se tiene que enterar, se pueden llegar a enterar los abogados, pero si lo sabe la gen-te todo se complica", asegura con espíritu corporativo.

bio la necesidad —compartida por la mayoria de los abogados entrevis-tados— de que los problemas se ven-tilen en los diarios. "Yo encontré en los medios la respuesta para mis interrogantes -confiesa - Es necesario que todos sepan lo que pasa". Con 20 años en la profesión, sostiene que "aunque hay un evidente deterioro edilicio, al abogado lo que le interesa es que la Justicia funcione conforme a derecho. No es necesario un lugar con jardín y bailari-nas orientales. Más importante que los quince minutos de espera del ascensor y la fila para ver el expediente es que ese expediente esté en condiciones. Eso es lo que le importa al abogado", reflexiona un día des-pués de que el juez de la Corte Carlos Fayt explicara que su interven-ción en la compra del Poder Judicial se debió a que conoció "el drama del abogado de valija, de los jueces y camaristas". Lucas, el padre de la adolescente, tiene otra versión. "¿Qué opino sobre la Corte y la compra de los edificios? Mire , me importa tres pitos que haya habido coima o no. A esta altura del partido, lo único que quiero es que haya tribunales donde pue-da trabajar.".

Pese a conocer al dedillo las garantias constitucionales sobre la libertad
de expresión, buena parte de los abogados consultados sobre la última
denuncia en el ámbito judicial prefirió el anonimato. Silvia, de 30 años
y especializada en civil y comercial,
fue una de las más escépticas. "Llega
un momento donde ya nada te asombra. El problema de la Corte no me
llama la atención más que el resto",
confiesa y resalta la necesidad del esclarecimiento de la denuncia. "A mí
me interesa saber lo que pasó, no para ver quién tenía razón, sino para
volver a creer en la Justicia", dramatiza.

El tema de la inestabilidad de los miembros en la Corte es recurrente entre los abogados para explicar la crisis en el alto tribunal. "No puede ser que vengan los militares y cambien a los jueces, los radicales los cambien, ahora los justicialistas los cambien, ahora los justicialistas los cambien y agreguen cuatro más", afirma Rodolfo, cuyo escaso tiempo no le permite siquiera apuntar su edad al cronista. Mientras toma el ascensor alcanza sin embargo a dar su visión del problema: "Yo no estoy en la suciedad, así que allá ellos con su inmoralidad", dice y se eleva hacia algún piso del Palacio.

El anuncio sobre la reorganización administrativa del Poder Judicial, efectuado por el presidente de la Corte, Antonio Boggiano, en medio del escándalo del sobreprecio, no recibió grandes adhesiones entre los letrados. "Acá lo que fallan son los mecanismos de control. Por más cambios que se quieran hacer, esta Corte no es transparente ni confia-

Consultados por la polémica dentro de la Corte, unos responden en defensa de la corporación (nada debió haberse filtrado) y otros cuestionan la escasa credibilidad, de la cual el episodio de los edificios sería sólo un síntoma.

ble, tiene máculas en su proceder", señala Beatriz, de 52 años y casi 30 de abogada. Al lado un colega, Pablo Noel, intenta poner una definición a las penurias de los letrados. "¿Sabés lo que pasa? —dice en tono confidente—. Un abogado acá es el último orejón del tarro."



En Tribunales, muchos profesionales se sienten defraudados.

"Queda una amplisima secuela de duda", diio uno de los encuestados.

Angel Ruiz, diputado peronista

"NO BUSCAMOS UNA CABEZA"

(Por Ernesto Muro) "La información que se hizo pública sobre la Corte Suprema es muy dura, muy pesada y nosotros no podemos mirar para otro lado. Si surgen elementos de irregularidades en la compra de los edificios estamos dispuestos a pedir el juicio político." La frase no pertenece a un legislador de la oposición, sino al diputado justicialista Angel Ruiz, titular de la Comisión de Juicio Político de la Cámara baja, quien no eludió ayer ante Pájana/12 reafirmar la novedosa postura que adoptó el bloque oficialista de Diputados, cuando el miérco-les pasado presentó un pedido de informes sobre el negocio inmobiliario realizado por la Corte Suprema, ganándole la delantera al resto de las bancadas.

¿Una táctica para cuidar la imagen? ¿Sutil movida para neutralizar la previsible ofensiva contra el oficialismo en este tema? Especulaciones no faltaron, y hasta se señaló la posibilidad de una maniobra oportunista en busca de las cabezas de dos ministros sobrevivientes de la Corte nombrada por el radicalismo, Augusto Belluscio y Carlos Fayt. Si las irregularidades no son comprobadas quedaria mal parado el primero, por ser autor de la denuncia, y en caso de confirmarse resultaria perjudicado Carlos Fayt, señalado como el principal actor en la compra realizada por la Corte, dice el razonamiento de los peronistas en privado.

Ruiz negó cada una de estas posibilidades e insistió con que el pedido de informes "tiene el sentido de que se nos informe cuál ha sido la negociación. Saber si hubo o no irregularidades".

—Pero no negará que esto tiene muchas implicancias políticas, sobre todo porque viene del propio bloque peronista. Y más aún si usted reafirma que están dispuestos a llegar al juicio político.

—No estamos detrás de la cabeza de Fayt ni de nadie. Somos miembros de una comisión de control del Poder Judicial y esta función no pertenece sólo a la oposición, sino a todos los legisladores que la integramos.

—Lo que tomó estado público fue una denuncia de un miembro de la propia Corte acerca de que hubo una operación inmobiliaria muy poco clara.

—Yo vi un programa de TV en el que Fayt afirmó que la operación había sido ventajosa, que la Corte había ganado plata. Si es así mejor, pero lo cierto es que hay dudas y sospechas y nosotros queremos información

—Este episodio y el apoyo del peronismo para volver a investigar a
Maria Servini de Cubria en el Congreso ¿son una táctica para cambiar
a imagen o un contrapeso por el sobreseimiento de Amira Yoma?

—Aqui no nay "aos por uno" como dijo un diario, ni cambio de figuritas. Cada caso es aparte y nosotros tratamos de actuar con la mayor transparencia. Fijese que respecto de Servini, el justicialismo mantiene su opinión respecto de la actuación de la jueza en la causa de Caserta (Yomagate). Eso ya está resuelto y no hay marcha atrás. Nosotros hemos prestado apoyo para investigar la denuncia de la jueza contra el ex ministro León Arslanián, a raíz de lo cual se presentaron otros dos pedidos de juicio político contra la jueza por el posible delito de encubrimiento. Otro ejemplo de que no hay supuestos canjes es el juicio contra Belluscio (por adulterio), que no está en el orden del día en este momento, ni cabe la posibilidad de que se lo priorice en forma oportunista.

—En el Congreso también se dice

—En el Congreso también se dice que el justicialismo intenta negociar a Servini por el juicio político contra el juez Martin Irurzun que investiga la vinculación de funcionarios gubernamentales con la tangente italiana.

—Tampoco es así. Dentro de la Comisión de Juicio Político es un radical, Angel D'Ambrossio, el que está encargado de elaborar el informe.

La opinión del Gobierno

El ministro de Justicia, Jorge Maiorano, pidió el "total esclarecimiento" de la denuncia por la compra de dos edificios por parte de la Corte Suprema que según el juez del máximo tribunal Augusto Belluscio fue realizada con sobreprecio. "Si bien en este caso —expresó—los miembros de la Corte han ejercido una función administrativa y no una jurisdiccional, por su condición de integrantes del máximo tribunal de la República y por la salud institucional de la Justicia, esto debe ser totalmente esclarecido." Por su parte, el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, opinó que "siempre han existido" episodios como el protagonizado por la Corte, aunque admitió que "antes pasaban desapercibidos" porque los medios no informaban "con tanto detalle". El primer mandatario provincial consideró que se trata de "un fenómeno que por extendido, por universal, tenemos que revisarlo con cuidado". Con esa frase, Duhalde no se refería a los cuestionamientos en el ámbito judicial sino "a la enorme incidencia de los medios en estos últimos tres años, informando así al detalle".

REMISES Y KOMBIS LAS 24 HS

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico.

Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

311-8735 / 8347 862-9744

que opere Macintosh, creativo, actualizado y con talento, experiencia en 3D y manejo de Mac Topas. Llamar a Jefe de Personal 803-0445 / 8602

Fallos recientes de la Corte Suprema de Justicia de la Nación sobre normas de facturación, a favor de la DGI

Se reproducen a continuación los puntos esenciales de dos fallos del día martes 8 de junio de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, recaídos sobre dos causas tramitadas ante el Juzgado en lo Penal Económico Nº 2 de Capital Federal, relacionadas con incumplimientos de las normas de facturación.

RECURSO DE HECHO. Buombicci, Neli Adela s/ apelación de clausura.

"El juez excedió su cometido al pretender suplir al legislador en orden a las consecuencias que éste asigna a la configuración del tipo penal integrado y, eventualmente, a la reiteración del hecho ilícito.

...El ingente papel que en la elaboración del derecho se asigna a los jueces, en tanto que órganos propios de interpretación y aplicación de la ley, sólo reconoce como límite el requerimiento de que sus sentencias estén sustentadas de manera objetiva y seria, pues las que sólo traducen las posturas subjetivas de los magistrados no son vividas como jurídicas. El indudable acatamiento que la interpretación judicial debe a la letra y al espíritu de la ley, encuentra su fundamento último en la objetividad con que dicha interpretación ha de formularse (Fallos 306:1472).

... Las consideraciones que surgen del fallo en recurso se exhiben como formulaciones que, además de conjeturales, importan una valoración errónea de los motivos que impulsaron al dictado de la norma penal bajo examen.

...Cuadra recordar que la sujeción de los particulares a los reglamentos fiscales constituye el núcleo sobre el que gira todo el sistema económico y de circulación de bienes. La tan mentada equidad tributaria se tornaría ilusoria de no mediar, al menos, el cumplimiento de los deberes formales establecidos en cabeza de quienes tengan responsabilidad impositiva.

...El cumplimiento de los extremos formales constituye, en el caso, el instrumento que ha considerado el legislador para aproximarse al marco adecuado en el que deberán desenvolverse las relaciones económicas y de mercado. En lo particular, las exigencias relativas a la emisión de facturas se establecen para garantizar la referida Igualdad tributaria; desde que permiten determinar la capacidad tributaria del responsable y ejercer el debido control del circulto económico en que circulan los bienes (confr. M.421.XXIII."Dr. García Pinto, José p/ Mickey S.A. s/ infracción art. 44, inc. 1°, Ley 11.683", fallo del 5 de noviembre de 1991).

...Sin fundamento alguno, se arrojan dudas sobre la integridad moral de los funcionarios encargados de fiscalizar el cumplimiento de las leyes y reglamentos. El reproche del magistrado, va de suyo, alcanza al legislador que ha delegado válidamente, en el órgano administrativo facultades legislativas (Fallos:304:438) y constituye una intromisión inaceptable y un agravio gratuito a la investidura del legislador y a la reputación de los funcionarios de la DGI que son también ciudadanos que gozan de los derechos consagrados por la Constitución Nacional y de la protección de su reputación a través de la presunción de inocencia. La vía aproplada en caso de sospecharse de la extorsión que se achaca, es la prevista en el art. 177, inc. 1, del Código Procesal Penal de la Nación.

...Cabe tener presente que, como principio, las sentencias deben circunscribirse a meritar los elementos fácticos y jurídicos necesarlos para resolver la causa...absteniéndose además de hacer apreciaciones que puedan afectar a personas en aspectos que no están relacionados con el tema de su conocimiento.

...Por ello, a mérito de los fundamentos expuestos ... se declara procedente el recurso extraordinario y se revoca la sentencia apelada. "

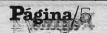
RECURSO DE HECHO. Logitex S.A. s/ apelación Ley 11.683.

"Con arreglo a la jurisprudencia de esta Corte, no cabe apartarse del principio primario de la sujeción de los jueces a la ley ni atribuirse el rol del legislador para crear excepciones no admitidas por éste, pues de hacerlo así olvidaría que la primera fuente de exégesis de la ley es su letra, y que cuando ésta no exige esfuerzo de interpretación la norma debe ser aplicada directamente, con prescindencia de consideraciones que excedan las circunstancias del caso expresamente contempladas en aquélla (Fallos:218:56 y 299:167)

...En tales condiciones, más allá de la contradicción en que incurre el pronunciamiento recurrido, en cuanto por un lado admite la existencia de infracción y al propio tiempo niega que la conducta resulte antijurídica ...lo cierto es que las omisiones detectadas en la facturación, comprometen los valores tutelados en la norma y que, como se tiene visto, se traducen en los aspectos señalados al final del considerando precedente.

Por ello, a mérito de los fundamentos expuestos y los concordantes del dictamen del señor Procurador General, se hace lugar a la queja, se declara procedente el recurso extraordinario y se revoca la sentencia apelada debiendo volver los autos al tribunal de origen para que, por quien corresponda, dicte un nuevo pronunciamiento con arregio al presente."

¡DENUNCIE LA EVASIÓN IMPOSITIVA Y PREVISIONAL QUE CONOZCA!





La fortísima custodia que rodeó estos días al fiscal romano que investiga la tangente y sus conexiones en la Argentina no impidió que fuera amenazado mediante una carta en italiano enviada desde la provincia de Buenos Aires. Alerta de bomba en la embajada.

Amenaza de muerte contra el

llevará a su país una amenaz muerte por escrito, una faisa al de bomba, una enorme cantida ntos fundamentales tender el mecanismo de la tanger en la Cooperación italiana con Tercer Mundo y en particular con Argentina, el frío glacial de la dipl macia peninsular en Buenos Aire el proyecto de volver para entrev tarse con los insces argentina. tarse con los jueces argenti terrogar a algunas personas en algunos meses, cuando termine de estu nos meses, cuando termine de esta-diar el material de que dispone. La custodia policial digna de un presi-dente que rodeaba a Paraggio no evi-tó la llegada de un mesaje que alec-cionaba al fiscal sobre los tímites de

Una carta escrita en perfecto ita liano y enviada desde la provincia de Buenos Aires advertía a Paraggio que moriría si continuaba con sus in-vestigaciones. Un llamado telefónico que anunciaba falsamente la colocación de una bomba en la emba jada obligó a su equipo a trasladar sus actividades hacia una oficina en los fondos de la sede diplomática. Ambas amenazas serán investigadas por el juez federal Martin Irurzun, el mismo que se ocupa del capítulo local de la tangente

Es otro enigma de la incursión de Paraggio, que se inició bajo un man-to de neblina: el anuncio de sus vacaciones en el sur atlántico para ob-servar a las ballenas. Nadie le creyó y cuando enfiló hacia Buenos Aires todo el mundo tuvo claro de qué se

Hay dos preguntas que prensa, políticos y magistrados, italianos y ar-gentinos, se hacen desde entonces: qué buscaba Paraggio en Buenos Aires? y ¿por qué se negó a reunirse con sus colegas locales que investi-gan las derivaciones de la tangente en la Argentina? Pocos tuvieron acceso a una respuesta —periodistas italianos, colaboradores del juez, personal de la embajada— y, a su vez, **Página/12** pudo hablar con algunos de ellos.

Por lo conversado alli, el primer punto a tomar en cuenta es que Paaggio no estaba habilitado para entrevistarse con sus pares na por cuanto ello exige un trámite lar-go y específico, que ha iniciado y tal vez fructifique en un segundo viaje del fiscal romano a Buenos Aires, en unos meses, ya que tiene interés en interrogar a determinadas personas a través de los jueces argentinos. El material hallado en la embajada ita-

liana acrecentó ese interés. En segundo lugar, el objetivo cen-tral de la investigación de Paraggio es develar los mecanismos del sistema de la tangente en la Coopera-ción italiana con el Tercer Mundo y no el caso argentino en particular. La hipótesis con que se mueve el magis mpotessi con que se indeve el magne-trado romano es que un pequeño grupo de personas conformaba la es-tructura ilegal de financiamiento del Partido Socialista Italiano (PSI) -una estructura que recogia for de todo el mundo— y que en él se hallaba Claudio Moreno, ex embajador peninsular en la Argentina, hombre de confianza del ex canciller Gianni De Michelis, amigo del pre-sidente Carlos Menem y actual reclu-so en la prisión romana de Regina Coeli.

La embalada Intar

En ese esquema, la posibilidad de acceder a la documentación dejada por Moreno en la embajada de Bue-

Marc Rich, un rico con pedido de captura

especial a Ginebra) Marc Rich, un rico hombre de negocios nortea-mericano-español sobre el cual el gobierno de Estados Unidos pide la captura con cargos por 325 años de cárcel, ha ofertado comprar la petro-lera estatal YPF. La pretensión de rea-lizar la operación fue confirmada desde Londres por un funcionario del holding que, según la revista suiza Bilan, es la primera trasnacional del mundo en el rubro materias primas y maneja negocios por 60.000 millones de dólares. La confirmación po-ne sobre su verdadero lugar el enojo del presidente Carlos Menem, quien. durante su reciente visita a Suiza, tu vo que desmentir varias veces que el verdadero motivo de su viaje fuera un encuentro reservado con el mag-

Acostumbrada a grandes sucesos, como lo será este año la privatización de una empresa de 9000 millones de dólares, los periodistas ginebrinos supusieron que el discurso en la Or-ganización Internacional del Traba-jo (OIT) era sólo una pantalla para esta reunión cumbre. Menem lo negó con enojo pero luego de haber respondido la primera vez que no co-

nocía su agenda.

Urs Rieder —responsable del sector petróleos brutos del grupo

diario Le Nouveau Quotidien que se edita aquí que la sociedad ha efectuado ya un "appel d'offers" (oferta) para discutir la privatización. No sería raro que directivos de la compañía estén ya en París cuando hoy llegue allí Domingo Cavallo para realizar el road-show mundial, es decir, el lanzamiento publicitario de la venta ante empresarios de todo el mundo

Aunque Menem aseguró que YPF vale hoy 3000 millones de dólares más que cuando asumió su mandato, el precio de entre 6000 y 7500 mi-llones de dólares dado por el gobierno argentino es considerado una bicoca en el mundo, como lo cree el empresario textil Murat Eurnekián. Pese a ello, no son tantos los grupos que pueden realizar semejante ofer-

Self-made-man

A los 59 años, Marc Rich domina un imperio en condiciones de hacerlo. Directivo durante cuatro décadas de la compañía norteamericana Phibro, especializado en la intermediación de materias primas de todo ti-po, Rich maneja hoy una compañía propia con oficinas en 48 países del mundo en la que trabajan 1200 homconsiderado el empresario más sólido de la industria de la construcción en Moscú ya que en los últimos años se ha volcado a realizar inversiones en los ex países socialistas reconvertidos al capitalismo. También se ha metido en el negocio petrolero de Azerdbaiján, donde tiene un proyecto de 300 millones de dólares para reciclar las refinerías de Bakú y la flo-

ta del mar Caspio.

La historia de este personaje tiene ribetes cinematográficos de nacionalidad norteamericana, obtuvo la española por casamiento pero vive habitualmente en Suiza. En 1983 la administración Reagan hizo su pri-mer pedido de extradición con cargos de comercio con el enemigo, fraude y conspiración, que fue denegada ya que acá los hechos que se le imputan no son considerados delitos. El grupo Rich vulneró el embargo comercial a la Unión Soviética, compró petróleo iraní durante la crisis de los rehenes y se afirma que hoy coloca el aluminio cubano en el mercado mundial.

Dueño de una notable pinacoteca, de mansiones en Marbella y de so-ciedades suizas, en 1991 estuvo a punto de ser secuestrado por el FBI en un viaje a Finlandia. Pero se asegura que sus buenos contactos con la CIA le ahorraron ese disgusto. Desde entonces no abandona la zo na de los cantones suizos de habla

inversión de riesgo

Marc Rich and Co. tampoco es un desconocido en el alto mundo de ne-gocios argentinos. A fines de 1991, a traves de la sociedad Sudelektra compró el 35 por ciento del capital global del complejo de extracción de gas natural y petróleo Santa Cruz One, en esa provincia patagónica. Según Le Nouveau Quotidien, fue

ésa "la primera inversión industrial de envergadura" del holding, antes volcado al comercio de alimentos. La compra marcó el cambio de la estrategia empresaria, convertida ahora en una verdadera sociedad de parti-

cipación industrial especializada en materias primas y energía. Los dominios de Santa Cruz One, de 17 mil kilómetros cuadrados, constituyen un tercio de la extensión total de Suiza. La inversión fue de 27 millones de dólares. Sudelektra controla un poco más del 49 por ciento del capital privado de los tres consorcios del área, que fue privatizada en un 70 por ciento. La rentabilidad del negocio podría definirse sintéticamente así:

• El precio de venta de la zona se tasó sobre una estimación de 11 millones de barriles (cada barril equivale a 158.8 litros). Los sondeos v prospecciones realizados por la em presa ya en manos privadas revelaron que las reservas de gas y petróleo superaban en cinco veces las previsiones y llegan a 54 millones de ba-

 En el primer ejercicio tras la compra, el cash flow fue de 5,6 mi-llones de dólares, casi el 20 por ciento de lo invertido.

El grupo Rich estimó que a partir de este año la cifra de negocios se duplicará y que en el '96 los ingresos serán de 70 millones al año.

Bandera de remate

Especializado en buenos negocios, Marc Rich and Co. no quiere dejar pasar la privatización de YPF, que será la mayor del mundo en 1993. No hay precisiones de la oferta pero si se repitiera el esquema de Santa Cruz One habría una excelente referencia para evaluar los comentarios del degado patronal argentino ante la OIT, Murat Eurnekián, quien estimó que la venta apresurada de la pe-trolera estatal le haría perder a la Ar-gentina la friolera de 2000-2500 millones de dólares.

El grupo Menem anunció que con ese dinero fresco el Gobierno piensa rescatar los bonos de deuda con los jubilados antes de las eleccion

El Presidente se enojó el martes pasado con Eurnekián y lo levantó en pe. o por teléfono antes de volver a Buenos Aires. Pero también se irritó con la periodista Carmen Valero de la agencia EFE porque -aunque

de la agencia a Fre porque - aunque al final quedó seducido por su actitud replicante— le pidió precisiones del encuentro con Rich.

La prensa ginebrina, que este mes verá desfilar a diez jefes de Estado y a Mijail Gorbachov (incluyendo al mandatario rumano, Ion Ilescu, que también hablará ante la OIT), no podía creer que la visita del argentino fuera sólo para vender la reforma laboral en el país. Prefirió imaginar un contacto entre bambalinas con el magnate petrolero que, aunque no se haya reunido con Menem, quiere quedarse con YPF.

ELECCIONES 16 DE JUNIO CONSEJO PROFESIONAL DE CIENCIAS ECONOMICAS

Por una GESTION que beneficie a la mayoría de los profesionales

que actúan asesorando a las PYME y/o en relación de dependencia.
Por un CONSEJO DIRECTIVO que estimule la participación permanente de los matriculados, de manera activa, a través de mecanismos de democracia directa

Por una DIRECCION honesta y transparente, para la cual la ética se

un valor fundamental del trabajo cotidiano.

CONTRA EL AJUSTE NEOLIBERAL-CONSERVADOR

POR UNA CONDUCCION QUE PONGA AL CONSEJO APOR-TANDO A UN PROYECTO DE PAÍS.

DEMOCRÁTICO, NACIONAL Y POPULAR

VOTE

fiscal italiano

VITTORIO

cal. Aparentemente, Moreno estaba confiado en que la sede diplomática era prácticamente inviolable y por ello trasladó allí su base de operaciones, que incluía conexiones con dis-tintos países del mundo y no sólo la

tintos países del mundo y no sólo la Argentina.

¿Por qué Moreno tenía tal confianza? Por un lado, viajó a la capital italiana con la seguridad de que sólo sería interrogado y luego volvería a su puesto. Por otro —y fundamental, ya que explica también lo anterior—, su tranquilidad se basaba en el aura de intangibilidad que codea a la diolomacia italiana un rodea a la diplomacia italiana, un cuerpo de carrera que siempre ha mantenido una imagen de indepen-dencia respecto del mundo político y parecía no haber sido rozado por el escándalo de la tangente.

Ello explica las peculiaridades del viaje de Paraggio. Nunca antes un funcionario judicial italiano había penetrado de la misma manera en una sede diplomática en el exterior y, por cierto, la decisión demandó una serie de negociaciones, que con-cluyeron con la siguiente fórmula: la

Mecanismo al desnudo

(Por G.P.) El equipo de Paraggio encontró en la documen-tación abandonada en la embajada italiana en Buenos Aires la llave de la tangente en la Cooperación con el Tercer Mundo: la consultora romana Intereste ro, dirigida por Ferdinando Mach Palmstein, un gestor del PSI buscado por la justicia ita-liana. Una hipótesis que manejan los allegados al fiscal es que Palmstein pudo haberse refugiado en Buenos Aires.

El mecanismo era simple, según los investigadores. Cuando una empresa italiana se interesaba por competir en las licitaciones de la Cooperación al Ter-cer Mundo, Moreno, entonces ejecutivo de ese departamento, le sugería que encargase un es-tudio de factibilidad a Interestero. Por alli se canalizaban las coimas que abrian la llave del negocio para la compañía priva-

Mach Palmstein nació en Suiza y pertenece a una familia de operadores de Bolsa. Fue administrador de varias consultoras, como Coprofin o Promit, pero lo más sugestivo es que se transformó en 1976 en el encargado de sanear las finanzas del PSI. Lo consigue, en efecto, con audaces maniobras financieras y en 1979 anuncia que se ha puesto en marcha un espectacu-lar contrato con petroleros ára-bes, que dejó una "tangente"

multimillonaria. En 1983, el juez Carlo Palermo lo busca por tráfico de ar-mas y advierte que ya busca documentos donde aparecen los nombres de Bettino Craxi y otros políticos socialistas. Lo único que obtiene es verse sometido a un sumario interno y Mach Palmstein vuelve a sus negocios. El caso prosigue en un juzgado de Venecia, donde en parte se concluye en 1987: se ha-bla de un catálogo de armas y explosivos, de negociaciones pa-ra proveer a carros armados, helicópteros, misiles, naves de guerra, pistolas y ametralladoras a otros países.

administrativo y, con ese motivo, un funcionario viajó de Roma a Buenos Aires para inspeccionar los docu-mentos, que facilitó a su vez a Paraggio, lo que limó formalmente las

Sin embargo, el fiscal encontró aquí una atmósfera por demás fria, no sólo porque los diplomáticos veían con horror la intrusión judicial en su universo intocado, sino que además aún trabajan en la embaja-da personas de confianza de Moreno, que miraban con aún mayor antipatía la investigación de Paraggio. No es en vano: si una de las derivaciones del viaje sería una segunda incursión en busca de la conexión ar-gentina, otra podría llegar a ser el llamado a Roma de algunos de los di-plomáticos italianos que hoy pasean por Ruenos Aires

Los papeles de Moreno

no Il Messaggero -cuyo enviado especial, Nino Cino II Messagero —cuyo enviado especial, Nino Cirrilo, fue uno de los pocos que accedió al pequeño drama que se desarrollaba en la embajada italiana, junto con Rubén Oliva de II Giorno o la agencia ANSA—, Paraggio encontró en la embajada "el tesoro de Moreno". La confianza del ex ejecutivo de la cooperación italiana en la intangibilidad de la delegación en Buenos Aires facilitó la labor judicial.

Allí se hallaron, como bien consignó el diario ro-mano, documentos que constataban la existencia de cuentas bancarias en distintas ciudades del mundo una en Suiza ocuparía un lugar importantísimo en —una en Suiza ocuparia un lugar importantisimo en el rompecabezas de la tangente— y de inversiones en la Bolsa de Buenos Aires, que intrigaron particularmente a los investigadores. ¿Acaso habrá contado con asesoramiento de funcionarios argentinos para apostar su dinero y el del PSI?, se preguntan.

En cuanto a la estructura italiana —el objetivo central de Paraggio—, las joyas del tesoro son refulgentes: no sólo se develó el destino de algunos fondos, sino el mecanismo por el cual se obtenían los sobornos de las empresas interesadas en invertir en el mar.

nos de las empresas interesadas en invertir en el mar-co de la Cooperación italiana (ver recuadro aparte).

Las limitaciones de su labor impidieron algunas r quisas que interesaban particularmente al magistrado. Una de ellas era ubicar el departamento que po-seía Moreno en las cercanías de la disco New York City, una de sus preferidas junto con Blades y El Cie-lo. Otro interrogante es la denuncia de Oscar Rose-



Claudio Moreno dejó documentos vallosos.

Creía que la embajada italiana era inviolable.

llo, un ex empleado de la empresa Espartaco, de San Luis, quien aseguró que la firma había sido creada por un ordenanza de la gobernación provincial con el aval de los Rodríguez Saá y dinero obtenido de los crédi-tos italianos. Los estrictos cánones formales de la visita impidieron que Paraggio conociera los términos de la denuncia, que fue presentada en la mesa de entradas de la embajada italiana y remitida directamente por valija diplomática al despacho del magistrado en Roma.



EL 2 DE JULIO vence el plazo para la Presentación Espontánea y los Regímenes de Facilidades de Pago, por deudas IMPOSITIVAS y PREVISIONALES

DEUDAS IMPOSITIVAS

PRESENTACION ESPONTANEA (Decreto 932/93 - Título I)

Qué obligaciones tributarias comprende?

Aquellas cuyo vencimiento se hubiera operado hasta el 30/4/93 inclusive, por los siguientes conceptos:

- Saldos que resulten de declaraciones juradas originales o rectificativas que se exterioricen a partir del 5/5/93 inclusive.
- Pagos a cuenta y anticipos, aun cuando sean de ejercicios con cierres posteriores al 30/4/93.
- Retenciones o percepciones.
- Actualizaciones correspondientes a todos los conceptos mencionados, y sus respectivas actualizaciones.

Qué efectos causa?

Libera de intereses, multas y cualquier otra sanción a los contribuyentes y responsables que regularicen su situación a través de la presentación de las declaraciones juradas omitidas y el pago simultáneo de los gravámenes y sus actualizaciones.

También los agentes de retención quedarán liberados de multas e intereses, si exteriorizan y pagan los impuestos actualizados que hubieran omitido retener o percibir o que, retenidos o percibidos, no hubieran depositado o mantuvieran en su poder luego de vencidos los plazos legales respectivos.

Qué forma de pago se contempla?

Podrá abonarse al contado o solicitarse un plan de hasta 30 cuotas mensuales, consecutivas e iguales en cuanto al importe determinado. El importe de cada cuota -excluidos los intereses- no podrá ser inferior a \$ 100.0 y devengará un interés mensual del 1 % sobre saldos.

En qué fechas deberán efectuarse las presentaciones y pagos?

Tanto las presentaciones de las declaraciones juradas pertinentes, como la acreditación -mediante exhibición de los comprobantes respectivos- del ingreso del total de las deudas exteriorizadas o de la primera cuota de los planes de facilidades de pago que se soliciten, deberán efectuarse hasta el 2 de julio de 1993, inclusive.

Qué formularios y boletas de depósito deben utilizarse?

Los formularios F.453 (Nuevo modelo), F.453/3, F.453/4 y los F.14 ó F14/A, F.49, F.93 ó F.10, según corresponda.

Las boletas de depósito a utilizar serán las F.12, F.90 ó F.99, según el caso, y el F. 111 para los contribuyentes del SICOFI - Agencia 8.

FACILIDADES DE PAGO (Decreto 932/93 - Título II)

En qué consiste?

En un régimen de facilidades de pago para el ingreso de obligaciones que se encuentren en curso de discusión administrativa, contencioso-administrativa o judicial al 5/5/93 inclusive, cuyos vencimientos se hubieran operado hasta el 30/4/93 inclusive, Y OTRAS, EN TANTO NO PUEDAN SER INCLUIDAS EN EL REGIMEN DE PRESENTACION ESPONTANEA DEL PRESENTE DECRETO, aun las que se determinen o liquiden hasta el 2 de julio de 1993, inclusive. Además se contemplan los casos especiales de planes de facilidades anteriores, caducos o no, aun cuando no existieran cuotas a vencer después del 30/4/93.

Qué plan de facilidades se contempla?

Podrá solicitarse un plan de pagos de hasta 30 cuotas mensuales, consecutivas e iguales en cuanto al importe determinado.

El importe de cada cuota -excluidos los intereses- no podrá ser inferior a \$ 100.- y devengará un interés mensual del 1 % sobre saldos.

Hasta qué fecha podrán efectuarse las presentaciones y pagos?

Tanto las presentaciones de las declaraciones juradas como el cumplimiento de los demás requisitos y el ingreso de la primera cuota, podrán efectuarse hasta el 2 de julio de 1993, inclusive.

continua

Cuántas cuotas podrán solicitarse, en cambio, por las cuotas impagas de planes anteriores, caducos o no?

Hasta 10 cuotas, con los mismos importes mínimos, el mismo interés, etc. En aquellos casos en que aún restaran cuotas con vencimientos posteriores al 30/4/93, las mismas deberán haber sido ingresadas conforme al plan original respectivo.

Qué formularios y boletas de depósito deben utilizarse?

Los formularios F.455 (Nuevo modelo), F.455/3, F.455/4 y, de corresponder, el F.408.

Las boletas de depósito a utilizar serán las F.12 ó F.99, según el caso, y el F. 111 para los contribuyentes del SICOFI - Agencia 8.

DISPOSICIONES COMUNES

En qué casos no resultan aplicables estos regímenes?

Cuando exista contra los contribuyentes y responsables denuncia formal o querella penal por delitos comunes que tengan conexión con el incumplimiento de sus obligaciones tributarias o las de terceros, o fueran objeto de causas penales en las que se hubiera ordenado el procesamiento de funcionarios o ex funcionarios estatales.

En qué fechas vencerán las siguientes cuotas?

Los días 2 de cada mes, a partir del siguiente a aquel en que fue ingresada la primera cuota.

DEUDAS PREVISIONALES

FACILIDADES DE PAGO (Decreto 933/93)

En qué consiste?

En un régimen de facilidades de pago respecto de la deuda que por capital, actualización e intereses mantengan los empleadores y agentes de retención por Convenios de Corresponsabilidad Gremial con el Sistema Unico de la Seguridad Social por obligaciones correspondientes a períodos anteriores al 1/4/93.

Quiénes pueden acogerse a este plan?

Los sujetos mencionados en el primer párrafo, cualquiera fuera su naturaleza jurídica, se encuentren o no inscriptos.

En qué casos no resulta aplicable ?

No resulta aplicable en los siguientes casos:

- Para los autónomos.
- Para los empleadores y agentes de retención contra quienes existiera denuncia formal o querella penal por delitos comunes relacionados con el incumplimiento de sus obligaciones tributarias o de terceros.
- Para las obligaciones mencionadas en el punto anterior cuando su incumplimiento se relacione con los delitos comunes que fueran objeto de causas penales en las que se hubiera ordenado el procesamiento de funcionarios o ex funcionarios estatales.
- Para los empleadores y agentes de retención que al 13/5/93 hubiesen sido notificados de la existencia de denuncia o querella penal en su contra, con fundamento en lo estatuido en los arts. 3° y 9° de la Ley 23.771, promovidas por la DGI, el ex-INPS o las ex-Cajas de Asignaciones Familiares.

Qué deudas pueden incluirse?

Las que declare el contribuyente; las determinadas administrativamente; las impugnadas; y las ejecutadas judicialmente, en tanto se dé cumplimiento a lo establecido en los incisos c) y d) del art. 3° del Decreto 933/93.

Qué forma de pago se contempla?

La deuda con más las actualizaciones e intereses se consolidará al 2/7/93 inclusive, pudiéndose abonar hasta en 30 cuotas mensuales, iguales y consecutivas, con un interés del 1 % mensual sobre saldos. El importe de cada cuota, excluidos los intereses, no podrá ser inferior a \$ 100.

Cuándo vencen las presentaciones y pagos?

Los contribuyentes podrán **presentar hasta el 2 de julio de 1993** los formularios de declaración jurada F.542, F.542/I, F.542/2, F.542/3, F.542/4 y F.543, acreditando además el pago en tiempo y forma de las posiciones correspondientes a abril y mayo de 1993.

La primera cuota vence el 15 de julio de 1993, y las restantes los días 15 de cada mes siguiente a aquél en que fue ingresada la primera cuota.

Para el mantenimiento del Plan será condición necesaria que todas y cada una de las cuotas se abonen en pesos, no pudiendo cancelarse en ningún caso con Bonos de Consolidación de Deuda Previsional.

Qué ocurre con los planes de facilidades de pago caducos que consolidaron deudas anteriores al 1/4/91?

Son factibles de incluir y se los debe calcular al 1/4/91 según la mecánica establecida en el Decreto 159/92 y luego se les aplican los intereses contemplados en el art. 2º del Decreto 933/93 desde la convertibilidad a la fecha.



NO DEJE QUE LE ROBEN ; EXIJA SIEMPRE SU FACTURA!

"La reforma va se instaló

El presidente Carlos Menem consideró que el tema de la reforma constitucional y la reelección presidencial "ya está insta-lado en el debate del pueblo", al tiempo que afirmó que se tra-ta de "una cuestión que avan-za". Desde su residencia de za". Desde su residencia de Chapadmalal, donde pasa el fin de semana largo, el primer man-datario aseguró que las duras críticas del titular de la CGT, Naldo Brunelli, al proyecto de reforma laboral ante la OIT, representa la "opinión de un sec-tor del sindicalismo argentino" y señaló que hay otra parte de la dirigencia gremial que "está de acuerdo con muchos de los aspectos" de la flexibilización laboral. Luego de considerar "lógicas" las críticas de Brunelli, el jefe de Estado indicó que su Gobierno procura "consen-suar" la nueva legislación sobre el trabajo. En otro tramo de sus declaraciones, Menem negó ha-ber sido "duro" con la prensa "enojado" con ella o estar "enojado" con ella. "No fui duro con la prensa, sino sólo con un sector, la prensa que miente, que desvirtúa la verdad", sostuvo.

Cada vez compran menos

Los trabajadores industriales podrán comprar este mes un 7,5 por ciento menos de lo que ad-quirían hace un año, según un estudio del Instituto de Econo-mía de la Universidad Argentina de la Empresa (UADE), que cita como causa del retroceso el avance de la inflación y la "práctica invariabilidad de las remuneraciones nominales". La investigación revela además que el poder adquisitivo de los operarios calificados y no calificados alcanzará este mes el nivel más bajo desde abril de 1991, cuando se puso en marcha el Plan de Convertibilidad.



Los jubilados nunca la embocan: ahora el Tesoro nacional usa su dinero para otras prioridades. Los senadores demuestran que el superávit previsional no proviene sólo de las privatizaciones

Pacto fiscal federal

te resistencia de las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe a reemplazar en sus respectivas jurisdicciones el impuesto a los Sellos por un gravamen al consumo movió el jueves al presidente Carlos Menem a decir que el pacto fiscal federal impulsado desde la Casa Ro-sada se firmará "en la medida en que las provincias así lo vayan de: do". Durante la reunión que el ga-binete nacional mantuvo los días 7 y 8 de mayo en Chapadmalal con los ernadores, el propio titular del Palacio de Hacienda, Domingo Ca-vallo, bajó los decibeles de las exipencias a sus interlocutores provines y comenzó a barajar la posibilidad de buscar acuerdos gradua-les con cada distrito, pero al cierre de las deliberaciones Menem invocó nuevamente aquellas tres palabras

todo volvía a fojas cero. La suerte de liderazgo natural que ejercen las provincias ricas produjo un efecto de arrastre sobre las demás administraciones, que según las circunstancias tienden a aguardar primero a ver qué hacen sus "her-manas mayores" para asumir luego determinadas posturas. El Ministerio de Economía no tiene nada concreto que ofrecer a Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe a cambio de la eliminación del impuesto a los Sellos, que les garantiza mensualmente una recaudación segura e importante, algo muy diferente a lo que significaría reemplazarlo por un gravamen al consumo minorista. Las provincias argumentan que no disponen de una infraestructura recaudadora que les permita controlar la evasión en el consumo y, al mismo tiempo, les

sos que les reporta actualmente el codel impuesto a los Sellos integrantes del equipo de Cavallo admiten que eso es cierto. Para reme diarlo, trabajan en la actualización

Estas dificultades no fueron obstáculo para que Cavallo y su gente se hayan lanzado a recorrer el país, visitando las provincias con niveles de recaudación menores a los de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe, con el propósito de convencerlas de que el paso de uno a otro sistema de recaudación no les creará mayores dificultades, más la promesa de que el gobierno nacional se compromete a tapar los agujeros que se produzcan como consecuencia de un eventual cambio. Para reforzar el avance, instrumentó la devolución condicionada de impuestos internos

nes de capital, como compensación por la eliminación de aranceles de importación de maquinarias y equipos; la eliminación del impuesto a los Activos y la reducción del rubro cargas sociales para bajar el costo laboral. Empero, decidió que estos beneficios sólo serán acordados a aquellas actividades que se desarrollen en provincias cuyos gobiernos eliminen los impuestos a los Ingresos Brutos, a los Sellos. El santafesino Carlos Reutemann

Las cifras que se manejan en el Senado desmienten a Domingo Cavallo v

respaldan el proyecto de

Oraldo Britos: si el Tesoro no se quedase con plata

de los jubilados, el mínimo

podría subirse a 300

pesos.

ya derogó el impuesto a la energía eléctrica y al gas, a la vez que redu-jo considerablemente el impuesto a los Sellos en determinadas actividades, pero no está dispuesto a elimi-nar de cuajo esa carga, postura en la que está acompañado por el bo-naerense Eduardo Duhalde y el cordobés Eduardo Angeloz.

Nada igual. Cada vez más confort. Más atención. Más servicios.

En Julio cambie de clima. Comience sus vacaciones en Cuba.

La Habana Varadero 14 días media pensión y visitas

SALIDA ESPECIAL 1º DE JULIO

CONSULTE **PROGRAMACION** COMPLETA

E.V.y T. Leg. 7261

Precio por persona en habitación doble, no incluye visa, IVA ni DNT. Incluye pasaje aéreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE.



CUBANA



SU AGENTE

Esmeralda 857 Tel: 311-8511/5972/5838 313-7964/ 4363/ 8031 Fax: 313-7895-Tlx.27116 **Operador Mayorista**



Esmeralda 719 5º Piso Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tlx, 24863

Desvían recursos previsionales

ST STEVE

ciente denuncia de Oraldo Bri-presidente de la Comisión de bajo y Previsión del Senado, re-Trabajo y Previsión del Senado, re-velando que la Tesorería utiliza el su-perávit de 3325 millones de pesos del sistema previsional para sufragar otros gastos, detonó como una car-ga explosiva en el Ministerio de Eco-nomía. El legislador mercedino propuso, en un proyecto est est que ma trodujo en la Cámara alta, que sea elevado a 300 pesos el haber mínimo mensual jubilatorio, que por ahora sigue fijado en 150, y que ese aumen-

Congelados hasta el '95

Domingo Cavallo lo declaró como si equivaliera a un logro político: todas las deudas previsionales pendientes serán cance-ladas antes de que finalice 1994. Pero los jubilados han leido en esa promesa un anuncio ominoso: que sus haberes van a seguir congelados por lo menos hasta entonces. Esta interpretación, aparentemente razonable, llevó al Plenario Permanente de Organizaciones de Jubilados a emitir una declaración de repudio contra el ministro.

En un comunicado de prensa, el plenario remarcó que coincide con los pronunciamientos de diversos legisladores, co-mo Raúl Baglini, Rafael Martínez Raymonda y Andrés Fesci-na, quienes advirtieron que "se pueden aumentar los haberes de los jubilados con los fondos actualmente a disposición de la ANSSES". También expresó su coincidencia con el proyecto de ley presentado por el senador justicialista Oraldo Britos (ver aparte) que propone "dejar de desviar fondos previsionales para otros compromisos del Estado y utilizar ese dinero para aumentar de inmediato las jubi-laciones mínimas". La reivindicación de este sector sigue cifrada en \$ 450 mensuales.

1993.
Mientras Britos —parlamentario de extracción sindical— viajaba a Ginebra para participar de la reunión de la Organización Internacional del Trabajo, Domingo Cavallo emitió públicamente una desmentida que provocó asombro e incredulidad en la mencionada comisión del Senado. Según el ministro, el superávit de Se-guridad Social se utilizó para recomponer el capital de trabajo de las cajas previsionales y provino de recur-sos obtenidos por las privatizaciones. Se trataría, por tanto, de ingresos percibidos por única vez.

Contradiciendo esta argumentación, en Senadores insisten en que Seguridad Social recibió unos mil millones de pesos provenientes de las privatizaciones, pero que el excedente del sistema asciende a 3325 millo-nes. La diferencia —dicen— corres-ponde al 15 por ciento de los fondos de coparticipación que, desde setiembre del año pasado y en virtud del Pacto Fiscal con las provincias, debe ser girado al sistema previsional.

De las planillas de la Tesorería General de la Nación surge, siempre se-gún la mencionada comisión senatorial, que se transfirieron a las cajas solamente \$ 410 millones a fines del año pasado, cuando al sistema previsional le corresponderían, por ese concepto, unos dos mil millones. Habria entonces una diferencia de 1600 millones, adeudada a Seguridad Social. Además, las cajas tuvieron un superávit operativo de \$ 700 millones, con lo que se totaliza un exce dente de 2300 millones que, sumado a los mil millones por privatizacio-nes, componen el indicado superávit

Economía estaría incumpliendo así el Pacto Fiscal, que dispuso desviar hacia la clase pasiva el 15 por ciento de los impuestos coparticipa-bles. El equipo mediterráneo planteó en su momento que ello permitiría meiorar las jubilaciones pagadas por la Nación, mientras denunciaba que los jubilados provinciales cobraban haberes más o mucho más altos.

En base a los recursos así obtenidos, Economía y Seguridad Social, dependiente del Ministerio de Trabajo, aseguraron que finalmente po-dían cumplir con las retribuciones es-

ciento móvil, según los casos), aunque los expertos independientes sos tuvieron que ese aparente cumpli miento se basaba en una manipula-ción de índices. Ahora, sin entrar a discutir ese punto, el proyecto de Bri-tos plantea una duplicación del mínimo, que favorecería plenamente a un millón largo de autónomos y arrastraria hacia niveles más altos al resto de los pasivos.

Los números en disputa

ANSES (Seguridad Social) Superávit operativo año 1992

Idem trimestre i 1993 Ingresos por privatizaciones año 1992	348,5 978,8		
Idem trimestre I 1993	11,0	1.742	
Coparticipación			
15% al Sistema Previsional			
III trimestre 1992	101		
IV trimoetro 1000	700		

I trimestre 1993 abril 1993 mayo 1993 1.993 Menos: Transferido a Seguridad Social 400

Nota: cifras en millones de pesos. Fuente: Tesorería de la Nación, ANSES, Senado.

La Corte contra el Fisco

CLAUSURAS CON LUZ ROJA

(Por J.N.) Aunque el martes pasado la Corte Suprema respaldó a la DGI mediante dos fallos con que revocó otras tantas senten-cias del juez en lo penal económico Julio Cruciani contra la clausura de comercios, ese mismo día el máximo tribunal produjo otros fallos contrarios a las clausuras cuando éstas sancionan meras infracciones formales.

El caso líder fue el de un comerciante, Roberto Godoy, al que le cerraron el negocio porque en las fac-turas que emitía, como responsable no inscripto del IVA, no estaba consignado el domicilio (registrado por otra parte en Impositiva). La sanción que recibió a nivel administrativo fue luego confirmada por el juez Acuña, pero la Corte contradijo, por 5 vo-

tos contra 4, su pronunciamiento. En su veredicto, la Corte dictamina como aplicable el principio de bagatela o insignificancia, que en sín-tesis procura evitar la imposición de castigos desproporcionados ante una infracción nimia. Ese principio figura en la ley 11.683 de Procedimiento Fiscal, que en el último párrafo de su artículo 52 prevé que los jue-ces administrativos (para el caso los funcionarios de la DGI) puedan omi-tir la pena en el caso de infracciones leves a las que corresponde una mul-

Ahora la Corte está diciendo dos cosas. Una es que ese principio de bagatela puede extenderse también a las clausuras cuando se aplican para penalizar una infracción formal (co-mo también fue la de La Vascongada, en cuyos tickets no figuraba el domicilio ni la inscripción "a consumidor final", y que mereció otro de los fallos del martes, en este caso revocando una sentencia del juez Pi-sarenco). Lo otro que está diciendo el máximo tribunal es que aquel prin-cipio no es aplicable sólo a nivel administrativo, sino también por los jueces federales, que por tanto tienen la facultad de no sancionar cuan do consideren que el castigo (la multa o la clausura) sea excesivo respec-to de la infracción cometida.

Estos pronunciamientos de la Corte movilizaron ayer a varios tributaristas, que los presentan como un freno a la "prepotencia fiscal", que descendería en línea directa desde cretario de Ingresos Públicos, Car-los Miguel Tacchi, y los recaudadores. Pero lo que más agitación causó entre los expertos en impuestos fue el encontrarse con que la prensa sólo hablaba de los fallos que favorecían al fisco, únicos a los que se había dado profusa difusión desde Economía.

La Plata

Producción periodística y publicitaria.

48 N° 630 - 5° P - Of. A y B Telefax: (021) 211148

SOLICITADA

CON LA VERDAD NO TEMO NI OFENDO

en los diarios de los días 2 y 4 de junio, el Sr. Lorenzo Mariano Miguel, invocando su carácter de Secretario General de la U.O.M., efectuó falsas afirmaciones, erritió juicios infundades y sugerencias maliciosas acerca de una presunta inconducta por parte del Sr. Presidente de la República: Dr. Carlos Saúl Menem, dando entender que la indemiziación que recibiera en concepto de researcimiento por los dafisos nativatas y morales sufficios durante la dictadura militar habíran sido producto de supuestos acuerdos espúreos con el gobierno radical. Este exabrujo, basolutamente extrapropriano, me acocidos, en mir condición de labrador yapoderado patrocinanto del Dr. Menem en essas actuaciones, en la obligación de hacer algunas precisiones que suponen tambien una comperación de conductas, para que la opinión pública pueda formarse un jurico certero acerca de estos hechos.

En primer lugar, debe quedar definitivamente en claro que Carlos Menem inició su demanda judicial bajo la dictadura militar, exigiendo la derogación de las denominadas "Actas del Proceso" su exclusión de las mismas y la plena recuperación de sus denechos civiles y políticos, así como el resaccimiento de todos los dafices y perjuicios suffidos en su partimonio y en su parsona.

Este procedimiento judicial se sustanció en todas sus instancias desde mayo de 1962 hasta su conclusión en 1966, con la percepción de los montos inferentia colorios figiados údicialamente. No existe ningun alemento de judicio, ni siguiera presunciones, que indiquen acuerdos, conciliaciones o beneficios de ninguna indole, ni durante la dicadura ni durante la administración en acti materia y un suferior y en su de la concenta de la mismo de la dicadura ni durante la administración en acti materia y un suferior y en su el dependente de la dicadura ni durante la administración en acti materia y un suferior y en su el dependente de la dicadura ni durante la dicadura nin

Alfonsín.

Cabe recalcar que esta demanda judicial fue la primera que se sustanció en esta materia y en su momento constituyó un verdadero desafía al régimen militar imperante, abriendo un camino que luego fue seguido por otros dammificados por la repressión.

En cuanto a la situación concreta de Lorenzo Méguel, cumplo en consignar que:

1-19 Promovió una demanda judicial por los mismos motivos reción el 27 de marzo de 1985 (tres años después que el Dr. Menorn), con todas las garantias y seguridades del régimen constitucional. Conviene puntualizar que Miguel se encontraba en su domicilo, bajo el sistema de libertad viglidar, desde el 16 de abril de 1980, por lo que puodo haber iniciado esa domanda varios años antes.

2º 10 Las liamadas "Actas institucionales" va habían sido "derocadas" el 14 de abril de 1983,

vanos anos antes. -2º] Las llamadas "Actas Institucionales" ya habian sido "derogadas "el 14 de abril de 1983. -3º] El 20 de octubre de 1988, se dictó sentencia de primera instancia, haciendo lugar a la dema

de Méguel.

4% El 4 de juilo de 1989, la cámara en lo Contencioso Administrativo revocó el fallo y rechazó la demanda de Míguel en todas sus partes.

5º) Poro en la misma focha, incorporado immediatamente después de la sentencia de la-Cámara paracce en el expediente judicial un escrito de "acuerdo concitatorio", "firmado por el Dr. Héctor Podro Fassa (Procurador General del Tescro dumarte el gobierno de Alfonsin) y el propio Lorenzo Maráno Míguel, en el que se pacta el pago de una indermización y se solicita la terminación del reconfirmation i utifical.

Minarior Insperi, una considera de procedimento judicial. Esto significa que, contra lo que insinúa la solicitada, el Dr. Menem no realizó ningun acuerdo conciliatório con la administración radical. Quien si lo efectuó fue precisamente Miguel, durante la última semana del gobierno de Alfonsin. Menem recibió, por una legitima decisión judicial, lo que por desecho le correspondía, Miguel, por circumstancias personales que solo a di incumben, demoró la iniciación de la demanda y celebró hiego un "acuerdo conciliatorio", frustrado luego por otro procedimento judicial, por fo que su recla-

Espero sinceramente que el Sr. Miguel obtenga la satisfacción judicial a su justo reclamo. Pero no puedo consentir en silencio que se utilico una situación procesal de la que el es responsable para intentar celar una combra de duda sobre la conducta digna y ejemplar observada en este episodo por el Dr. Carlos Menern.

Apoderado del Dr. Carlos Saúl Menem Presidente de la Nación

Federación Agraria

EL PARO CRECE COMO LOS YUYOS

Finalmente, la Federación Agraria convocó a un paro opecuario nacional por seis días propecuario nacionar por comica y rechazo a la política económica y mó a sumarse a la medida a Con leraciones Rurales y a Coninagro El ministro Domingo Cavallo reac-cionó de inmediato y dijo que Hum-berto Volando —el titular de FAA— "cree que estamos en la década del 30". Vaticino además el fracaso de la protesta al predecir que "estos que amenazan con paros y habian de vo-to castigo van a ser castigados por

Durante la reunión de su consejo directivo en Rosario, la Federación Agraria decidió realizar un plan de lucha en tres etapas. El cese de acti-vidades programado para el mes pró-ximo aún no tiene fecha fija, pero será de lunes a sábado y consistirá en la paralización de compras y ventas en todos los mercados, tanto de inos como de productos.

Para agosto y setiembre se bara-

jan diversas posibilidades, pero la más resonante sería el camionetazo de cierre de la protesta, pocos días antes de las elecciones nacionales. También se piensa en un tractorazo hasta la gobernación de Santa Fe en repudio a una suba en el impuesto inmobiliario que se estudia en la Legislatura provincial.

El paro cuenta ya con la adhesión de los cooperativistas de Coninagro liderados por Leónida Gasoni que expresarán formalmente su decisión la semana próxima. CRA, en tanto, facultó a su titular -Arturo Navarro— para acordar una medi-da de fuerza si el gobierno no da respuesta inmediata a una serie de re-clamos relacionados principalmente con la rebaja de impuestos y la ob-tención de créditos a tasas reducidas.

Al hablar anteayer en el acto de mujeres peronistas, Cavallo sostuvo que "la vieja política, la de pretender devaluaciones y perjuicios a to-da la población para hacer demagogia frente a sus representantes, no va a ser apoyada por la gente". A su vez, en declaraciones desde

Rosario, Volando negó que la FAA pida una devaluación: "Lo que nosotros decimos es que el tipo de cambio está rezagado, pero nunca soli-citamos devaluar el peso como se nos imputa". Afiadió que "cuando ter-mine esta lucha yo sé que voy a ser bien visto por la gente pero tengo mis serias dudas sobre el recuerdo que dejará en la sociedad la figura del ministro Cavallo".

En el llamamiento al paro, la Federación señaló que "el prolongado trabajo a quebranto de las explotaciones ya desbordó toda tolerancia al arrastrar a sus titulares a la descapitalización, pérdidas patrimonia-les, endeudamiento y éxodo". Con matices, el diagnóstico de CRA y Coninagro es el mismo, aunque los seguidores de Navarro no darán su consenso antes de agotar las gestiones para sumar a otras entidades.

Storani quiere la polarización

El radicalismo bonaerense lanzará hoy su campaña prose-litista en el distrito con vistas a las elecciones del 3 de octubre próximo, en un acto que se relizará en la ciudad de Roias, El principal orador será el primer candidato a diputado nacional. Federico Storani, quien ya de-cidió impulsar un debate público con el candidato del justicialismo, Alberto Pierri, de acuerdo con la estrategia de la UCR de intentar instalar la polarización con el postulante del PJ. La puesta en marcha del proceso proselitista será acompañado con una primera tanda de ciento cincuenta mil afiches, en el que aparece Storani con el es-cudo del partido, a modo de presentación oficial del candi-dato.

Balas contra un iuez

El juez de Instrucción de San Isidro, Raúl Borrino, denunció ante su colega Alejandro De Korvez "haber sufrido una intimidación" al ser baleada la esquina de su casa, y que recibe constantemente llamadas telefónicas que lo amenazan de muerte en su propio despacho. En su denuncia, el magistrado señaló que en las amenazas le aseguran que va a ser "asesinado por un oficial de la policía bonaerense al que había multado por faltas cometidas durante un allana-miento" dirigido personalmente por el juez. Actualmente, Bo-rrino investiga el doble homicidio de Eduardo Morel y su hija de 16 meses, y trabaja en el ca-so del taxista asesinado por un pasajero en Vicente López.

Apoyo para un fotógrafo

La Asociación de Reporteros Gráficos de la República Argentina repudió a través de un comunicado la agresión sufrida el viernes último por el fotógrafo Carlos Bairo, del diario Clarín, al realizar la cobertura de un asesinato en el barrio de Villa Lugano. La ARGRA manifestó que "este hecho de violencia le-siona las libertades y trabajo" y se solidarizó con el periodista cuyo equipo fotográfico fue destrozado por un testigo del hecho que no quería ser fotografiado. cuva identidad se desconoce

En el acto de lanzamiento de su candidatura a diputado nacional, Aldo Rico y su público definieron el tono con el que buscarán votos: voto castigo, "celda para los delincuentes y los corruptos", apelaciones a que "los criollos" se lancen a "recuperar nuestra patria" porque, según decía un himno, "la patria en peligro está".



Rico busca ahora convertirse en diputado nacional por la provincia de Buenos Aires. "A partir del 4 de octubre, el MODIN va a conducir la oposición política en el país", se entusiasmó.

El MODIN lanzó su campaña

CRIOLLOS DE RICO

(Por María O'Dounell) Había un palco montado en un corra-lón de materiales, a la vera de una calle de tierra, y un sinfin de bande-ras argentinas. Aldo Rico y su espo-sa Noemí Crocco estaban cerca dei sa Noemi Crocco estaban cerca de micrófono. Pero el acto de lanza-miento de la campaña electoral del Movimiento por la Dignidad y la In-dependencia (MODIN) en la provincia de Buenos Aires empezó después de un ¡Viva! para la Patria y otro pade un (viva: para al r'atria y otro pa-ra Rico. Con ese envión, el líder ca-rapintada devenido en político inició su discurso y recibió el aplauso más fuerte cuando prometió: "Cada uno de los votos castigo que el pueblo de posite en nuestro movimiento será un barrote para la celda de los delincuentes y de los corruptos que hoy están destruyendo a la República". Desde el palco se veían unas dos

mil personas sentadas a las mesas que se habían dispuesto para el asado. Muchas portaban carteles que identificaban su procedencia: La Matanza, Quilmes, Lomas de Zamora y San Miguel, entre otras. Cada puntero de barrio había trasladado en ómnibus a su militancia hasta Pablo Nogués, una localidad de General Sarmiento que tiene como intendente a Luis Ortega, el hermano de Palito, que gobierna Tucumán. mo una mujer que prefirió no dar su nombre y explicó: "En realidad, yo soy del justicialismo y todavia no decidí mi voto, pero cada vez que hay un acto vengo; la vez pasada hubo un locro de los peronistas...".

El discurso de Rico comenzó cuando cinco mil chorizos empezaban a humear en la parrilla y los vinos habían sido distribuidos en las mesas. El fundador del MODIN y primer candidato a diputado nacional para las próximas elecciones eligió un tono nacionalista condimentado con sus habituales críticas al Gobierno. "Tendriamos que ser muy miserables los criollos si no hiciéramos algo para recuperar a nuestra Patria, que hoy está en manos de corruptos que entregan el patrimonio nacional y de-jan a los argentinos sumidos en la pobreza y la desesperación", arran-có. Después se entusiasmó con la perspectiva electoral y afirmó: "Vamos a pelear cómodamente el segundo puesto en la provincia de Buenos Aires y, a partir del 4 de octubre, el MODIN va a conducir la oposición política del país".

Sin embargo, Rico desmintió que el acto fuera el lanzamiento de su candidatura y prefirió explicar que se trataba de un "festejo del cum-pleaños de la patria atrasado". El acto se había previsto, en un principio,

postergado por mal tiempo.

De todas maneras, el corralón de materiales que se utilizó como esce-nario estaba plagado de banderas ar-gentinas y cada uno de los comensales portaba una escarapela junto con una boina verde en la cabeza. La elección de la localidad no fue azarosa: General Sarmiento es uno de los partidos donde el MODIN consiguió el segundo puesto en los co-micios de 1991, cuando obtuvo 600 mil votos en toda la provincia de **Buenos Aires.**

Cuando el líder carapintada descendió del palco, una mujer se acercendio del palco, una mujer se acer-có al micrófono y empezó a cantar "el himno del MODIN", cuyo tex-to había sido previamente distribui-do entre los comensales. "Argentino no te rindas/ven y vamos a triunfar/el MODIN te ha convocado/la Patria en peligro está/liberemos la Argentina/arrojemos al traidor/Al-do Rico nos anima/defendamos nuestro honor", dicen sus estrofas, con la música de la marcha de Malvinas, Mientras tanto, Rico aprovechaba para visitar cada una de las mesas, repartir saludos, firmar autó-grafos y besar a los niños.

Las historias de quienes lo felicitaban eran de lo más variadas. Un señor mayor, canoso, con la ropa raída, dijo ser un suboficial retirado de la Marina que había acompa ñado a Mohamed Alí Seineldín en el sangriento levantamiento carapintada del 3 de diciembre de 1990. Víctor Constantini, un docente de una escuela técnica, relató su trayectoria política: siempre fue un simpatizan-te del radicalismo y había resuelto cruzar el puente hacia el MODIN 'para probar, porque todas las agrupara probar, porque touas las agru-paciones prometen y cuando están en el poder no cumplen". Vallejos La-dislao, un pintor de 36 años, fue fiel al peronismo hasta que se topó con Rico, "un hombre serio y __con fu-turo". Diego conoció a Rico "du-rante la lucha contra la subversión", después se encuadró en el Movimien-to Al Socialismo (MAS) y ahora es un militante del MODIN.

El lider carapintada les había prometido en el palco que no los desfraudaría: "El objetivo es construir un proyecto común al que están invitados todos los argentinos, incluso aquellos con quienes alguna vez nos enfrentamos con las armas en la mano por esta tierra bendita por Dios (...) porque los hombres del MODIN no traicionan. Lo único que garantizamos es honradez y trabaio". Un señor de cincuenta años que no quiso develar su identidad lo terpretó con triunfalismo y le dispa-ró a su mujer: "Los vamos a meter a todos presos. Hay que juntar los fierros".

Sobre los secretos de Menem

SPINOZA PROMETE HABLAR EN DOS AÑOS

"No me cabe la menor duda de que existen grabaciones de al-coba del presidente Carlos Menem durante su visita a Chile'', dijo ayer el ex embajador Oscar Spinoza Melo. No quiso, sin embargo, dar más detalles del tema y se limitó a anunciar que "dentro de dos años, cuando Menem deje de ser Presidente y yo no tenga que guardar más respe-to a su investidura, entonces vamos a tener una charla". El ex amigo del Presidente respon-

dió así a la exoneración dispuesta por la Cancillería argentina y se vanaglorió de ser "el único funcionario menemista cuestionado que no está acusado de chorro". Spinoza Melo in-sistió en que su alejamiento de la embajada argentina en Chile se debió a que él se opuso a la contratación directa que firmó el ahora embajador en Chile, Alieto Guadagni, para la construcción de un gasoducto argentino-chileno. "Para mí es un orgullo no pertenecer a la Cancille ría donde manda Guido Di Tella. que maneja ese ministerio como maneió las empresas de sus mayores que terminaron en la quiebra". El ex em-bajador se preguntó: "¿Quién fija las condiciones morales. Alieto Gua-dagni, acusado de cohecho, o Guido Di Tella, que le vendió al Estado nacional en 25 millones de dólares los papeles viejos de las acciones de sus ex empresas?".

"Me apretaron para que no pren-da el ventilador", dijo el ex diplomático y relató que "el jueves pasa do un alto funcionario de la Cancillería, embajador de carrera y miem-bro de la junta calificadora, me propuso que, a cambio de un reto bene-

volente en el sumario que hay sobre un supuesto chantaje sexual, yo guardase silencio acerca del gasoducto'

La medida firmada por el canciller Di Tella en la que se dispone la expulsión de Spinoza Melo del servicio exterior argentino sostiene que el ex embajador "carece de las condiciones necesarias para permanecer en la carrera" yque su comporta-miento "fue violatorio de los deberes y obligaciones de los embajado-res". Spinoza Melo se reunió hace dos semanas con el secretario privado del presidente Carlos Menem, Ra-món Hernández, para transmitirle un mensaje a su ex amigo y padrino de bodas: "Yo voy a ser leal y no voy a hablar, pero dejen todo como es-tá". Hernández aseguró entonces que "todo está arreglado"..



En la agencia Lautrec Saatchi & Saatchi Advertising, estamos buscando una persona que pueda evaluar cualitativamente conceptos y piezas de comunicación. Por tal motivo, se requiere Psicólogo/a con formación

psicoanalítica y orientación a la investigación de mercados. Si usted cree que puede ayudamos, envíe su curriculum hoy mismo. Departamento de Recursos Humanos, Méxica 472, (1097), Capital Federal.

LAUTREC SAATCHI & SAATCHI ADVERTISING

Perdón, no nos cuidamos. Egoísta tuvo un bebé que vino de París.

VIDEO ERÓTICO FRANCÉS

(subtitulado en castellano)

Para ver en pareja. Con mujer. Con amante. Con amiga.



REVISTA EGOÍSTA (de junio)

Video: FANTASÍAS ERÓTICAS Actualidad: SEXO Y LOLITAS Cardiopatías: LA NUEVA CICCIOLINA

Terror:

ESPERANDO A LA BESTIA Documento:

EL CONTRATO MASOQUISTA Sexo: TODO (Y ALGO DE AMOR)

El Nº 2 hoy en su kiosco. SE ACABA

Sea egoísta. Lea EGOÍSTA.

Una revista de puro placer. Para hombres (y algunas mujeres inteligentes).

(Por Andrés Osojnik) --- A diferencia de otras películas, en Un muro de silencio se plantea que la gente sabía lo que estaba pasando durante la dictadura. ¿Ustedes creen que fue así realmente?

León Rozitchner: Para olvidar, primero es preciso registrar lo que so olvida. Olvido implica ocultamiento, para uno mismo, de lo ya sabi-do. Durante la dictadura no todos sabian, aunque había índices claros para la gente. Pero después todo el mundo sabe. La complicidad del pueblo argentino con los genocidas en la guerra de las Malvinas, que mandan a sus propios hijos a la muerte, tiene que ver con este no querer saber nada.

José Nun: La frase de "Por algo será" da testimonio de que se usaron mecanismos de defensa muy elementales para tratar de negar lo que se sabía de tantas formas, incluso di-rectas, como cuando se llevaban a alguien en un café, a la vista de todo el mundo, y la gente se quedaba sen-tada. Es claro que a nadie se le puede pedir heroísmo, y para los que es-tuvimos fuera del país sería una posición exageradamente cómoda de-cir que debieran haber hecho tal o cual cosa.

-¿La sociedad está en condicio-

nes de hacerse cargo de su pasado?

JN: En Alemania pasaron más de 20 años para empezar a hablar del Holocausto. En la Argentina la recuperación colectiva de la memoria quizás esté empezando ahora, aunque no sé hasta qué punto. El hecho de la película me parece enormemente auspicioso, como lo fue *Un lugar* en el mundo. La recuperación del recuerdo —que como dice Rozitchner es constitutivo del olvido— es un pa-so indispensable para constituir una auténtica democracia. En Alemania se hablaba de que había que superar el pasado, un tema que apasiona hoy a los políticos argentinos. Pero etimológicamente la palabra superar quiere decir vencer, violar, violentar. duter decir vencei, violat, violentai.
Superar el pasado implica que se trata de un enemigo al que hay que derrotar, un obstáculo a vencer. Me parece una actitud malsana: al pasado hay que integrarlo, elaborarlo, por más doloroso que esto sea. Sólo así podría incorporar sus lecciones

LR: Precisamente, a partir de la obediencia debida, el punto final y el indulto la sociedad argentina fue dividida en dos: los que tienen dere-cho a dar muerte a los otros impunemente y aquellos que podemos re-cibirla. Esto repite en la democracia lo que regía en el Proceso, donde también la vida de los ciudadanos dependía del arbitrio despótico de los militares. En democracia vuelven a aparecer esas mismas categorías en la realidad efectiva después de Sema-na Santa. En aquel momento, todos tuvimos la impresión de que un carapintada volvía a estar metido dentro de uno. Allí se liquidó lo que co-menzaba a elaborarse como resistencia colectiva a enfrentar el pasado, ese empuje social que comenzaba a vencer el miedo y por lo tanto a recobrar la conciencia.

¿Se disuelve la memoria? LR: Se disuelve en el terror, que vuelve a ratificar aquello que no se

quiere saber porque aterra.

JN: Uno de los problemas que
plantea implicitamente la película es
cómo va a ser recibida. Habrá que
ver si el tiempo transcurrido y el trabajo de los medios es suficiente co-mo para que la gente —me refiero A partir de la recién estrenada película de Lita Stantic, la primera que ofrece un enfoque profundo de los matices dentro de la represión ilegal, el politólogo José Nun y el filósofo León Rozitchner discuten sobre el terror, la complicidad v

el recuerdo.

a públicos amplios— la reciba algo más que como un melodrama par-

-¿Cómo se transmite la memo-ria? La hija adolescente de Silvia, la protagonista, es el símbolo de los chicos que no conocen lo que pasó una década y media atrás, salvo por lo que vieron en La noche de los lápices. Pero esos chicos son los hijos de la generación que sufrió la persecución, la tortura y la muerte.

LR: La película muestra un caso extremo. No se trata de alguien que forma parte del común de la gente que supo, y que ahora queremos que recuerde. Se trata de la propia mu-jer militante, cuyo marido desaparelo borra para si misma y para su hija. Reconstruye su vida, cree, sobre fondo del olvido. Una representación de la vida nueva. Si hasta una mujer comprometida incluso politicamente con su marido desapare-cido decide levantar un muro de silencio sobre su propio pasado, y crearse una nueva vida, esta decisión

"Freud enseñó que en el inconsciente no hay olvido." (Nun)

de olvido en este caso extremo deb ría permitirnos comprender qué pu-do haber pasado en el resto de la gendo haper passado en el resto de la gen-te. El terror no enfrentado social-mente marca a fuego, nos corta: to-dos somos torturados. Se sigue pen-sando todavía como si la gente, con su conciencia, pudiera pensarlo to-do, como si el terror en la carne no ofreciera resistencias al pensamien-

JN: Recuperar la memoria no quiere decir alimentar la venganza. quiere decir alimentar la venganza. Quiere decir que es importante aprender de la historia, de las propias debilidades, de dónde estuvo uno parado. Recuperar la integridad de una biografía. Porque es cierto que la gente estuvo, vivió el Proceso. Y esto implica hacerse cargo de las propias limitaciones. Ojalá nunca vuelva a pasar, pero si se vuelven ca vuelva a pasar, pero si se vuelven a llevar a alguien —y esto no está ex-cluido ni en la Argentina ni en ninguna parte del mundo, cuando se ve lo que está pasando en Europa— yo me pregunto: ¿voy a hacer lo mismo que hice, es decir, nada o voy a com-prender que necesito participar, es-tar en organizaciones, porque indi-



Lautaro Murúa y Vanessa Redgrave en una escena de la película, con las Madres de Plaza de Mayo. El daño de no recuperar la memoria es colectivo, no sólo un tema de cada uno con su psicoanalista.

Sigue la polémica por la ESMA

LA GIMNASIA DE NATALIA

(Por Nora Veiras) Durante más de un mes Alicia Monjes y su esposo Néstor Zazulie intentaron que la directora del Instituto Edward Shields entendiera por qué el campo de deportes de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), donde eran quemados los cadáveres de de-saparecidos durante la dictadura, no era el lugar ideal para que los alum-nos practicaran educación física. Pero a medida que avanzaban las reu-niones retrocedían las posibilidades de acuerdo, y los padres de Natalia no pudieron tolerar que a la historia de horror del campo de concentra-ción se la quisiera transformar en "errores de la gente que en ese mo-mento regia nuestro país", como ar-gumentaba la conducción del colegio. Optaron entonces por cambiar a la nena de escuela. Varios papás piensan seguirles los pasos el año próximo. La directora Cristina Leguizamón, ofuscada por la difusión

mó que no está dispuesta a revisar sus argumentos: los chicos seguirán haciendo gimnasia en la ESMA. A principios de mayo, los padres

de los alumnos de la escuela privada de Azcuénaga al 1100 se enteraron por un escueto comunicado que sus hijos tendrían que asistir una vez a la semana al campo de Avenida Can-tilo y General Paz. Esas pocas líneas obligaron a Néstor a revivir otra vez el dolor por la desaparición de su hermana. La primera reacción fue autorizar a su hija a no concurrir a la ESMA. Al enterarse, la maestra desembozó entonces una lógica, por lo menos, peculiar: "Es como si porque un auto mató a alguien en la 9 de Julio, todos se negaran a cruzar la avenida". La nena le dijo "insensible" y la directora le reprochó a la madre el tono de la respuesta de su hija. El llamado de atención por la con-

la nena con la nota publicada por es-te diario el pasado 23 de mayo. El artículo que registró el desacuerdo de un grupo de padres con el lugar considerado "adecuado" para las clases de Educación Física motivó una reacción más violenta de la tesorera del Edward Shields: le sacó un ejemplar de Página/12 a un alumno de séptimo grado porque "esas cosas no se leen en la escuela". Evidentemente, lo codenable no es que al cam-po de deportes de la ESMA "se tras-ladaran los cuerpos de los detenidos muertos para quemarlos" (reseñado en la página 137 del Nunca Más) ni que los responsables de ese genocidio hayan sido condenados por la ejecución de un plan criminal —aunque luego indultados por el presiden-te Carlos Menem—, sino que se lo recuerde en un medio sin restricción de lectura para menores.

El ir y venir de cartas y reuniones derivó en la división de los padres. A los amigos se los invitó a un encuentro especial en el cual se redac-tó una nota de solidaridad con las autoridades del establecimiento. "Invitamos a todos los padres a expresar su negativa a que continúe una polémica desgastante que colo tiene como víctima a nuestros hijos y a reivindicar la autonomía del colegio en la toma de decisiones, teniendo en cuenta la opinión de los padres pero sin someterse a presiones de ningún grupo en particular", dice uno de los párrafos escritos en un papel sin membrete que llegó a manos de los padres en un sobre cerrado. Las razones de Néstor para sacar a su hija de la escuela también quedaron plas-madas en una carta: "La ESMA es un paradigma de la represión y el horror que debemos recordar por siempre para que en nuestro país nunca más nadie se arrogue el derecho de más nadie se arrogue el derecho de decidir sobre la vida o la muerte de sus habitantes. Esto no se logra con llamados a la tolerancia o el respeto al prójimo sino con actitudes que loren la vida".



PRESERVATIVO B.W.U.S.A. - POKER

Informa a sus clientes, que su producto cumple con las resoluciones № 454/92 y 1098/92 del MINISTERIO DE SALUD V ACCION SOCIAL, a través de los análisis CITIC № 15967/08 - INSTITUTO NACIO-NAL DE MEDICAMENTOS № B-25529-Registro ANMAT 0014

POKER 30 AÑOS OFRECIENDO CALIDAD Y SEGURIDAD debaten sobre "Un muro de silencio"

DE MEMORIA

vidualmente no puedo hacer nada? Por un lado tengo que tonificar las instituciones para que eso no ocurra y por el otro lado tengo que estar vigilante.

LR: La izquierda misma, los militantes, los que vivieron, los que sufrieron la pérdida de seres queridos, ahí también hubo olvido. JN: Olvido y traición. Esto tiene

JN: Olvido y traición. Esto tiene que ver con la superación del pasado, que es una idea tan cómoda que
hace incluso al aparente "arrepentimiento" de algunos comunicadores
sociales que reconocen las peores cosas que han hecho, y con decir "Me
arrepiento" se exculpan. Pero la
gran enseñanza de Freud es que en
el inconsciente no hay olvido.

—¿Tiene posibilidades de proyectarse de ese modo esta generación con toda la carga de desencanto y frustraciones que sobrelleva?

LR: Depende hasta qué punto caló profundamente en cada uno el terror que lo inmoviliza. JN: Debemos incluirnos todos en

JN: Debemos incluirnos todos en la crítica. Si nosotros nos encerramos en una defensa obstinada, monolítica, de una épica, ni le interesamos a la historia ni les interesamos a nuestros hijos, que quieren una comprensión más matizada, en la que hay que aceptar los trágicos errores que se hicieron y que tienen que ser parte de la memoria.

parte de la memoria. LR: Toda obra de arte es, en última instancia, un desafio al olvido. Recuperar la memoria de lo que la cobardía y el terror deslinda. No só-lo al saber de la conciencia, sino ese lugar sintiente y afectivo que compromete al pensamiento y nos hace resistentes. En Novecento, de Bernardo Bertolucci, hay una escena que lo muestra: los fascistas habían ase-sinado y quemado a pobladores de izquierda. La pareja protagonista lleva sus cuerpos en un carro y recorre las calles del pueblo —cuyas venta-nas están cerradas— y le grita a la gente dormida: "Despierten, despier-ten, vean lo que han hecho los fascistas, despierten". Las ventanas siguen cerradas. Nadie quiere ver nada. Ese "Despierten, despierten" va dirigido a ese lugar profundo de la memoria para que puedan ver lo

SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

Exceptuación y Exclusiones ASESORAMIENTO INTERDISCIPLINARIO

Estudio "Embon y Asociados" Dr. PEDRO LEONARDO EMBON TEL: 953-1253/4903

Together

Su manera de encontrar PAREJA entrevistas sin cargo FINES SERIOS Lun a Vier 10 a 18 Hs. 952-6049



que en el presente queda borrado: no querer ver nada de lo que está pasando.

JN: Yo veo el peligro de que un espectador con la piel muy callosa puede salir del cine diciendo que si a esa mujer, la protagonista, no la hubieran presionado, hubiera podido reconstruir su vida: se volvió a casar, trabaja, la hija está bien, hay música y confort. Tal vez éste sea un flanco débil del argumento porque no es cierto que heridas tan hondas cicatricen sin dejar secuelas considerables. Desde el punto de vista utilitario y en una sociedad saturada de la racionalidad instrumental, quedarían dudas acerca de si hacía falta remover todo eso. Alguien podría decir: "Siempre los zurdos jodiendo". Sin embargo, la historia no es así. Si el mundo que sigue fuera tan rosado, si no hubiera hoy neonazis ni fundamentalistas, si no pasaran cosas como en Estados Unidos, donde

"El terror no enfrentado socialmente marca a fuego." (Rozitchner) más del 30 por ciento de la población está dispuesta a creer que el Holocausto es una invención del sionismo, si todas esas cosas no existieran, uno podría decir que problemas como los de Bruno (Lautaro Murúa) o Silvia (Ofelia Medina) los tiene que resolver cada uno con su psicoanalista, que no es un problema colectivo. Pero el daño de no recuperar la memoria es muy profundo y lo estamos viendo reflejarse ahora en la falta de credibilidad en la Justicia y en los políticos, que socava los cimientos democráticos de cualquier sociedad. Que curiosa y paradójicamente la pone a merced de los "salvadores de la Patria".

res de la Patria".

LR: En ese sentido Menem es paradigmático: toma el poder y se apoya en los que dieron la muerte, se identifica con ellos para tener poder. Por eso continuamente va amenazando con la muerte. La propuesta fue la pena de muérte, para secuestros y violaciones seguidos de homicidio. Justamente aquello que él había absuelto a los militares y que ahora hace planear sobre la población en su totalidad. Y vuelve a amenazar con la muerte cuando los chicos rompen el espacio privado y se incluyen en el espacio social de la reivindicación educativa. Ahí otra vez la amenaza de que "otras madres van a aparecer sobre ustedes". La democracia actual se apoya sobre el



José Nun.



León Rozitchner.

fundamento del terror, que es necesario para que siga pasando todo lo que pasa.

—Por primera vez en una obra de arte se presenta, a través de uno de los personajes, la figura del desaparecido que tiene la posibilidad de comunicarse con su mujer, que incluso sale del lugar de secuestro. ¿Esto implica el reconocimiento de que hubo quienes colaboraron con los represores?

LR: Se abre el interrogante, porque pasaron muchas cosas de las cuales algunas sabemos y otras no. Hubo gente que salía y quedó viva, en libertad, pero testimonió en contra de lo que había pasado, mostrando que en la situación terrible que estaban viviendo no podían hacer otra
cosa. Sobre lo que pasó ahí adentro
yo no puedo decir nada, porque no
puedo juzgar algo sin haber vivido
esa situación extrema. Pero de ninguna manera puede aparecer el personaje denigrado sólo por el hecho
de tratar de conservar la vida por un
tiempo más que los otros. No juzgo
desde lo heroico.

JN: Uno de los aciertos es que el personaje militante, el desaparecido, está intencionalmente dejado en una semipenumbra. No se sabe a qué grupo pertenecia, qué grado tenía, cuál era su actividad. Las luces están concentradas en el otro problema más general.

—Los personajes que obligan a la protagonista a recordar son un intelectual de izquierda que había estado exiliado (Murúa) y una directora de cine inglesa (Vanessa Redgrave). ¿Por qué la necesidad de que el disparador venga de afuera?

JN: Lautaro Murúa personifica a un intelectual de izquierda que está en crisis y que se aferra a ciertos valores que le permiten seguir viviendo. Aparece destruido, con su problema de columna y el alcohol. El problema es cómo se sale del personaje, y hoy en la Argentina esto no es claro. Me parece que el aporte para iluminar este campo va a ser el modo en que se va a recibir esta pelicula

LR: Los ingleses tampoco saben muchas cosas como para interrogarnos.

JN: Pero Simon Wiesenthal fue muy importante para la recuperación de la memoria en Alemania. El Estado de Israel también. En la catedral de Ulm hay un gran vitreaux de homenaje a Israel con imágenes de campos de concentración, la estrella de David... A mí me gustaría enconrar una cosa parecida en la Argentina, referida a nuestro pasado.

LA CAJA COMPLEMENTARIA DE PREVISION PARA LA ACTIVIDAD DOCENTE

INFORMA

De acuerdo con el sistema de reparto que establece la ley de creación de la Caja, las cifras correspondientes en lo que va del presente año son las siguientes:

BIMESTRE	INGRESOS	COMPLEMENTOS PAGADOS	CANTIDAD BENEFICIARIOS	BENEFICIARIOS INCORPORADOS
1/93	\$ 8.935.000	\$ 9.289.656	66.259	1.358
2/93	\$ 7.991.000	\$ 9.511.327	66.467	682
3/93	\$ 8.167.000	ениянова 9.273.218	67.107	1.027

A la fecha continúan su trámite, sin novedad, los reclamos judiciales contra deudores de esta caja, por aproximadamente \$ 50.000.000. Entre otros, los principales deudores son: Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires: \$ 25.000.000; Provincia de Corrientes: \$ 5.200.000; Provincia de Tucumán: \$ 1.800.000; Provincia de Entre Ríos: \$ 2.200.000; Provincia de Chubut: \$ 2.200.000; Provincia de Jujuy: \$ 2.300.000 y provincia de Buenos Aires: \$ 2.200.000.

CONSEJO DE ADMINISTRACION



LA DOLGE



(Por Camilo Sánchez) "El me-jor sistema de belleza es hacer el amor", dice Tamara Di Tella, des-de su bunker de la calle Laprida, el unico Spa céntrico, donde las muje-res ingresan dobladas por el estrés y salen, ocho horas más tarde, deci-didas a volver al frente de batalla. didas a voiver al frente de batalla.

"El cuerpo es el dios más cercano",
escribió, con un seudónimo chino,
Alberto Laiseca. "Requiere —dijo—
cuidados, premisas y es lento en el
enojo. Pero si lo has desaguardado,
nada te salvará de su ira", alertó el
enojo. Pero si lo has desaguardado, escritor prolífico, en un texto que cae justo para los que imponen esta nue-va moda o tendencia en ascenso. Pa-réntesis de ejecutivos estragados, bache para políticos poscampaña o se-ñoras atestadas de angustia, los sitios para el recauchutaje general
—Spa se liaman en homenaje a un -- Spa se naman en nomenaje a un pueblito saludable de Bélgica -- cre-cen a la par de los muchos que ama-necen quebrados por la rigurosa con-tinuidad ciudadana. Entre las sierras cordobesas o tandilenses, en Entre Ríos o el Gran Buenos Aires, en las Termas de Río Hondo, en pleno Ba-rrio Norte o en un selecto arrabal de Mar del Plata, se levantan guaridas para los ansiosos de una bocanada de aire más o menos limpio. En ge-neral, hay que contar con unos doscientos pesos diarios o unos 1500 dó-lares semanales para acceder al sauna reparador, algún bañito de barro, un paddle distendido. "Aquí la mente se queda por fin quieta, y las úni-cas inquietudes pasan a ser las esenciales: qué cenaremos hoy, que el tiempo no cambie, esas cosas", dice Carlos J., un empresario que cami-na como nunca lo haría por Florida, en el parque del Spa Los Angelitos, que comanda el multifacético Alberto Cormillot.

Entre la docena de refugios que se ha montado en el país, el más extravagante será el Manantiales Club de Mar, de inauguración muy próxima. Mario Emilio Marchioli, gerente de servicios hoteleros y comercialización, camina por los bosques, divisa el mar plomizo de estos días, y se entusiasma. Dice que seis personas de la empresa han viajado por el

Duhalde y Mercedes Sosa

Aunque no se llamaban de esa manera, la gente con memoria recuerda que el primer Spa en la Argentina fue, en los años treinta, el de Termas de Río Hondo. "Toda la clase media que iba a más, viajaba para alli con su tía", ironiza una señora que vive su día glorioso en el Spa céntrico y rememora las gentilezas que aseguraba aquel lugar. "Mis padres repetían hasta el hartazgo: aguas termales con sulfuro, hasta de 80 grados de temperatura", dice, y se ríe. Acaba de pasar por el mental gym —especie de walkman con anteojos que emiten luces para aquietar la mente— y va, dándole sorbos a un jugo de tomates, en busca de una sesión de masajes. El hábito pegó un viraje. A Río Hondo llegaba la gente mayor con alguna cervical fuera de sitio o con el fatidico reuma a cuestas, pero los actuales Spa gozan de una franja más amplia. Ha ganado espacio en los medios, por ejemplo, la reclusión reciente del gobernador Duhalde, en el Centro Vida Sana de Entre Ríos, un espacio regenteado por feligreses adventistas. Un lugar que es también frecuentado por Mercedes Sosa, entre otros allegados a la farándula local.





mundo para reclutar ideas de servi-cios y proyectos de infraestructura. El aprovechamiento del Atlántico será approvecnamiento del Atlantico sera il sello distintivo del Spa de Manan-illes. "Hay Yacuzzis vidriados, en nedio del bosque, donde se abre una amilla y sale agua dulce y, en otra, igua de mar a 37 grados centigra-los", apunta Marchioli, con orgu-la insviteble. o inevitable.

Mientras se diseñan los programas lásicos —para combatir el estrés, dejar de fumar, adelgazar— y se controlan los últimos detalles de decoración, Marchioli no quiere hablar de cifras. "Será un sitio caro, porque el albergue de clientes tampoco puede ser masivo, unas 40 personas como máximo. Si llegan hasta aquí ara recuperar tranquilidad no es conveniente un programa con muchas personas", dice, mientras indi-ca el detalle excéntrico de la piscina. ca el detalle excentrico de la piscina. Dividida por un vidrio, se puede na-dar por debajo y salir del ambiente cubierto al aire libre, observar des-de el agua climatizada el paisaje y regresar, otra vez, al espacio clima-

En el kilómetro 46 de la Ruta 7, camino a Luján, las cuatro hectáreas camino a Lujan, las cuarro nectareas le jardines del Spa Los Angelitos sa-cuden la modorra del paisaje. Pisci-na, huerta orgánica, sala de juegos, posque, canchas de paddle, bochas, voley, tenis, tejo, fútbol, el lugar
—augura Charlie, uno de los homores de prensa— es como para un encierro definitivo. No se dan nomores, pero varios hombres fuertes del Gobierno, antes o después de conandar un ministerio, han pasado por allí para ponerse en manos de algunos de los programas: antiage o re-ritalización, sobrepeso, antiestrés. Como novedad, el espacio que tiene el doctor Cormillot en el timón maor cuenta con numerosos médicos nucleados en el Grupo Thermapéu-ica, que trabajan con elementos que legan directamente de las Termas de Copahue, en Neuquén.

"El arte médico del termalismo ha abido reconocer las virtudes de las uentes con fines medicinales precios", apunta el doctor Fernando tos", apunta el doctor remando stengel, dermatólogo y director del trupo Thermapéutica. Baños de ba-ro templados, cobertura con geles de algas, terapias biológicas tales cono oligoelementos, aminoácidos acivados o lisados, componen buena parte del arsenal para la puesta a ounto de fatigados hombres y mueres de negocios.

Por último, los adherentes a la co riente heterogénea aglutinada bajo el rótulo de New Age tienen su reti-ro holístico alternativo. Montado en as sierras de Valle Hermoso, en Cór-loba, El Alto resulta un lugar posiole para psicólogos, curadores y ex-pertos en meditación que se cansan de tomar cursos en casonas de Paermo Viejo. Gabriela Hernández, nna de las tres hermanas que, junto a su madre, sostiene el mantenimieno del lugar, habla de espacio abier-o. El yoga inevitable convive allí con as danzas sagradas, el tai chi chuan, una dieta ovolactovegetariana, taleres y grupos de meditación y vi-sitas esporádicas de un senador filipino famoso, Joseph Martínez. "Si e digo que en El Alto no servimos pebidas alcohólicas y se invita a no fumar dentro de la casa, te explico a onda", dice Gabriela, que ha pa-ado la mitad de su vida en Estados Unidos, y guarda una confianza ex-

raña en este país del sur.

Al parecer, los rigores ciudadanos se han vuelto más certeros en los últimos años. Y los cuarenta minutos del diván se han transformado, para los que pueden darse el lujo, en un fin de semana o siete días de refugio olvidadizo más allá de los fue-gos de la civilización.

Del siglo V antes La historia del termino Spa —que cuenta Tamara Di Tella— deviene de un pueblo en la provincia de Liège, en Bélgica, famoso desde el siglo XVI por sus curativas aguas termales. El nombre después fue to-

mado para definir un sitio diseñado para el reacondicionamiento o el descanso. No son pocos los que ase-guran que el uso de Spa se remonta al siglo V antes de la era cristiana, cuando los manantiales y aguas termales de Grecia y las islas egeas eran reclu-siones ya famosas. En una de ellas Hipócrates, en persona, atendía pacientes y escribía los primeros tra-

persona, atendia pacientes y escribia los primeros tra-tados de hidroterapia.

En la época de los romanos, se volvieron espacios visitados por los popes del imperio. Los Spa de en-tonces resultan hoy centros de interés turísticos como el de Bath, en Inglaterra; el de Baden-Baden, en SuiCristo a Barnard

za, o Tiberias, en Israel. Entre los más famosos asi-duos a Spas que figuran en la historia no pueden de-jar de mencionarse al zar Pedro el Grande de Rusia o el kaiser alemán Guillermo II. Diversos documentos de época revelan que durante esos encierros am-bos decidían estrategias y cambios de rumbo políti-

Hoy, el más famoso del mundo es suizo. La Clínica La Praire, ubicada a orillas del lago Leman, en un valle de los Alpes, ganó prestigio por los tratamientos de rejuvenecimiento que allí emprendia la doctora Aslan. Con el doctor Christian Barnard al mando, una semana en el lugar orilla los siete mil dólares de costo. Ciertamente, un precio algo más costoso que un fin de semana largo en algún recreo del Tigre.



(Por Sylvina Walger) Sin la ostentación que suele caracterizar a las bodas reales de otros países, pefestejos durarán un mes), el jueves 9, uno de los días que el calendario japonés opina que es de buen augurio, contrajeron matrimonio el prin-cipe heredero de Japón, Naruhito, y la plebeya y universitaria, Masako Owada, hija del viceministro de Re-laciones Exteriores, Hissashi Owada. Un buen final para el heredero de un trono anquilosado y cerrado como pocos que en los últimos diez años, y gracias a la publicidad que tuvieron las desventuras de su madre como princesa heredera, no hizo m que recibir educadas negativas de al-rededor de 200 compatriotas casaderas. Muchas de ellas, entre las que reunían el perfil requerido por la Agencia de la Casa Imperial, prefi-rieron casarse apresuradamente con otros, una llegó a exiliarse y las de-más dijeron "nones" aunque hacien-do gala de la proverbial cortesía del sol naciente. Naruhito se enamoró de

LADY OWADA, UNA HILLARY EN JAPON

ofrecida por el emperador para la in-fanta Elena de España. Cuarenta jó-venes casaderas habían sido invitadas ese día a la recepción, pero el fu-turo emperador sólo tuvo ojos para una joven vestida de azul con dos laureas prestigiosas, una en Economía de Harvard y otra en Leyes de la Universidad de Tokio, pero a quien

todavía no le había llegado la hora del casamiento y menos aún tan empingorotado.

Aunque la elegida no mostraba entusiasmo y, lo que resultaba peor aun, no cumplía con las diez normas sacras fijadas por el comité destinado a la búsqueda de una esposa real, el heredero se empecinó. Preso de crisis al mejor estilo madame Bovary

anunció que sería ésta "o ninguna" y movilizó todo lo que pudo para influir en el ánimo de Masako.

Bella, brillante e inteligente por demás, las contras que le detectaron a la futura novia harían sonreir a cualquier occidental. Muy alta para el artículo 2 del decálogo que limita la estatura de la futura esposa a 1,57 metro. Superado este obstáculo, pa-

CANCUN

9 días. Hotel

Holiday Inn Crowne Plaza
u\$s 1175

ARUBA

11 días

Hotelería de primera

categoría.

Con desayuno

uss 1385

CANCUN MAMI

17 días.

Hotelería de primera

categoría.

u\$s 1610

MIAMI

ORLANDO

9 días.

u\$s 1250

S

ado por alto el sexto mandamiento (del decálogo) que prohibe que ha-yan trabajado, sobrevolado el déci-mo que exige que la novia provenga de una familia con mucho (solamente un par de mellizas podía exhibir Masako), quedaba uno al pa-recer insalvable. Para estar seguros de que la elegida era virgen no debía haber ido nunca a un colegio mixto y en la vida de Masako había dema-siados colegios en el exterior y demasiados diplomas

La boda fue fijada para junio y, como es lógico en un país que ha sido capaz de venderles computadoras a los pigmeos de Borneo y videojuegos a los monasterios del Tibet grupo privado de expertos analizó la incidencia del enlace en la economia nacional. Los resultados arrojaron que el gasto nacional se estimularía res y que el producto bruto nacional to. Se previó también un fuerte inpaís y de las inversiones en viviendas más un alza en las cotizaciones de Bolsa, En resumen, todo un negocio. La cadena Fuji japonesa contrató a Brooke Shields, de quien el príncipe heredero alguna vez se manifestó admirador, para que comentara el evento. Mientras que la CNN lo transmitió en directo —"A Royal Wedding", tituló—con la colabora-ción de dos periodistas, una americana y una japonesa, expertas en temas del corazón y que, mientras explicaban los mil y un detalles de la complicada ceremonia, se empeñaban en encontrarle la vuelta sentimental a la pareja. Tarea relativamente inútil si se tiene en cuenta que los novios pertenecen a un país donde en el 15 por ciento de los matrimonios que se realizan no interviene Cupido sino familiares o alcahuetes profesionales.

Ataviados con voluminosos y pemás sagrado del palacio y que no pu-

princesas occidentales, a miles de ki-lómetros de la vacuidad de lady Di o Sarah Ferguson, Masako Ov amenaza convertirse en la Hillary Clinton del imperio más antiguo del mundo. A Naruhito la une una edu-cación moderna y desprejuiciada — en versión japonesa, claro— y la sensación de que ambos representan el Japón actual. La corte ya se ha visto sorprendida al ver a Masako caminando delante de su prometido y es a este ceremonial arcaico que de-berá acostumbrarse la flamante princesa heredera por el resto de sus días. Ya se lo han advertido quienes la aprecian, "si no es fuerte se convertirá en un títere".

sados ropajes cortesanos de la era Helan (794-1192) los novios se casaron según un secreto rito shintoísta que se llevó a cabo en el santuario dieron ver ni los emperadores ni los ochocientos invitados v mucho menos los teleespectadore Con bastante más polenta que las

SERVICIO DE CONFECCION DE CONTINAS, ACOLCHADOS Y ALMORADISTES

Excelente calidad - Trabajos

Tel.: 801-7373

El coro de la Fundación San Telmo. incorpora un bajo con experiencia corai. Edad hasta 40 años. Tel.: 88-2496

1 S 0 0

tomas de productos obras de arte - books trabajo editorial

3 0 4 - 7 5 2 6

SABOOOOOORRR!! Y A GOZAR TODO EL CARIBE!

CANCUN VARADERO

17 días. Media Pensión en Cuba ušs 1520



La Habana- Varadero 14 días.

Media Pensión y visitas

uss 1350

SANTO DOMINGO

11 días. **TODO INCLUIDO TALANQUERA** Country & Beach Resort

HOTEL RIU NAIBOA

Media Pensión uss 1450

Al momento de contratar servicios, tiene dos opciones: Adivinar como le irá, o tener la seguridad que sólo brindamos los profesionales. Elija Caribe, venga a Sabor y disfrute por anticipado.

Los precios son por persona en habitación doble y no incluyen visas, IVA y DNT. Todos los productos incluyen pasaje céreo, traslados y asistencia TRAVEL ACE.



AEROLINEAS ARGENTINAS GLIDIFITIFI AERODOSTA TRAVELACE



Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586

CHAYAN VIAJES Av. Córdoba 859 6º B Tel. 313-7264 / 445-4726 Leg: 7460

COPAHUE Cerrito 484 8° C Tel. 381-2733 / 35-5705 Leg: 4657

SANTILLANA DEL MAR Esmeralda 740 3º Of. 314 Tel. 393-4019 / 394-3846 Leg: 5022

VEROMAR TURISMO Vuelta de Obligado 1797 1º A Tel. 787-0724 / 786-7890 o 7990

TURISMO ESTRELLA CONDOR Av. Córdoba 827 1º Piso Tel. 313-3803 o 5167 312-6099 Leg: 3042

DOPAZO TURISMO Raúl Scalabrini Ortiz 2518 Tel. 71-3599 o 6693

MANSO TURISMO Tel 67-7913 /69-4564 o 636-1135

HALIFAX VIAJES Tucumán 1484 8º C Telefono: 40-7277 Fax: 49-6428

Aviones norteamericanos de combate y tropas de infanteria asestaron ayer y hoy el esperado golpe en Somalía contra posiciones del general Mohammed Farah Aidid, ampliamente considerado responsable por la emboscada que costó la vida la semana pasada a 23 Cascos Azules pakistanies de las Naciones Unidas. Al breve ataque aéreo contra Radio Mogadiscio —centro de Unidas. Al breve ataque aéreo con-tra Radio Mogadiscio —centro de propaganda del general Aidid, que reclama el cese de la intervención internacional— y a varios depósitos de armas siguió pocas horas después el avance de tropas terrestres a zo-nas del norte de la capital, controladas por Aidid, y un intenso rastrillaje destinado a encontrar y capturar al neral; con posterioridad, y en la ndrugada de hoy domingo, los aviones atacaron el cuartel general de Aidid. El presidente norteamericano, Bill Clinton, justificó el bautismo de como "duro golpe a los bandidos y a los asesinos", pero en general se pusieron enormes escrúpulos en despusieron enormes escrupulos en des-cribir la acción de ayer como una operación de la ONU, cuya misión en el país consiste en establecer el or-den para permitir el arribo y distri-bución de la ayuda internacional, y que continúa de este modo la intervención iniciada por el ex presiden-te George Bush. Un primer balance de las acciones de ayer incluía seis so-malíes muertos, decenas de heridos y unos doscientos detenidos, entre ellos el general Ali Keidye, considerado uno de los hombres más próxi-

Clinton, cuya joven presidencia ha sufrido ya un gran deterioro en razón de sus vacilaciones, retrocesos y títubeos —y que ha sido mordaz-mente criticado por haber fallado en su promesa de campaña de intervenir militarmente en la ex Yugoslavia. así como por retroceder vergonzosamente en la cuestión de la incorporación de gays al Ejército ante un alto mando militar cada vez más reinsolente, que no pierde oportunidad de recordarle su pasado como desertor de la guerra de Vietnam—, afirmó en un breve men-saje televisivo y radial que la opera-ción de ayer "demostró que la ONU y Estados Unidos no pueden tolerar el desprecio" de las leves internacionales. El secretario de Defensa Les Aspin opinó a su vez que una respuesta al cruento ataque contra los

Aviones norteamericanos volvieron a atacar en la madrugada de hoy posiciones del general Mohammed Aidid en Somalía, esta vez su cuartel general. Las primeras informaciones decían que los blancos habían sido alcanzados, mientras la busca de Aidid proseguía mediante un gran despliegue terrestre.



Ataques aéreos y terrestres en Somalía

BILL TOMO SU FUSIL

miso humanitario y los esfuerzos a largo plazo para la reconstrucción de Somalía". Warren Christopher, secretario de Estado, afirmó que la operación había sido un "éxito", mientras Butros Ghali, secre-tario general de la ONU —y posible-mente el más asertivo y resuelto a las acciones militares de la historia del organismo internacional-la calificó de "acción decisiva para restable-cer la paz en Mogadiscio". Militares de once países participaron de las operaciones: Estados Unidos —cuyo rol principal fue la ejecución de los ataques aéreos, desarrollados con aviones AC-130 y helicópteros Co-bra, y el inicio del despliegue -, Francia, Pakistán, Turquía, Egipto, Kuwait, Italia -cuvas fuerzas fueron las que encontraron y capturaron al general Keidye— los Emiratos Arabes Unidos y la India. Túnez y Suecia prestaron apoyo lo-

Las fuerzas del general Aidid no fueron capaces de ofrecer ninguna

radio clandestina autodenominada "La Voz de las Masas Somalíes" prometió la reconquista de Radio Mogadiscio y anunció la indeclina-ble voluntad de las fuerzas del general de "echar a los extranjeros del país". Aidid, de unos 60 años (la militar en el ejército colonial italiano y ascendió a capitán del nuevo ejército en 1960, con la independencia. Opuesto al presidente Moham-med Siad Barre, pasó seis años en la cárcel. Sin embargo, Siad Barre lo nombró después ministro de Defenlo envió a la India como embajador, pero el desplazado volvió a la cabeza de un movimiento guerrillero que derrocó a Siad Barre en 1991. La intervención internacional fue el obstáculo que le impidió desplazar a sus rivales y llegar finalmente al poder.

Conferencia de derechos humanos

INCIERTO BALANCE DE 25 AÑ

Página/12 (Por Marce-lo Justo, des-

EN GRAN BRETAÑA de Londres) La declara-

La declara-ción delos Derechos Humanos cuel-ga en una pared manchada de san-gre, mirando el cuerpo olvidado y desecho de Nazario de Jesús Gracias, un sindicalista salvadoreño asesina-do en marzo del '92. Este caso, como miles de otros que ocurren en el mundo, forma el telón de fondo de la Cumbre sobre Derechos Humanos organizada por las Naciones Unidas en Viena y que contará con la parti-cipación de cerca de 200 países y cientos de organizaciones n

'Creo que hubo grandes expecta tivas al final de la Guerra Fría", di-jo a Página/12 una de las cabezas de la delegación a Amnistía Internacio-nal, Anita Tyson, jefa de los 15 miembros del equipo de prensa de la organización, "la realidad es que estas expectativas no se han cumplido y si por un lado hay menos prisiode conciencia por el otro se registra un preocupante aumento de las ejecuciones sumarias. De hecho es-ta cumbre puede marcar tanto un nce como un retroceso en la causa de los derechos humanos".

Las diferencias entre los gobiernos sobre los 30 principios de la Decla-ración Universal de los Derechos Humanos podrían resultar en un fracaso de la cumbre. Página/12 tuvo acceso al bosquejo de la declaración fi-nal que debe ser acordada cuando termine la cumbre el 25 de junio. El marcan los puntos en los que no hay

aún consenso.

"Las diferencias son claras —dijo Anita Tyson -. En la conferencia de Costa Rica en enero de este año, y aún más claramente en Tailandia en marzo, se marcó una preocupante tendencia a poner el derecho al desarrollo por sobre los derechos civi-

que alegan que los derechos humanos no son una categoría universal sino relativa a cada cultura. Los paí-ses desarrollados, por su parte, no quieren reconocer que tal como lo es-pecifica la declaración en 1948 los derechos humanos incluyen de modo indivisible el derecho al desarro-

El relativismo cultural

humanos tiene implicancias políticas y filosóficas analizadas entre otros por Juan José Sebreli en El asedio a la modernidad. Rolando Gaete, profesor de la Universidad de Londres y miembro de Amnistia Internacional, intenta apartarse de esa dicotomía en su reciente libro Human Rights and the Limits of Critical Reason. "Los derechos humanos plantean una racionalidad del poder —dijo a Página/12—, la idea de fundar el Estado sobre principios racionales. Un modo de controlar el poder que crea una ilusión: si aplicamos estos principios nos liberamos del poder." Según Gaete, esta propuesta es a la vez una utopía
y una ideología irresistible y sin alternativas. "Pero hay que distinguir
entre la retórica, la idea de principios absolutos y la práctica concreta:
en las Cortes de Justicia, en el mundo político, en los medios de comunicación, en las Constituciones. Si tomamos el artículo 4, por ejemple, que conclusa esta esta la constituciones de comunicación, en las Constituciones. plo, que prohibe la esclavitud y la servidumbre, podemos apuntar dos cosas. Respecto de la esclavitud no hay ambivalencia porque estos principios, que son una consecuencia de la modernidad, se plantean en un momento en que la esclavitud ya no es útil económicamente. Esto no ocurre, en cambio, con la servidumbre. Tomemos el caso de la mujer y los casamientos arreglados. ¿Quién toma la decisión acá sobre si hay servidumbre o no? Un juez, una Corte concreta. El artículo 9 que plan-tea que no haya arresto arbitrario es lo mismo. ¿Quién define lo arbitrario en un caso particular? No son los derechos humanos los que dic-tan lo que es arbitrario. Antes de que se inventaran existía la ley que determinaba lo legal y lo ilegal: todas las culturas lo establecen de una

El bloque latinoamericano en la norteamericano que instituvó el res-

Conferencia Mundial de Derechos Humanos en Viena protagonizó un escándalo al impedir hablar con sus abucheos al ex presidente norteamericano Jimmy Carter, que debió anticipar el final de su discurso y retirarse de la sala de reuniones mientras se ofan los gritos de "Sá-quenlo" y "Go home". Los autores quenlo" y "Go home". Los autores del espectáculo fueron las organizaciones no gubernamentales (ONG), que ya anteayer habían decidido que Carter era el representante del país con más violaciones de los derechos humanos del mundo", y propusieron que el argentino Adolfo Pérez Esquivel hablara en su lugar. El Comité Organizador llegó a una solución de compromiso, consistente en que pri-mero hablara Carter y luego Pérez Esquivel, pero evidente fue suficiente para las ONG, que sabotearon cada tramo del discurso del primero. Carter, primer presidente

política fundamental de Estado y criterio rector de las relaciones exteriores, ofreció posteriormente una rueda de prensa en la que dijo entender "el agobio de esas personas, que ca-si nunca tienen posibilidad de expre-sar sus pensamientos", pero donde también afirmo que "el hecho es que he sido reconocido como un defensor de los derechos humanos en todo el mundo, aunque aquí hubiera gente que no descaba que yo hablara". Una de las principales impug-nadoras del discurso de Carter fue Hebe de Bonafini, de las Madres de Plaza de Mayo, que responsabilizó a Carter de "haber dado las armas que mataron a nuestros hijos", pese a que en ese período —1976-1981— rigió un estricto embargo de armas a la Argentina, prederechos humanos.

ALGUNA VEZ SE PREGUNTO QUE PLAN DE SALUD TIENE SU MEDICO



CONSULTAS e INFORMES

Desde hace 14 años los Médicos junto a Ud.

(PLAN PROMOCIONAL CUPOS LIMITADOS)

información telefónica de 8 a 24 hs. al 444-1900

Sede CENTRAL: Hipolito Yrigoyen 1122 • Tel. 381-0061/62/2292 — Agencia BARRIO NORTE: Santa Fe 2653 • 2°P. • Tel. 826-0254
Agencia BELGRANO: C. de la Paz 2506 • 1°P • Tel. 784-0123 — Agencia CABALLITO: Senillosa 50 • Tel. 98-1198 (las 24 hores)

Tras el caso del agente chileno

SLARGISA

Página/12 | (Por Juan Jorge Faundes, desde Santiago) La

El caso del agente chileno

Eugenio Berrios, quien tras pasar por la Argentina se ocultó en Uruguay donde desapareció en noviembre, mostró que aún persiste parte de la

red de servicios de

seguridad conocida como

operaciones conjuntas de

Operación Cóndor, que

durante las dictaduras

militares en la región

represión. Berríos, ex

su país cuando era

agente de la DINA, dejó

requerido por la Justicia

por el caso Letelier y fue trasladado en un operativo

chilenas y uruguayas. En

que combinó fuerzas

Uruguay, la noticia

-oculta hasta ahora-

implicó una crisis de gobierno que dejó al

presidente debilitado

frente al ejército, que

avaló los hechos. Aunque

fue el caso más explosivo,

no era el primero en Chile,

donde varios hombres buscados por la Justicia

ya habían aparecido en

los últimos años en países vecinos, con identidades

sirvió para realizar

Operación Cóndor, clandestina coordinación de servicios de inteli-gencia de las dictaduras militares de los años 70 en el Cono Sur, no ha dejado nunca de estar vigente. Cada cierto tiempo, como ahora con el ca-so Berríos, el paso del Cóndor se hace evidente, y se recuerda aquella an-tigua red de los regimenes de seguri-dad nacional. Pero si se examinan que el Cóndor sigue activo y que ba-jo sus dos alas han recibido protección, en varios países de Latinoamé-rica, calificados violadores chilenos de los derechos humanos

Las actas secretas de la junta militar chilena, publicadas en 1990 por el diario comunista chileno El Siglo revelaron acuerdos al más alto nivel entre Pinochet, Stroessner y Perón para reprimir a los refugiados chilenos, acuerdos que fueron ampliánregimenes militares en todo el Cono Sur. "Perón está tan convencido como nosotros de que el marxista es irre-cuperable", dijo Pinochet en 1974 al regresar de Asunción y Buenos Aires, en una sesión de su gabinete. En la Argentina uno de los principales aliados de la dictadura chilena fue la Triple A y sectores militares gol-

Todo lo anterior y los extensos informes, inclusive con listas de nombres que han sido publicados, son historia. Sin embargo, es en esa his toria donde parece pertinente buscar una explicación a los inquietantes su-cesos actuales. En efecto, ahora, cuando algunos jueces chilenos, en el marco de la democracia, adelantan investigaciones que hacen temer por la seguridad de importantes autores intelectuales, al parecer se pretende "neutralizar" a potenciales delato-res, como el ex agente de la DINA, el ingeniero químico chileno Eugenio Berrios, secuestrado y desaparecido el pasado 15 de noviembre en Uru-

Berrios era buscado por la policía chilena como testigo clave en el caso Letelier, donde están sometidos a proceso los ex jefes de la DINA, ge-neral (r) Manuel Contreras y brigadier (activo) Pedro Espinoza. Pero fue secuestrado por militares urugua-yos ya identificados: uno de ellos fue el capitán de inteligencia (A-2) del ejército de Uruguay Eduardo Radelli, actualmente destinado en la mi-sión de paz de las Naciones Unidas en Mozambique. El superior direc-to de Radelli en noviembre de 1992, cuando ocurrió el secuestro, coronel Héctor Lluis, fue llamado a consulta a Montevideo.

La red Cóndor pudo querer evitar que Berríos fuera capturado por los policías chilenos, lo que ya había ocurrido, el año pasado, con otros dos testigos en casos de violaciones a los derechos humanos: Osvaldo Romo Mena (a) El Guatón Romo, que estaba oculto en Brasil, y Miguel Estay Reyno (a) El Fanta, escondi-do en Paraguay.

Asesinatos, como el del general



Los militares chilenos exhibieron recientemente su rechazo a algunas citaciones judiciales Berrios podría haber sido una "bomba" si finalmente hablaba sobre su paso por la DINA.

Habla el diputado Hierro López, experto militar

grupo mayoritario del Partido Colorado, liderado por el ex presi-dente Julio María Sanguinetti. El diputado Luis Hierro López es asesor del CALEN (Centro de Altos Estu-dios Nacional) que depende directa-mente del Instituto Miliar de Estudios Superiores. También es miembro de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados y buen conocedor de la interna militar desde que en la transición participara en las ne-gociaciones con las fuerzas arma-das. Ahora critica con dureza la politica militar de Lacalle, exigien-"sancionar los desvíos".

-Hay quienes piensan que existe

cuando Bordaberry se inclina a las presiones militares hasta verse empu-

jado a dar el golpe de Estado.

-No. Antes había razones estructurales para el alzamiento militar, había una reacción autoritaria de Bordaberry contra la violencia tupamara, un profundo descontento de las capas medias por la crisis econó-mica, una incapacidad de la policía para enfrentar la subversión y un fuerte desprestigio de los partidos. Sumado a la debilidad de Bordaberry para conducir el proceso y a sus permanentes transacciones con las FF.AA. A veces hay que negociar, pero con las FF.AA. no hay que exagerar en el sentido transaccional. Hemos visto que Lacalle se maneja con estos criterios, no comparo con lo su-cedido en el '73, pero un presidente debe imponer su autoridad con más energía e inteligencia. Se puede negociar, pero hay momentos en que el poder civil debe imponer su auto-

¿Podría enumerar los errores que su sector atribuve a Lacalle en el trato con las FF.AA.?

—Hubo vacilaciones y expresiones de amiguismo en los ascensos y en general falta de autoridad para sancionar desvíos. Designó a algunos mandos por su amistad o afinidad política, pasando por alto méritos y antigüedades, creando un gran ma-lestar. Se politizaron los ascensos. Sanguinetti sancionó a dos generales cuando era presidente. Aquí no hay sanciones. Operan grupos paramilitares desde hace más de un año.

Cores, en un puente en Minas y al vicealmirante Coates, que nunca fue-ron aclaradas. Es evidente que provienen del medio militar. No hay riesgo institucional, no se está preriesgo institucional, no se esta pre-parando un golpe, pero es preocu-pante. Los hechos ocurren y no se aclaran y van a más, ya debería ha-ber habido una respuesta enérgica y definitiva.

-Los militares parecen alentados por la impunidad que les otorgó la Ley de Caducidad.

-En todos los países ha habido problemas, es un dato de la realidad, las reacciones existen y no se deben a la Ley de Caducidad. Eso nos obliga a una conducción basada en el diálogo fluido con las FF.AA. y si eso existe estoy convencido de que los desbordes actuales no van a ser comunes..

-¿A qué atribuye entonces esos desbordes?

-Hay una insatisfacción salarial, como pasó con la huelga policial. El plan de ajuste deteriora el salario de los funcionarios públicos y eso crea un clima de intranquilidad, una ola de descontento en que se montan los nostálgicos. Este es un brote que no

prospera si se saca a tiempo la tarje-ta roja.

—¿Va a haber sanciones?

—Si, va a haber. No ahora, pero si en las próximas semanas. Estamos comprometidos tanto en transmitir sosiego y seriedad a los sectores militares como apoyo al gobierno. Pero vamos a controlar lo que se hace, se nos ha asegurado que

ceder más, los militares tienen que

¿Van a quedar resquemores entre policías y militares?

-Sí, van a quedar. Lo que está claro es que el país no aguanta otra crisis como ésta, porque entrariamos en la incertidumbre y la sospecha permanentes. Queremos que los mandos entiendan que deben evitar estas cosas y que la sociedad civil se siente

Contactos

Uruguay solicitó información a Chile sobre el presunto viaje de militares chilenos el año pasado para vigilar al ex agente de inteligencia trasandino y prófu-go de la justicia, Eugenio Be-rríos, quien había residido ilegalmente varios meses en el país, informaron este sábado

fuentes diplomáticas. El canciller uruguayo Sergio Abreu mantuvo una reunión con el embajador de Chile en Montevideo, Raymundo Barros Charlín, y el lunes recibirá al representante ununavo en Santiapresentante uruguayo en Santia-go, José Alzamora, para conversar sobre la desaparición de Berríos. El ex agente abría solicitado ayuda policial el pasa-do 15 de noviembre en Parque del Plata, balneario situado a 52 km al Este de Montevideo, por su presunto secuestro, pero fue devuelto a sus supuestos captores militares, según una denun-cia anónima.



DEL GONDA

30 de setiembre de 1974, en Buenos Aires, cuando una bomba voló su auto, y operaciones de asesinato y desinformación, como la Operación Colombo (1975), destinada a hacer aparecer como muertos en riñas internas en la Argentina a 119 deteni-dos desaparecidos chilenos, fueron las primeras misiones de la red.

Las actividades de la red Cóndor quedaron demostradas el pasado fe-brero en el archivo policial de Paraguay, que descubrió el juez José

nombres de un millar de chilenos que fueron detenidos en ese país, algu-nos de ellos detenidos desaparecidos. Entre éstos se encontró en Paraguay la ficha del detenido desaparecido chileno Jorge Issac Fuentes, infor-maron abogados chilenos de organis-mos de derechos humanos que viajaron a Paraguay cuando se informó del haliazgo.

Tras la caída de las dictaduras, la

misión del Cóndor fue la protección de sus agentes, brindándoles domi-

cilios y actividades civiles bajo iden-tidades falsas. Es así como policías chilenos descubrieron oculto en Paraguay, bajo falsa identidad, a fines de 1992, a Miguel Estay Reyno, alias El Fanta, acusado de participar en múltiples violaciones de derechos humanos y, en marzo de 1985, en el degollamiento de tres comunistas (un funcionario de la Vicaría de la Solidaridad, un dirigente de profesores

y un publicista).

Meses antes fue descubierto en
Brasil, también bajo falsa identidad

el ex agente Osvaldo Romo Mena, alias El Guatón Romo, quien permaneció por más de diez años oculto en ese país, con obvios apoyos locales. Fue detenido a petición del gobierno chileno y luego expulsado a Chile por haber permanecido violando las leyes de inmigración. La ex Dirección de Inteligencia

Nacional (DINA) existió legalmente hasta 1977, cuando fue disuelta por Pinochet a raiz de las investigacio-nes por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier (en Washington,

1976), y reemplazada por la Central Nacional de Informaciones (CNI). Sin embargo, la investigación del homicidio de Letelier revela que había establecido una extensa red con el grupo argentino nacionalista Milicia de ese grupo Martin Ciga Corre de ese grupo Martin Ciga Correa—, y el Movimiento Nacionalista Cuba-no (liderado por Guillermo Novo). Tras la disolución tenían la orden del Papi (general Manuel Contreras) de autofinanciarse y continuar existiendo en la clandestinidad.

Matilde Rodríguez

"ES UNA RED COMO

Página/12 (Por Raúl Zibechi, des-de Montevi-deo) Miem-

bro de una de las familias tradicio-nales del país, Matilde Rodríguez de nales del país, Matilde Rodríguez de Guititérrez fue conocida repentinamente por la opinión pública cuando encabezó la movilización contra la ley de caducidad que obligó a convocar un referéndum para dilucidar el perdón a los militares violadores de los derechos humanos durante la dictadura. Matilde, a secas, fue una de las carse más nonquiares y queride las caras más populares y queride las caras mas populares y queri-das por los uruguayos y la recuerdan por el valor y la honestidad con que enfrentó a los asesinos de su espo-so, presidente de la Cámara de Di-putados, asesinado en Buenos Aires

en mayo de 1976 por un comando militar argentino-uruguayo.

—Usted recibió uno de los anónimos que destapan el "caso Berríos"

¿Cuáles fueron sus primeros pasos?

—Cuando abri el sobre y lo lei me resultó un relato confuso y noveles-co. Se lo pasé el sábado al ministro del Interior, que ya había tenido con-tacto con otros parlamentarios y estaba sobre el asunto. Pero hasta que no hablé con el ministro no tenía idea de la gravedad del asunto. El minis-tro habla enseguida con el jefe de policía de Canelones, quien en pocos minutos reconoce ser responsable de los hechos. Ahí empezamos a darle plazos al Poder Ejecutivo para quese inicien investigaciones. Desde el jueves en que retornó Lacalle estamos en el momento de las soluciones y le confieso que tengo un gran desaliento v mucha preocupación,

Se habla del mal manejo que tie ne el Partido Nacional de la cuestión

-Eso no justifica nada. Hay un accionar de una organización dentro de las FF.AA., con coordinación internacional, el Operativo Cóndor. Tiene mucha importancia, así como el pronunciamiento de los oficiales del ejército y las amenazas, que configuran un clima que no esperába mos. Y tristeza por ver titulares que se parecen a los de la dictadura. Pero ahora no hay condiciones para que se vuelva a eso, mire lo de Guatemala, la situación internacional es diferente, no hay riesgo de golpe, por eso cuando suceden estas cosas... que actuar. La Ley de Caducidad fue un perdón para el pasado, pero no para el presente. Quien votó amarillo no votó para que siguieran actuando sino para que actuaran

conforme a la ley.

—Pero reconoce que hubo errores en la conducción de la cosa militar.

-Lo que pasa es que los análisis que apuntan a agrandar esos errores son un tiro por elevación a toda la clase política y eso es muy peligro-so, no es la primera vez que sucede en el Uruguay, es un rebuscamiento intelectual con el que quieren justificar que se haga la vista gorda. El gobierno actual sabe que cuenta con todos los partidos y con toda la opi-nión pública para actuar con energía. En los últimos años hubo varios atentados con bombas al estudio de Sanguinetti, al comandante de la ar-mada Coates, al diputado Cores, son grupos de autoprotección, son las re-des represivas que siguen actuando para protegerse de la Justicia. Me hace acordar a los apoyos que tenían

los nazis con el grupo Odesa.

—Los militares van a ser juzgados por la iusticia militar.

-Hay delitos que no pueden pasar a la justicia militar, esa justicia sólo debería actuar en la depuración

-¿Dijo depuración?

—Sí, porque ahora es la oportu-nidad, de esas que no se dan muy a menudo, porque uno no puede en-trar en frío a depurar porque parecería una provocación. Vamos a ver si nos da el piolín, pero sería el momento de empezar a trabajar por la depuración. Lacalle está en la lona y si se enfrenta a los militares va a tener un gran apoyo. Si no se depura, estamos como hace 20 años, rehenes de los militares, como pasó

con Bordaberry.

—Hasta diciembre su grupo político —un sector del gobernante Par-tido Nacional— apoyaba al presiden-te Lacalle. ¿Cómo explica el brusco cambio?

-Desde el principio tuvimos discrepancias con la orientación económica aunque habíamos arrimado vo-tos al presidente cuando las elecciones. El Partido Nacional llegó con un programa del cual Lacalle se fue alejando. Pero al cabo de tres años nos veíamos de más en el gobierno y nuestras propuestas no eran escucha das. Hay discrepancias en materia de política económica y social y en ma-teria salarial.



Matilde Rodríguez encabezó la movilización contra la Ley de Caducidad. Recibió mensajes anónimos que revelaban el caso Berríos.

Sabían Uds. que "EL VIEJ también...

DISCUTIA

BAILABA

NAT "King" COLE



POLEMIZABA ROSAS 200 ANOS

Con estos videos (u otros) de VIDEO NO CONVENCIONAL





EL PENSAMIENTO VIVO DEL GRAL, PERON





ATTOPARDO

VEIA

IL GATTOPARDO La obra maestra de LUCHINO VISCONTI

ESCUCHABA RIGOLETTO Un incunable de la

TITO GOBBI

SUFRIA



SARADO 19

ABIERTO TODO EL DIA

REJUVENECE!!! ¡El mejor regalo!

AYACUCHO 509 - CP 1026 - TELEFAX: 49-4895 y 49-4503 ENVIOS À TODO EL PAIS CONTRARREMBOLSO

Domingo 13 de junio de 1993

VOTGERO

MARADONA. Diego Maradona desmintió las versiones que circularon ayer que indica-ban que se retiraría del fútbol. "Voy a esforzarme al máximo para estar en el equipo argenti-no que disputará las eliminato-rias", aseguró el jugador argen-tino, quien confirmó que no re-novará contrato con el Sevilla.

ALONSO. Norberto Alonso lanzó su candidatura a presiden-te de River por el Movimiento Alianza Futuro Riverplatense, que agrupa a la Peña Riverpla-tense y la agrupación Núcleo Acción Riverplatense.

NACIONAL B. Colón, uno de los líderes del torneo Nacional B, recibirá a Italiano, en un encuentro correspondiente a la an-teúltima fecha del certamen, que será televisado en directo por Canal 9 a partir de las 14. El otro puntero, Banfield, será local ante Almirante Brown. La fecha se completa con: Talleres-Unión, Morón-Quilmes, Lafe-rrere-Chaco, Instituto-Chicago, Rafaela-Ituzaingó, Central Córdoba-Arsenal y Gimnasia y Tiro-Dálmine.

UDINESE. Udinese jugará nuevamente la temporada próxima en la primera división del fútbol italiano, va que aver venció por 3-1 al Brescia, que des-cendió de categoría. Abel Balbo marcó el primer gol del en-

TORINO. El Torino le ganó a la Roma por 3-0 en el primer encuentro de la final de la Co-

PALMEIRAS. El Palmeiras se consagró campeón del torneo paulista de fútbol al superar al Corinthians, que había ganado el partido de ida, por 3-0 y derrotarlo en el alargue por 140.

ESPAÑA. Real Madrid, con gol de Fernando Hierro, le ga-nó al Atlético el clásico de la capital española y le sacó 3 pun-tos de ventaja al Barcelona, que hoy será visitante ante el Osa-

FORMULA 1. El piloto francés Alain Prost largará prime-ro hoy en el Gran Premio de Canadá, mientras que su com-pañero de Williams, Damon Hill partirá desde la segunda colo-cación. El puntero de la temporada, Ayron Senna, saldrá desde el octavo puesto.

ZONALES. Sarmiento de Junín recibirá esta tarde a partir de las 15.30 a San Miguel por la primera final del torneo Zonal Sureste, del que un equipo ascenderá al Nacional B. En tanto, Guaraní Antonio Fran-co de Misiones recibirá a Gimnasia y Esgrima de Jujuy por las semifinales del Zonal Noroeste. En el partido de ida, los jujeños ganaron 2-1. El que clasifique enfrentará en la final a

US CUP. Estados Unidos en-US CUP. Estados Unidos en-frentará hoy a Alemania, en un encuentro que se disputará en el marco de la US Cup, que se juega en Washington. Los loca-les superaron en su úlima pre-sentación a Inglaterra por 2-0, mientres que los alemanes. mientras que los alemanes em-pataron 3-3 con Brasil luego de ir perdiendo durante el primer ticmpo por 3-0. A algunos jugadores brasileños les robaron en el hotel que se alojan relojes y otros objetos por un valor de 158 mil dólares. Además, fueron asaltados integrantes de la delegación alemana, que asegu-raron que los ladrones se lleva-ron objetos de poca importan-

Espectacular celebración

VELEZ ESTRENO SU

Una multitud llenó el estadio José Amalfitani para festejar la obtención del Clausura '93. Los iugadores dieron tres vueltas olímpicas y al final del empate sin goles con Independiente la cancha quedó a oscuras para el festival de fuegos artificiales y luces de rayos láser. La fiesta siguió hasta la noche y bajo la llovizna por las calles de Liniers.



Una de las tres vueltas olímpicas de Vélez campeón. Esta vez, los jugadores sin hinchau

VELEZ: Chilavert; Almandoz, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Basualdo, Pico, Bassedas; Asad, González. DT: Car-

0 INDEPENDIENTE: Maltagliatti; Gordi-lio, Rotchen, Arzeno, Meijide; Cagna, Pérez, Garnero, Desio; Gareca, Amato. DT. Pe-

Cancha: Wélez. Arbitro: Francisco Lamolina. Cambios: 15m. Pellegrino por Trotta (V). 54m. Arce por Meijide (I), 58m. Docabo por Chila-vert (V), 69. Vilallonga por Gareca (I).

Lo que menos importó fue el partido. Si no se jugaba, era igual. Fue una tarde de fiesta para Vé-lez que sepultó los fantasmas que lo persiguieron desde hace 25 años, cuando consiguió su primer título. Este del 93 lo había logrado el martes, en la dramática jornada en que emtó con Estudiantes en La Plata por patò con Estudiantes en ____la noche mientras River se derrumbaba con San Lorenzo. Acostumbrado al sufrimiento, debió esperar a que esa noche Belgrano le cerrara el atco a Independiente para soltur el printer festejo. Aquella noche, la caravana fue spontánea y el Amalfitani debió abrirse a la una de la madrugada. Ayer estaba todo previsto, hatta un partido tibio, flojito, simpe trámite nara llenar la planilla del comissione

parudo titot, fiojito, simple trámite para llenar la planilla del comisario deportivo que luego se depositará en la AFA. A las dos de la tarde, la pepular estaba repleta. Un rato después se habían colmado las plateas. Junica Vélez había reunido tanta gente. Y la celebración del título pamió a acceptación del título pamió a comisión del título pamió a comisión del título pamió a comisión del título pamión del tít la celebración del título reunió a aquellos campeones del 68 en una primera vuelta olímpica. Atela, Sinatra, Luna, Ríos, Zóttola, Ovide, Moreyra, Nievas, Carone y Webbe saludaron a los piese de la cabeccra. Muchos de ellos no los vieron jugar pero seguramente forman parte de las leyendas que les contento sus marcas de la sevendas que les contentos que marcas de la sevenda que les contentos que les contentos que la sevenda quel sevenda que la sevenda quel sevenda que la sevenda quel sevenda que la sevenda que la sevenda que la sevenda que la se la celebración del título reunió a aque das que les contaron sus mayores. Tembló el viejo estadio cuando apa-reció Carlitos Bianchi. Pudo derrumbarse cuando alguien alzó en vilo a Daniel Willington. El mundo estuvo detenido unos segundos en el interminable abrazo del actual técnico y del mayor idolo de la historia del club. "Se lo dedicamo' a Funes porque lo llevamos en el corazón", cantaban los

más chicos. Alguien recordó que ha-ce un tiempo, el corazón del Gato Marin estalló inesperadamente. Y otro sesentón evocó a Gallo, squel de la "mano de Dios" que Nimo no vio en el Casómetro. Y por ahl anduvo tam-hién el recuendo de don Pepe.

Nadie vio a Dios en Limers. Dio que se perdió la fiesta porque and ba ocupado en otras cuestiones. Vez al cielo llegue "Fútbol de Prim ea" y pueda ver el tape de la ¿tima de los campeones a la cancha "¿E toy crazy, San Pedro?"; preguntará hombre al ver sen jenine despliègne azul y blanco. Con Roberto Trotta la cabeza entré el Velez campeón pra cumplir el último trámite con l'dependiente. Ganó ito partide empató 7 y perdió sólo 2, con Ris y Central, ambos de local. Hizo goles y le hicieron 8 — incluido el Acosta que se le descontó a Boca de los cuales 2 fueron de penal, plo que tivo el arco menos vencido 6 torneo. Reumó 27 puntos, 3 más q el segundo y 3 más que los dos ten ros. Pue puntem de la primera a la tima fecha. Un campeón legitimo q necesitaba ociebrarlo de essa form Se habían jugado los 90 minut

Se habían jugado los 90 minus con un Independiente condensato

TABLA DE POSICIONES

	sotii. J	G	E	P	GF	GC	Pts	
Vélez	ub a 19	10	7.	2	23	7.	27	
Independiente	19	6	12	1	23	14	24	
San Lorenzo	19	8	6	5	27	19	22	
Español	19	.9	- 4	6	24	18	22	
River (*)	. 18	. 9	3	6	31	20	21	
Boca	19	6	9	4	23	18	21	
Racing Club	19	9	3	7	22	17	21	
Central (**)	18	6	8	4	23	17	20	
Huracán (***)	18	7	6	5	22	21	20	
Argentinos	19	3	13	3	12	12	19	
Mandiyú	19	5	9	5	19	22	19	
Estudiantes	18	5	8	6	23	20	18	
Belgrano	19	4	10	5	13	22	18	
Gimnasia	19	4	9	6	13	16	17	
Lanús	19	3	11	5	12	15	17	
Ferro	19	5	6	8	15	. 21	16	
Talleres (*) (***	1) 48	4	7	7	15	27	15	
Newell's	19	3	7	9	12	20	13	
Platense	19	3	× 8	8	14	26	14	
San Martin (***	19	4	4	11	17	30	12	

(*) Partido suspendido a los 27 minutos del segundo tiempo, cuan-do igualaban 2-2. Pendiente de resolución ante el reclamo de Talleres a la justicia ordinaria.

a la justicia ormana.

(**) Partido suspendido por agresión al arquero de Huracán, Marcos Gutiérrez, antes de iniciarse el encuentro.

(***) Descendió al campeonato Nacional "B"

2	-797
SOLO PA	RA
▲En una jornada sin cosas	im-
portantes en juego, Taliero	:s se
despidió de la primera división	del
fútbol argentisso perdiendo por	4-0
en Avellaneda ante Racing, qu	
goleó con un equipo integrado e	m su
gran mayoria por suplentes. Sin	em-
bargo, el descenso de Talleres se	de-
berá anunciar formalmente lueg	o de
que la Justicia se expida sobre e	
curso de amparo presentado por	r los 🔝
cordobeses. Los tantos de Rac	ing,
conseguidos todos durante el seg	gum-
do tiempo, fueron marcados	por :
Carlos Torres, en dos oportun	ida-
des, Claudio López y Fleita. En	tan- (
to, Huracán se clasificó para di	spe-
tar la Copa Conmebol al vences	
mo local a Estudiantes por 2-1 v	Bo- 1

tantos de Arias y Dalla comenzó perdiendo anti tes, que se había adelanta marcador con un gol de E Boca, los goles fueron conseguidos por Mac Allister y Carranza, mien-tras que Zelaya anotó para los tu-

cumanos.

Por su parte, Newell's, que el año
próximo comenzará con un bajo
promedio, le ganó a San Lorenzo
por 2-1. Los goles del equipo de Rosario fueron anotados por Cozzoni
y Galucci, mientras que Céliz marcó el del conjunto de Veira. Belgraco et de conjunto de Vetara. Begua-no venció a Español por 1-0 con un tanto de Spallina. En un gol, empa-taron Gimnasia (Galetti) con Lanús (Di Carlo), Ferro (Biazotti) ante Central (Delgado) y Platense (Bae-na) frente a Mandiyú (Franco). del título en Liniers

TRAJE DE CAMPEON



Roberto Trotta, capitán, celebra con su hijo y el troteo del Clausura.

soportar el cantito, "me parece que el rojo no sale campeón". Y fue el momento definitivo. El del ultimo grito, el de la despedida. Si antes los jugadores habían dado tres vueltas olimidores habían dado tres vueltas olim-picas a falta de una, ahora, que el partido y el campeonato habían ter-minado, fue el momento de confun-dirse hinchas y jugadores, sexos y cadades Todos parectan ser amigos, aunque recién se conocieran. Todos pretendian llevares recierdos que no van a cividar y cada uno, en el fondo de su alinita, también tenía silencios que preferia callar. Y se apagaron las

luces. El estadio quedó a oscuras y el grito parecia venir desde el fondo de la tierra, en un alarido fenoz y desgarrador. A oscuras y gritando, llorando, habís más de veinte mil personas. Sobre la place norte explotó un rayo laser verde que escribió sobre la gente "Vélez campeón" '33". De atrás de la popular oeste estallaron los fuegos artificales. Una multitud se confundia en el campo on los jugadores ya din en el campio con los jugadores ya despojados de las camisetas. Era cier-to. Después de tantas veces de tragarse el grito y morderse los labios, Vélez grito en su hora de gloria.

Las razones de un título

(Por Pedro Unquirs) ¿Qué le dejó al futbol argentino este título de Vélez? La respuesta, sin ninguna duda, tendrá argumentos más sólidos
para explicarlo en lo emotivo que en lo futbolístico. Tampoco se trata
de descalificar todo y decir que es una constante en los últimos años
que el campeonato lo gaña el menos malo y no aquel que hizo los méritos suficientes. Porque, tal vez con algún matiz discutible, tanto Boca como Vélez fueron justos ganadores de los dos últimos torneos, a
despecho de que los dos tuvieron que sufrir en las fechas finales y parecia que se calan cada domingo. El resto tampoco conseguía afianzarse en la at. opellada, tal vez porque cada día es más evidente que
en el fútbol argentino falta jerarquía desde los jugadores y los técnicos
para impone la superioridad que demuestran y que, en todo caso, siempre es más aparente que real. El que va primero le tiene n. is miedo
al último que el último al que va primero. O, en todo caso, el temor
los equilibra. Esta es la gran contradicción del fútbol argentino y que
va más allá del color de la camiseta que vistan los jugadores.

En las últimos tiempos el fútbol argentino se llemó de frage hechas.

En los últimos tiempos el fútbol argentino se llenó de frases hechas, muchas con un inocultable tono de mala intención. Nadie escapa a la moda de valorizar y a los pronósticos. Desde hace tres o cuatro años la gran onda es decir que River "es el mejor equipo argentino". ¿Cuántas veces lo demostró? Muy pocas. Casi nunca. Carlos Bianchi, quien volvió a Buenos Aires sin haber visto demasiados partidos del futbol argentino, lo repitió cada vez que pudo como si estuviera convencido.

Poede interpretarse como una estrategia que aprendió en su larga estancia francesa. Pero no, Carlos Bianchi es demasiado honesto como suponer que ese tipo de estratagemas pudieran ser utilizadas para sa-car un mínimo (pequeñisimo, insignificante) rédito. Estas cosas es más fácil asociarlas a otros colegas suyos. Por otra parte, nadie podría jactarse hoy, con Vélez campeón, que la caída de River se debió a las presiones externas fomentadas.

En todo caso, con el marcador puesto e inamovible, sin posibilidad de reclamos, habrá que tratar de encontrarle una explicación a este título de Vélez. Con tantos años de periodismo, uno ya está acostum-brado a que con el título "Las diez razones de un campeón" se trate de buscar los porqué. No necesariamente tienen que ser diez, pueden ser siete, cinco, tres o uno. Ni siquiera eso. Muchas veces hay factores que pueden tener una gran incidencia extrafutbolística, aunque siempre la verdad está en la cancha. Y la verdad de Vélez estuvo en la cancha, de tres cuartos para arriba, allí donde se acaban las elaboraciocna, de tres cuartos para arriba, alli donde se ace^{na}n las elaboraciones, los laboratorios. Donde empieza a jugar la improvisación. Vélez fue un equipo sin demasiada categoría, pero con la suficiente convicción para atacar, para buscar el desequilibrio que provocaban quienes en un determinado momento fueron los cuatro delanteros con mayor peso en el fútbol argentino: Asad, el Gallego González, Flores y el Ratón Zárate, quien después fue descartado.

El sentido solidario de todo el equipo, la dinámica del medio campo, la seguridad del paraguayo Chilavert y la mentalidad ofensiva que supo imponer Carlos Bianchi fueron los factores determinantes de este campeonato. Esas fueron las armas. Podra reprochársele falta de fútbol, pero le sobró audacia y eso es demasiado en el timorato fútbol nuestro de cada día.

El día que las vacas volaron por Liniers

(Por Daniel Lagares) Hubo que soportar mira-das de asombro. ¿"Como?, ¿sos hincha de Vé-lez?, hay hinchas de Vélez?". Nos habíamos aonstumbrado al desaire y la despalificación, a pertenecer al mundo de las extravagancias o de las especies en extinción. Siempre estuvimos más cerca del National Geographie que de El Gráfin-ao. Tuvimos que poner el pecho, no avergan-ramos y bancar lo que vintera. La elección de un cuadro es involuntarias, llega por herencia y no se discute. En otros casos es por rebeldía v un cuadro es involuntaris, nega por nerencia y mo se discute. En otros casos es por rebeldía y se elige al clásico rival. A veces es el resultado de la confusión: "¿Por qué pudiendo ser de Bo-ca o River sufro por Vélez como mi viejo?". Cuando uno acepta lo irremediable también acepta su propia historia. Y puede que no haya ocho millones como ésta en la ciudad desnuda pero seguro que los pocos miles de hinchas de Vélez nos parecemos.

¿"Y cómo te hiciste hincha de Vélez?" Era época en que el tano Amalfitani llevaba los ladrillos a pulso hasta el barrial que estaba del otro lado de Rivadavia y la vía, donde había emotro lado de Rivadavia y la vía, donde había em-pezado a construir el nuevo Fortín. Fue en un baile de Carnaval del cincuenta y pico, en el club. El Viejo, que entonces usaba bigotito a lo Gable, cabeceó a la morocha que luego re-sultaría indomable. Tocaba Pugliese. Con Rug-gero. Al poco tiempo me llamaron y nací. Sin consultarme, el Viejo y la Indomable decidie-ron que era imprescindible la presencia de un hermanito. A cambio del pasto para los came-

llos, los primeros Reyes Magos dejaron una ca miseta blanca, de piqué, con una V azul en el frente. Un partaloncito corto azul. Un par de medias grises. Un par de botines con tapones y todo. Desde entonces, las siestas de don Romeo, que vivía al lado en una casa de chapa es-condida detrás de la ligustrina, se interrumpie-ron a puro pelotazos. "Desgracihumana, vení para adentro", bramaba la Indomable. Y el clápara aucinto, iraniata la intoniadie. I ercia-sico seguía en el patio, reventando malvones, cretonas y azaleas. "Llevalo al club" fue la or-den y ahí fue el Viejo con los dos monstruos: los domingos a la cancha, tres veces por sema-

los domingos a la cancha, tres veces por sema-na al club. Fue peor.

Como en el cafetín de Discépolo, aprendí fi-losofía, dados, timba y la poesía cruel. El pri-mer beso lo di —o recibí—debajo de las venta-nillas donde hoy venden las populares, sobre Re-servistas Argentinos. El primer cigarrillo lo fu-mé en una de aquellas cuatro antiguas "torres de transmisión" de la cancha y que volaron cuando el Mundial '78 necesitó de tribunas nue-vas. La primera piña me la embocaron en la esvas. La primera piña me la embocaron en la es-calera que lleva al gimnasio del primer piso en la parte vieia. Conservo el sabor del agua clorada de la pileta olímpica y cuando sueño siento el mismo pánico que provocaba el trampo-lín de los 10 metros. Las tardes de lluvia eran las mejores para pedirle a don Horacio que nos dejara jugar gratis al ping-pong en el altillo con-tiguo a la sala de ajedrez. Después del entrena-miento del equipo de gimnasia séxtuple campeón nacional o de Porongol --el de fútbol, cuyo arquero era Carlitos Leoni, actual kinesió-logo del plantel— las duchas prolongadas se cortaban cuando la voz de don Gutiérrez aparecía en el vestuario: "Caballerito... ¿le falta mucho?".

Siempre hubo tiempos bravos para ir a la can-Siempre hubo tiempos bravos para ir a la can-cha. Aquellos en que nos refamos de nuestra propia desgracia y cantabamos "Vélez va a sa-lir campeón el día que las vacas vuelen y que en la Argentina no haya inflación". El Viejo buscaba un escalón cercano al paraavalancha y ahí se plantaba. En el escalón inferior, el que suscribe. En el tercero, mi hermano. Recién ahora, que el Viejo se para dos escalones abajo de nosotros y sus hombros no son tan anchos y fuertes como antes, comprendi qué significa ser campeón. La otra lección me la dio Juan Ma-nuel, quien por aquello de las rebeldías, a los 8 años se me hizo hincha de Boca, con todo lo que ello implica. A Juan Manuel le cuesta tanto trabajo resolver las reglas ortográficas como llenar el álbum de figuritas. El otro día, antes de que Chilavert pateara el penal, me dijo "lo llené y tengo que ir a buscar el premio. Es una pelota y una camiseta del cuadro que uno quie-ra. Yo me quedo con la pelota, pero pido una camiseta de Vélez para vos". Es la que tengo puesta mientras veo salir a los jugadores para dar la vuelta olímpica. Creo que dentro de un

Nuestro mensaje es muy simple

V oy a ser sincero: a principios de temporada no imaginé que Vélez podía salir campeón. Antes de largar había otros equipos que contaban con la ventaja de llegar al comienzo del torneo llegar al comienzo del torneo armados e incluso con la posibilidad de enriquecerse con un par de refuerzos. Sin lugar a dudas que nosotros no teníamos el caballo del comisario. Parecia que íbamos a ser protagonistas de una a ser protagonistas de una especie de transición, pero como siempre digo, el apetito se despierta comiendo. Y Vélez con el correr de las fechas me fue demostrando que el campeonato no era de ninguna manera un sueño inalcanzable.

El equipo se afirmó de entrada, entendió rápidamente un mensaje futbolero simple, creció en personalidad y expuso una disciplina táctica estupenda. Esa capacidad táctica para no quedar desequilibrado, ni brindar espacios, que en el fútbol de hoy en día no se pueden regalar, nos permitió ganar en presencia y en seguridad. Por presencia y en seguridad. Por eso Vélez fue un equipo compacto y confiable. Con individualidades de peso, pero sobre todo imponiendo la fuerza y la determinación de un conjunto. Ese espíritu de lucha, que es una mezcla de garra y amor propio y que la tribuna define con el nombre de huevos, nos sirvió para resolver en las últimas fechas del torneo partidos complicadísimos. En el fútbol cuando no se puede jugar mejor que el adversario, hay que poner. Y Vélez puso siempre. Eso es lo que particularmente les exigí a mis jugadores: dejar el alma en la cancha.

A pesar de este momento A pesar de este momento feliz, no voy a decir que Vélez fue una máquina. A lo largo del campeonato el equipo tuvo un rendimiento que alcanzó los siete buntos. En lo esencial no hubo fallas importantes, pero para tener un nivel superior faltó saber manejar mejor los partidos y aprovechar de manera integral los contraataques.

Detrás de un título que me llena de orgullo porque sé que realicé una buena labor profesional, hay un plantel que tiene por delante un mañan muy prometedor. La obligación es saber exprimir al máximo ese potencial. Conmigo o con el que venga.

Eso es lo de menos. Lo que no
puede hacer Vélez es darse el
lujo de desaprovechar esta
actualidad. Tiene que haber una proyección para que los hinchas no tengan que esperar otros 25 años para gozar otro campeonato. Se necesita continuidad en el trabajo, más allá de los responsables de turno, convicción para desarrollarlo y un espíritu que se preocupe por apuntalar los proyectos.

En este proceso mi aporte fue simple: le di el estilo al equipo, no me equivoqué en las decisiones tácticas, ni me casé con nadie, que es una de las formas de respetar a todos. Me fue bien y le fue bien a Vélez. Pero como señalé antes, esto recién empieza.

UN GRITO DE GOL

Esteban González y Omar Asad son los herederos de Carlos Bianchi en eso de hacer gritar a los hinchas de Vélez. Hicieron 5 goles cada uno y entre ambos, casi el 50 por ciento del equipo. Pertenecen a generaciones diferentes, tienen historias y estilos distintos, pero cada domingo se reúnen en un lugar común: el área de los rivales.

Yo di dos vueltas olimp con Ferro, pero esto es distin-to, muy distinto. Salir campeon con

to, muy distinto. Salir campeón con Vélez es otra cosa y no lo digo para franclear a los hunchas. Es el campeonato mas importante de mi vida. Nos jugamos muchas cosas y el titulo no nos vino de arriba. ¿Sabes lo que es recibir este prentio. "?" Firmado, Esteban Fernando González. "A mil me parece un sueño. Pensar que hace poco más de dos años jugaba al futbol en los potreros. Miraba todo desde afuera y me hacia película y resulta que ahora en la película también actito yo. Que se yo, me pasan cien millones de cosas por la cabeza. Y todo a mil por ho-

El Gallego y el Turco. Uno que anda por los 31 años y el otro por los 22. Uno que recorrió un camino los 22. Uno que recorrió un camino y el otro que intenta sacarle punta al futuro. Vélez es la novia y el gol una bandera. Y adelante el color inigualable de un título postergado. Detrás, una charla distendida.

Gonzátez: —El campeonato lo empezamos a ganar en la pretempo-

rada a partir del laburo que se hizo. Llegó Bianchi y arrancamos de ce-ro. Como el no estaba en el país no manejaba prejuicios respecto de la mayor o menor categoría de los ju-gadores. No se casó con nadie, y ojo que yo no hablo porque el dulce me

contrario. En el comienzo quedé afuera y pensé que el técnico no me tenía en cuenta. Es lo que uno supone, pero me equivoqué.

Asad: —El hambre del plantel fue

Asad: —El hambre del plantel fue hambre del plantel fue lizamos que teníamos que ganar. Y el Gallego tiene razón: en la pretem-porada nos dimos una máquina in-

-Vélez ya había sacado chapa de equipo gallina. Arrancaba matando y después a la hora del reparto se quedaba sin nada.

E. G.: —Antes que nada hay que aclarar que nosotros no nos podemos hacer cargo de 25 años sin campeo-

natos. Y lo de gallina es una de las boludeces que se dicen en el fútbol. No hay que dramatizar tanto. El drama es ver a la gente muriéndose de

hambre o a los jubilados sin guita.

O. A.: —Más allá de si el equipo jugó bien o mal, Vélez puso lo que hay que poner. Y esto nadie lo pue-

de discutir.

E. G.: —Hay partidos que los di mos vuelta más con huevos que co fútbol. Esta es una verdad más gra de que una casa: cuando con el fui bol no alcanza, hay que meter y me

-¿Cuál fue la mayor virtud de

O. A.: -La dinámica, la movili

E. G.: —Yo me quedo con la so E. G.: —Yo me quedo con la so-lidez defensiva. Bianchi siempre re-pite que los partidos los ganan los de-fensores. En ese sentido, Velez se sin-tió muy bien respaldado. Desde el fondo nacia la contianza y la segu-ridad, la dinámica lue consecuencia de eso. De la convicción, de la soli-daridad. Vélez es un equipo en el cual todos se rompen el culo. O. A.: —Es que si eso no lo en-tendés no podés jugar. Nadie te re-gala un centimetro. La unica que te queda es matarte todos los dias pa-ra tener un lugarcito.

queda es matarte todos los días pa-ra tener un lugarcito.

E. G.: —Y vos si que también la viviste en carne propia. Esos que ha-bian giladas te decian que cras un gordito. Pero el gordito les pasó por arriba. ¿Por que les tapaste la boca? Porque laburaste y porque cso de la humildad no es joda. Si uno tiene

inmildad no es joda. Le eso te munidad no es joda. Li uno tiene una buena base va a ser muy dificilbandearte. Y en general en Vélez existe ese espiritu.

—¿Y a dónde puede llegat Vélez como equipo?

O. A.: —Que podemos creer, seguro. Va a depender de lo que porsamos nosotros. Si nos conformamos con lo que hicimos, nos vamos a la lona. Y eso lo sabemos rodos.

E. G.: —Yo creo que Vélez tiene condiciones para convertirse en un gran equipo.

—Pero después de la obrención de un campeonato la tendencia de los equipos argentinos apinita a la desmotivación y a cierto aburguesamiento.

miento.

E. G.: —Si, en Ferro también pasó. Después de los títulos hubo un
najón. Me parece que a Vélez le puede ocurrir, pero apenas se vea alguna señal el técnico tiene que endere-

 A.: —Para nosotros esto recién tendria que comenzar.
 E. G.: —Es que es así, Turco. Un titulo trae todo lo demás: otros torneos, viajes, mejores contratos, más notas, más vidriera. No hay que dejar pasar por alto la oportunidad. Estos caramelos no se dan todos los días. Velez ahora consiguió lo que tanto andaba buscando: acostum-

por esa línea hay que seguir ganando.

Dejando de lado esa definición de que Bianchi no se "casó con na-

e", ¿qué le reconocen al técnico? O. A.: —La fuerza animica que le dio al grupo, la claridad para transmitir.

E. G.: —La simpleza. Bianchi no

te complica la vida ni hace grandes interpretaciones tácticas, pero dice lo que tiene que decir.

Oscar "Lelo" García

EL DUENO DE LA CANCHA



cha patas para arriba. La fra-se puede ser de cualquier dirigente del fútbol argentino después de uno de los ya clásicos incidentes en los estadios. Sin embargo, fue dicha por Ramón Oscar García — egún dice su cédula de identidad—, o simplemente Lelo, el canchero de Vélez, un simbolo del club que se ganó el reconocimiento de jugadores, técnicos discontrator de vigadores, técnicos en conscientes por su recupiro ma de cérc y dirigentes por su trabajo en el cés-ped del campo de juego de su club. Lelo sonrie, recuerda y aclara: "Fue en el '83 cuando vi la cancha después del primer show que se hizo acá. La cancha era todo fango. La verdad, era para morirse."
"Nací en el '30 y desde el '32 es-

toy acá. Mi viejo me trajo y desde ahí empezamos a tirar para Vélez. El era el canchero, vivía en el club. Me acuerdo de que tenía un petiso que tenía enganchado un rodillo para emparejar el césped y yo iba arriba. Te-nía 6 o 7 años", dice este hom-bre de 62 años que vive debajo de una de las tribunas del estadio con

su esposa, su hermana y "uno de mis hijos, que trabaja coumigo".

Lelo es respetado y admirado en el club. Totalmente identificado con velez no duda en decir "Sanffijoo" cuando se le pregunta que técnico le mortifico en su trabajo. "El me decia que la cancha erá para jugar y yo le decia te entiendo, pero cuando no se puede hermano, no se puede. Fue con el úmico que choqué un poco."

Trabajo en un bazar desde 1946 hasta el '54, año " que entré al club Tenia 24 años y hacia la limpieza". Cuatro años después "se fue el hombre que le ayudaba a mi viejo en la utilería y pasé yo. Ahi trabajé un montón de años". Pero es en 1966 cuando "empece a trabajar con el asunto de las canchas. Todo el mundo le daba con un fierro a las que había en la Argentina, decian que eran malas y siempre se alababa e a las de Alemania o Inglaterra. Y la verdad las canchas eran un potrero. Sólo se marcaban las lineas para el día de los

partidos. En esa época Armando Mareque me conectó con un ingenie-ro del INTA y éste me presentó a otro que me dijo: 'Este asunto me in-teresa''. Lelo recuerda que ''al prin-cipio fue una lucha porque nunca se gastaba nada. Un día tuve una discusión con Armando Bermúdez por-que quería entrenar en la cancha y yo le dije que la iban a estropear y me llamó un dirigente, Ramón Fei-joo, para decirme: 'Quedate tranqui-lo que el dueño de la cancha vas a ser vos. Cuando digas que pueden entrar, entran, si no no entra nadie Adi nie entiniasmé más. Muchos me llegaron a decir que era el dueño del club. No lo podia creer..." Actualmente, disfruta de este nue-vo fitulo. Más de cinco clubes con-tratan sus servicios para mejorar sus

Esta contento porque Vélez "des puès de tanta amargura salió cam-peón". Y se va Lelo a trabajar para que el cesped esté "para jugar al fút-bol", como todos los días.



Diseños Exclusivos

CATEGORIA Lun . a Sab. 8-20 Dom. 16-20hs PLANES DE PAGO 566-8605 - 567-3449

susu tar casuus, car con je med



FABRICA Y EXPOSICION Moctezuma 1358 Cap. (Alt Segurola 1300)

Gareca lo vive de afuera Ricardo Gareca, hincha de Velez y ex jugador. Hoy, en Independiente, tiene algo que decir. "Antes que nada una aclaración: aunque el

te, tiene algo que decir. Antes que nada une aciaración alunque estudo haya llegado justo en el campeonato que yo no jugue, no me arrepiento de haberme ido de Vélez. Mi deseo era terminar la carreta en Vélez, pero los dirigentes temaron era deferminación. Esto no significa que viva esta conquista de Vélez con cierto resentimiento. De última, estaría resentido o mal animicamente si hubiera pasado a un club donde no me reconocieran ai tuviera un lugar. Pero estoy bien en Valencediante. Independiente.
"Cuando me preguntan si me habria gustado formar parte de

"Cuando me preguntan si me habria gustado formar parte de este Vélez campeón, sería un hipócrita si respondo que esa posibilidad no me dio vueltas por la cabeza. Claro que me hubiera gustado dar una vuel-ta olímpica con Vélez. Soy hincha de Vélez y nunca lo escondí. Ni an-tes ni ahora. Como este campeonato lo festejo a mi manera, también me acuerdo de aquel otro hace 25 años en la cancha de San Lorenzo, cuando Vélez, en el partido final, le ganó a Racing 4 a 2. Yo era un pibe de diez años y había ido al Gasómetro con mi viejo y nunca me voy a olvidar todas las sensaciones que viví en esa tarde de domingo. Mi idolo era Daniel Willington. ¡Cómo lo admiraba al cordohés! Todo

a olvidar todas alsa sensaciones que vivi en esa tarde de domingo. Mi didole ra Daniel Willington. ¡Cómo lo admiraba al cordobés! Todo lo hacia fácil y con una categoría impresionante. "'Soñaba con jugar en Vélez y el sueño se me hizo realidad, aunque la historia no terminó como yo quería. Pero esto es secundario. Más allá de todo, a Vélez lo sigo llevando en el corazón. Respecto al equipo, tengo que decir que resultó el mejor del torneo. Siempre fue el gran protegoriet del correconto. Oligió la respectativa del sente del solució fue protegoriet del correconto. protagonista del campeonato. Quizá la mayor virtud del plantel fue haber encontrado el equilibrio. Vélez se caracterizaba por ser incisivo, punzante, peligroso, pero atrás daba ventajas. Este Vélez, en cambio, fue macizo y compacto. Tuvo potencia adelante y solidez en el fondo. Por eso el título está en muy buenas manos."



Omer Asad y Esteban González, los goleadores del campeón.

Ricardo Petracca

"AHORA QUEREMOS LA COPA"

On este plantel nos ganamos do Petracca, titular de Vélez Sars-field, quien confiesa "estar en la glona por el campeonato ganado des-pués de 25 años de frustraciones", adelanta que "no vamos a desmemadelanta que "no vamos a desmem-brar el equipo porque trataremos de ganar la Copa Libertadores y des-pués ir a Japón a enfrentar al Olym-pique de Marsella por la Intercon-tinental, y ganarle" y reconoce que "para un presidente de un club ganar un campeonato es como decir bueno, ya llegué".

Y ahora?

—Para un presidente que su insti-tución salga campeón es el resultado de un proceso muy tensionante, complejo y difícil. Vélez no es Boca ni River, tiene que luchar contra mu-

¿Cuáles?

-No me las pregunte...

—Petracca, un poco de luz. —El medio ambiente, el entorno

del fútbol. Pero volviendo a la pregunta, estoy en la gloria, después de 25 años de frustraciones. En mi casa, después de estar ligado durante tantos años a este club, llegar a ser campeo-nes siendo presidente es como decir 'bueno, ya llegué''. Haciendo un valismo, salir campeón siendo el titular del club es lo mismo que ser presidente de la Nación.

-Si tiene que decir de quién es el mérito de este Vélez campeón, ¿a quién nombraria?

-Es la suma de muchos aciertos y pocos errores. De una comisión di-rectiva que eligió a Bianchi, jugándose una patriada realmente inédita. Era un técnico que no tenía antecedentes en el país, pero un hombre de Vélez. Fue un desafío y tuvimos suerte. Hay que sumar el apoyo extraor-dinario de la hinchada, de todos los dirigentes y de este plantel profesio-nal que es realmente extraordinario.

—Se dice que Vélez tiene un plan-tel barato. ¿Cuánto le costó al club mantener mensualmente a este plan-

-No es un plantel barato porque hay jugadores que ganan muy buepregunta, aproximadamente 70.000 dólares, solamente de sueldos y sin contar el cuerpo técnico.

—Si ahora, después de los feste-jos, viene a hablarle Carlos Bianchi y le dice: "Mire Petracca, volví de Francia, saqué campeón a Vélez después de 25 años y me voy con toda la gloria". ¿Qué haría?

·Lo imposible para que se quede. Esto que dice no creo que esté en los planes de Bianchi. A él no lo va a seducir el dinero sino otras cosas. Bianchi es un rey de Vélez.

-Ahora van a aparecer muchos

-Sí, ya llamaron muchos. Pero no vamos a atender a nadie hasta el martes 15. Desde ese día nos abocaremos a este tema. Si hay algo excesivamente tentador v del exterior nos dan una cifra fabulosa por algún ju-gador, y en el mercado interno po-demos conseguir otro de gran importancia, ahorrando un montón de dinero, a lo mejor, la comisión directiva decide hacer una operación. Pero la política del club creo que será tratar de retener a todos los jugadores. No vamos a desmembrar el equipo porque trataremos de ganar la Copa Libertadores y después ir a Ja-pón a enfrentar al Olympique de Marsella, y ganarle.

—Vélez siempre dio la imagen de

que cuando institucionalmente estaba bien el equipo navegaba por mitad de tabla. Ahora que futbolísticamente está en óptimas condiciones da la sensación de que en la política inter-"están matando"

-No, para nada. La comisión di-rectiva que preside Vélez Sarsfield tiene una coherencia absoluta, una unidad muy estrecha. Estamos de-masiado unidos como para que alguien quiera destruirnos.

-¿El club se sacó un bingo con

-Vélez se sacó un bingo con to-

— Veiez se saco un bingo con todo este plantel.

— Si con los 25 profesionales usted dice que se sacaron el bingo, entonces con el técnico, ¿qué ganaron?

— Con Carlos Bianchi nos sacames el circo hiese con un perce de circo hiese con un perce de circo pienes con un percenta con un percenta pienes co

mos el súper bingo con un pozo bár-

LA SELECCION EMPLEZA EL CAMINO EN ECUADOR

Página/12 (For Callon Stroker, desde Guaya-ENECUADOR

quil) La se lección argentina arribará hoy a es-

ta ciudad para defender el título de la Cona América que conquistó hace dos años en Chile. El conjunto de Alfio Basile es considerado aquí como el gran favorito a ganar esta edición del certamen sudamericano que, en esta oportunidad y gracias a una gestión del presidente de la FI-FA, Joao Havelange, contará con los combinados de México y Estados Unidos, ambos invitados espegos Unidos, ambos invitados especiales para jugar en Ecuador. Los organizadores del torneo creen que esta Copa América les permitirá dar un salto internacional para mostrar "el crecimiento del fútbol de Ecuador" y la categoría "de nuestros jumplores" según actá inecuinto a malares." gadores", según está inscripto en un folleto que se reparte en la sala de acreditación de prensa del Comité Organizador de la Copa '93.

Alfio Basile le dará a este certamen una vital importancia teniendo en cuenta que este equipo será la ba-se del que dispute las eliminatorias para el Mundial de Estados Unidos

selecciones de Sudamérica sostienen que este torneo es el paso previo a los encuentros eliminatorios. El téc nico argentino no contará con el de lantero Claudio Caniggia (suspendi-do por haber consumido cocaína antes de un partido jugado por la Ro-ma) ni con Diego Maradona, quien, tras dialogar con el entrenador hace 15 días, prefirió trabajar para "estar en las eliminatorias y no en la Copa América". Aunque Basile po-drá contar con el jugador del Tenerife. Fernando Redondo.

Para la Argentina estar en el Grupo C (con sede en Guayaquil) es un desafio alentador ya que en la misma zona estará Colombia, rival en las eliminatorias que se iniciarán en agosto. También acompañarán a las ecciones de la Argentina y Colombia los conjuntos de México y Boli-via, pero en esta ciudad se da por descartada la clasificación de los equipos de Basile y de Francisco Maturana, aunque los mexicanos, quienes arribaron ayer y fueron recibidos por un grupo de mariachis, sosen que serán la sorpresa del campeonato. Sin embargo, ésta no es la gentino Darío Franco, el primero en llegar a Ecuador (lo hizo el viernes por la noche desde España). "Este no será un campeonato como el de Chile —dijo a Página/12 en el aero-puerto Simón Bolívar— sino que creo que habrá más paridad en los seleccionados." El ex jugador de Newell's destacó que "también nosotros somos candidatos, aunque no hay que confiarse demasiado, por-

hay que confiarse demasiado, por-que están Brasil, Uruguay, Colom-bia y Ecuador por su condición de jugar de local". Las otras zonas son las siguientes: A) Ecuador, Venezuela, Estados Unidos y Uruguay y B) Paraguay, Chile, Perú y Brasil. Aquí aún res-tan solucionar algunos problemas or-canizativos como el centro de prenganizativos, como el centro de prensa y los medios de transporte hacia los estadios Monumental y Capwell, donde se disputarán los partidos del grupo en el cual está la Argen-

A partir del martes dará comienzo la 36ª edición de la Copa América y la Argentina tiene la responsabilidad de salir a jugar para defen-der el título ganado en Chile.

EL ESTADO SELECCIONA

LA SECRETARIA DE SALUD DEL MINISTERIO DE SALUD Y ACCION SOCIAL, EN EL MARCO DEL PROCESO DE REORGANIZACION DEL SECTOR PUBLICO, CONVOCA A AQUELLOS PROFESIONALES ARGENTINOS QUE DESEEN POSTULARSE PARA CUBRIR LOS CARGOS CON FUNCIONES EJECUTIVAS QUE SE DETALLAN:

- DIRECTOR NACIONAL DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE MEDI-CAMENTOS, ALIMENTOS Y TECNOLOGIA MEDICA - ANMAT - (NIVEL I)
- DIRECTOR DE SANIDAD DE FRONTERAS Y TERMINALES DE TRANS-PORTE (NIVEL II)
- DIRECTOR DE CONTROL DEL EJERCICIO PROFESIONAL Y DE ESTABLE-**CIMIENTOS SANITARIOS (NIVEL II)**
- **DIRECTOR DE RECURSOS HUMANOS DE SALUD (NIVEL II)**
- **DIRECTOR DE SALUD MATERNO INFANTIL (NIVEL II)**
- **DIRECTOR DE ESTABLECIMIENTOS ASISTENCIALES (NIVEL II)**
- DIRECTOR DE EJECUCION DE PROYECTOS CON FINANCIACION EX-TERNA (NIVEL III)
- **DIRECTOR DE EPIDEMIOLOGIA (NIVEL II)**
- **DIRECTOR DE POLITICAS Y PROGRAMAS (NIVEL II)**
- DIRECTOR DE PROMOCION Y PROTECCION DE LA SALUD (NIVEL III)
- SUBDIRECTOR NACIONAL DE LA ANMAT (NIVEL II)
- DIRECTOR DE COORDINACION Y ADMINISTRACION DE LA ANMAT (NIVEL III)

PODRAN PRESENTARSE GRADUADOS UNIVERSITARIOS ARGENTINOS CON EDAD NO INFERIOR A 35 AÑOS Y EXPERIENCIA EN EL PAÍS Y/O EN EL EXTERIOR NO MENOR A 5 AÑOS EN POSICIONES SIMILARES DEL SECTOR PUBLICO O PRIVADO. LOS CARGOS DETALLADOS, PARA LOS QUE ESTAN PREVISTAS REMUNERACIO-NES EQUIVALENTES A LAS DEL SECTOR PRIVADO, SE CUBRIRAN A PARTIR DE LAS PRIO-

RIDADES QUE SE DETERMINEN.

LOS INTERESADOS DEBERAN RETIRAR LAS SOLICITUDES, PERFILES Y REQUISITOS Y PRESENTAR LA DOCUMENTACION PERTINENTE EN LA DIRECCION DE INFORMACION SITA EN AVDA. 9 DE JULIO 1925, PLANTA BAJA DE CAPITAL EN EL HORARIO DE 10 A 14, DESDE EL 15/06 HASTA EL 25/06.

EL TRATAMIENTO DE LOS DATOS SERA CONFIDENCIAL

LOS POSTULANTES RESIDENTES EN EL INTERIOR O EXTERIOR DEL PAIS, PODRAN PRESENTAR LOS ANTECEDENTES POR CORREO O POR FAX AL TELEFONO 383-0867.



Ziggy Marley and The Melody Makers-Los Pericos, Peter Hammill y

REGGAE DEL 90

El estadio de Obras se llenó las dos noches para espectáculos que se prolongaron por casi cuatro horas, la capacidad del Gran Rex se vio colmada a tope el viernes y anoche, y lo mismo aconteció con el Auditorio de Belgrano. El auge de los espectáculos musicales internacionales en Buenos Aires sigue siendo nota distintiva de la actividad cultural colectiva, con la realidad, además, de que hay público joven -y no tanto-para propuestas de una enorme variedad. que van rotando los fines de semana, convirtiendo al todo en un suceso.

ZIGGY MARLEY & THE MELODY MAKERS Z. M. (voz, guitarra), Stephen Marley (voz, percusión), Sharon y Cedella Marley (coros), Earl "Chinna" Smith (guitarra), Sticky Thompson (bateria). Cantidad de público: 10.000. Duración del show: 120 minutos. Banda invitada: Los Pericos. Estadio Obras Sanitarias, 4 y 5 de junio.

(Por Eduardo Fabregat) Cuan-do Ziggy Marley apareció en el escenario, la gente ubicó a su cami-seta de la selección argentina como un simple dato anecdótico: aquello que en otros casos ha provocado tan-to revuelo, en éste ni siquiera llegó a discutirse desde el costado demagógico. Y es que ese escenario de te-lón gigante con la leyenda Reggae show, el predominio de los colores verde, rojo y amarillo representan-tes de Jamaica en las luces, el estado de ánimo de un público que recibió calurosamente a Los Pericos; en fin, aquello que vibraba en el aire de un estadio Obras apretadi-simo, le daba al visitante el partido ganado de entrada. Los Melody Ma-kers pisaron las tablas el día del debut cuando ya corrían cinco minu-tos del sábado, y se encontraron con un estadio al taco —se vendieron 3700 entradas en los últimos dos dias—, entregado de toque al disfrute de la actualización de un mito. Con la atención ya focalizada, Ziggy salió aquí —como en su tierra, co-mo en tantas otras partes— a bus-car el necesario equilibrio entre dos opciones poco agradables: si respeta en demasía los preceptos musica-les de papá Bob será acusado de ladrón, o aprovechador de la fama ajena, y si enseña un concepto dema-siado disímil será tildado de vendi-

do a oscuros designios comerciales. He aquí la clave. El reton del legendario Robert Nesta Marley aprovecha su involuntario y generoso background para exhibirse como digno sucesor de la dinastía. Ziggy respeta el basamento del reggae, pero incorpora matices provenientes de una información musical más voluminosa, multiplicadas las mutaciones lógicas del tiempo. Por eso, el show fue un innegable exponente del género, compartido y festejado por un público conocedor de los códigos con alguna vuelta de tuerca que evitó caer en el anacronismo y la reiteración viciosa. Respaldado por una

banda bien ensamblada y un sonido irreprochable del principio al fin, Marley Jr. demostró que puede recrearse el especial espíritu, el clima del reggae, sin que desentone la inclusión de arreglos de brasses muy cercanos al funk y un diferente trabajo sonoro en las guitarras. La definición puede caber o no, pero en Obras sonó el reggae de los '90.

Obviamente, debía haber un hodoviamente, debía haber un bodo el proceso de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio de la compan

Coviamente, debia naoer un nomenaje al Gran Ausente. Y Ziggy, cuya voz posee un tinte melancólico menor que el de Bob, le cedió a su hermano Stephen el honor de comandar el momento más emotivo de la noche: cuando se cumplía una hora de show, "No woman no cry" terminó de derrotar cualquier posible resistencia. Esa decisión de no utilizar abiertamente semejante hit con su voz correspondió a una filosofía de anteceder a los temas de Bob —resaltaron una fiel versión de "I shot he sheriff", y un acelerado y bailable "Could you be loved"— los temas musicalmente más compactos;

Ese fundamento, ese punto justo entre su esencia y un meditado espacio de riesgo, el sutilizado voltaje político —donde caben alegatos como "Black my story" y hasta el hit "Tomorrow people", garantía de fiesta para el cuerpo—, hicieron del show de Ziggy Marley y los Melody Makers una experiencia disfrutable, y un adecuado referente en el panorama musical de fin de siglo.



Ziggy Marley brindo notables shows ante dos Obras colmados
Los Pericos tocaron dos horas cada noche, compartiendo cartel.

Dos grandes

BLUES, EN EL CORAZON PORTEÑO

ALBERT COLLINS & THE ICERREA-KERS/TAJ MAHAL. Teatro Gran Rex, 11 y 12 de junio. Cantidad de público: 7000. Duración: 150 minutos. The Icebreakers: Johnny Gayden (bajo), Martin Binder (batería), Bobby Lee Alexis (teclados y Hammond). Stephen Howard (trompeta) y Jeffrey Robbins (saxofón).

(Por Fernando D'Addario)
Cuando un músico parte de lo
previsible y aún desde esa posición
desventajosa logra sorprender es un
grande en serio. El blues, ese género
técnicamente limitado, sujeto al cliché de "guitarras lloronas, bases calcadas y voces aguardentosas cantándole a la melancolia" se convierte en
una caja de Pandora cuando es atacado por personajes de la catadura
de Albert Collins y Taj Mahal. Ellos
se encargaron, con la complicidad
del Gran Rex repteto y en ebullición,
de ponerle chispa, picardía y swing
a dos noches dificilmente olvidables
para los amantes argentinos de la
música negra.

musica negra.

El contrapunto de estilos resultó ideal. Con pinta de rapper y movimientos poco ortodoxos para un blusero, Taj Mahal ya tenía conquistado al público desde su actuación aquí el año pasado. Acompañado alternativamente con piano y guitarra electroacústica, eligió solo un costado de su enorme versatilidad musical. Tocó apenas cuatro temas de su autoría y tributó el resto a los clásicos de quienes se nutre permanentemente, como Willie Dixonx y Elizabeth Cotton (excelente su versión del "Frelcht train"). Como no tenía una big band que lo respaldase (no hacia falta, por otro lado) se inclinó hacia el country blues, con joyitas como "Queen be" y "Coming". Contagió a la gente desde el primer minuto, jugueteando con ese espíri-

que los negros ofrecen mejor que

Albert Collins fue otra cosa, claro. Más allá de su ajustada banda
(sobresalieron el bajista Johnny Gayden con su slaping demoledor y Stephen Howard con su trompeta jazzera), Collins brilló con luz de sombra.
El misterio de su estilo consiste en
atacar antes, anticiparse a la rítmica
de los temas con punteos incisivos y
yeites que terminan con el sostenimiento obsesivo de las notas agudas. Pero,
eso, condimentado con una afinación distinta de lo común y con la
técnica de no usar nunca el dedo índice
como cejilla, no alcanza para medir la

magia que tiete para cominicar lo que toca. Porque además, canta, jy cómo! Cuando en un momento del show bajó del escenario y siguió tocando envuelto por la más cálidas de las aglomeraciones humanas, parecia que no había más nada para pedir. Pero subió Pappo y, en medio de ovaciones espontáneas, se prendió en un duelo de violas memorable y emocionante, que hubiese sido más parejo si el sonido no le hubiese jugado una mala pasada a la guitarra del Carpo. Seguramente a nadie le importó ese detalle. El coracón de la multitud tenía demasiado trabajo esa noche.

Vienen Corea, Metheny, B. Marsalis,

LOGICO: KEITH JARRET,

(Por Victor Pintos) En los dias finales del próximo verano, Keith Jarret se presentará por primera vez en Buenos Aires, con un concierto en el Teatro Colón. No es la única gran noticia para los amantes del jazz, porque la presencia del eximio pianista será en realidad el número central de una gran realización llamada Festival de Jazz de Buenos Aires, que se realizará a esa attura del '94 en esta ciudad, con figuras de la talla de Pat Metheny, Chick Corea, Brandford Marsalis y Sonny Rollins, a quienes se sumarán el brasileño Djavan y un número argentino que todavía no ha sido incorporado formalmente a la programación.

El concierto de Jarret será el 16 de marzo próximo en el Colón, y las actuaciones de las otras grandes figuras del jazz moderno se harán poco antes en los escenarios de los teatros Gran Rex, Opera y Coliseo. El anuncio lo hizo a Página/12 el empresario Guillermo Malbrán, quien en estos días está organizando para el próximo sábado 26 la primera presentación en Buenos Aires del notable compositor e intérprete Djavan en el Auditorio Maxi de Carlos Péllegrini al 600. Como esta sala sólo



INVESTIGACION DE MERCADO Nuestra Empresa, de sólido prestigio y en expansión, con importantes clientes, incorporará:

DIRECTORES DE PROYECTOS SENIOR AREAS: CUANTITATIVA Y CUALITATIVA FULL TIME Y/O PART TIME COORDINADORES DE CAMPO SENIOR

La búsqueda se orienta a quienes tienen: más de cuatro años de experiencia, desarrollada en empresas de primer nível, con fuerte orientación al márketing. Agradeceremos el envío de antecedentes a C.C. 3078 (1000) Correo Central, Buenos Aires.

El personal de nuestra compañía está informado de esta búsqueda

JUDICIAL AMPLIA CASA EN BERAZATEGUI BASE \$ 12.706,15

El Juzgado Nacional de 1º Instancia en lo Cell Nº 94 Secretará a mi cargo, hace seber por dos dias en autos "ACOSTA Frantry del Nilagro câl IVES Lista, sejecundos hipotecaria" (Exp. 795/299), que el 19 de junio de 1993 a las 12.90 he, en 116. Gen. Justo Perent 1233 Cap. Federal, you rimemedio del protecional designado, D. Bernardo Osirotti, se procedera a la pública subasta del Inmueble sito en Berazzialegu. Proc. de Ba. Aries, calle 193 antes Malároza Do Nº 1269 —ames Arie —entre 2 — Nicolas Videla y 22— Los Andes, cite 2º manzana 38-a, que mide 10 m de fis. al NE. yal SQ; 24,19 m al NO y 24,17 m al SE. Superfice: 241,80 m caudrádos. Linda: NE calle 138; NOY SQ paris lot ta; y SE tole 2 Castetro: C. N. Sec. Fl., Marz. 38 A, parceia 2 a. Según Informe en autos, se encuentra ocupado por esposa e hijos del demandado; y se compone de local negocio al frants, puerta acceso a living-re-especión con hogar a gas, hall intimo a trea dormitorios, barto competito. Cocina comedor amplia, fundo con patio y jardin, tavastero, habitación de según del carrio del car

Albert Collins & The Icebreakers Taj Mahal

UN PETER PUNK

PETER HAMMILL en el Auditorio Belgrano. Viernes 11 y sábado 12. Cantidad de público: 2200 espectadores. Duración del show: 120 minutos. Músicos: Peter Hammill (voz., guitarra), Nick Potter (bajo), Stuart Gordon (violin, guitarra) y Manny Flias (batería). Próximas funciones: lunes 14 Teatro Real (Córdoba), jueves 17 Prix D'Ami (solo) y sábado 19 Teatro Lido (Mar del Plata).

(Por Javier Andrade) "¿Qué hay que entender o aclarar? / ¿Qué hay que saber cuando la voz está aquí? / ¿Qué hay que prometer o jurar? / ¿Qué hay que creer cuando el momento es justo ahora?", se pregunta Peter Hammill en el estribillo de Train time, la canción incluida en Patience —el album solista que encara el tramo final del show que lo trae por segunda vez a Buenos Aires, un año después de su primera visita. Y a juzgar por las reacciones del público que completó las butacas del Auditorio Belgrano tanto el viernes como anoche, no hizo falta más respuesta que la emotiva: no hubo nada que entender ni aclarar. Así como el año pasado recorrió su historia y los temas de Fireships, su producción '92, amparado en un piano y una guitarra acústica, en esta oportunidad se abocó al reciente The Noise y a puntuales gemas de su carrera, acompañado por un poderoso trío de veteranos que le permitió centralizar el espectáculo en la vertiente eléctrica y lograr un efecto doblemente demoledor.

Esta vez cambió las canciones des-

Esta vez cambió las canciones desde el corazón por auténticos aullidos arrancados del endemoniado violín de Stuart Gordon, fiel escudero de su etapa solista y contrapunto ideal para su guitarra, afinada siempre en el filo de la distorsión, como para recordarle a la gente que VdG patentó en los '70 ciertos experimentos que hoy, oh casualidad, se denominan sonido noise. Para eso, claro, fue necesario que también estuviera Nick Potter, el bajista de VdG, un hombre capaz de soportar estoicamente la infinidad de cambios de tiempo que caracterizan a esta música dura e inclasificable.

Hammill ubicó estratégicamente los estrenos de manera tal que referenciaran el set a su actualidad, pero no se olvidó de viejos temas, co-

ySonny Rollins

en el colon

tiene capacidad para 600 personas, el productor descuenta que, en esta ocasión, el reconocido crédito de Maceió —autor del tema "Sina" que grabó Mercedes Sosa como central de su último disco, Sino— terminará haciendo un ciclo. Obviamente,

depende de la demanda de entradas. El atractivo Festival de Jazz de Buenos Aires que promete Malbrán reconoce como principal antecedente el Festival Bue que organizó Daniel Grinbank en pleno auge del Jazz cock, en agosto de 1980 en el Luna Park, en el que actuaron el grupo Weather Report (por entonces con su más célebre formación, es decir Joe Zawinul, Jaco Pastorius, Wayne Shorter y Peter Erskine), John McLaughlin, George Duke, Stanley Clarke, los brasileños Pepeu y Baby Consuelo, y locales como Luis Alberto Spinetta, David Lebón y Emilio del Guercio.

mo Last frame, Sign o Lost and found. En la apertura puso A kick to kill the kiss, un blues experimental a dos guitarras largamente aplaudido, en el medio Like a shot, the Entertainer, un rock deforme, y luego Planet Coventry, composición climáticamente dark con un diálogo fe-

nomenal entre Gordon y Potter. Primo, en el final, repitió la situación
cambiando los elementos, ya que
Hammill y Gordon cerraron el show
con un in crescendo de guitarra y violín que dejó el viernes a la gente levemente alterada, pidiendo bises en
una noche eléctrica como pocas.



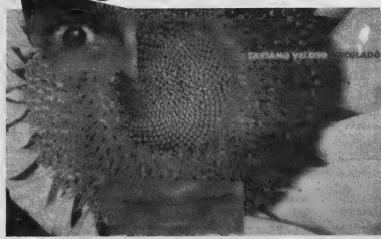
Peter Hammill deslumbró nuevamente a sus fieles seguidores

Canal 13 15 Martín Fierro
Canal 9 6 Martín Fierro
Telefé 4 Martín Fierro
ATC 3 Martín Fierro

Gracias por este reconocimiento.

Queremos agradecer a todos los miembros de Aptra por una noche inolvidable. Gracias, por demostramos que el camino de una televisión más creativa y más original es el camino del éxito. Pusimos mucho trabajo y muchas ganas para llegar a esto. Las ilusiones, están completamente renovadas. Y el trabajo (de eso estamos seguros) seguirá haciéndose con la misma pasión. Tenemos mucho por delante. Mucho por dar.

GOSEGHARAS TU SEINBRA





E stas vacaciones arme su propio itinerario en Cuba.

Disfrutando a su gusto de un Caribe como no hay dos.

Tiene todo para elegir. Hoteles de 3 a 5 estrellas con media pensión o todo incluído. Apart hoteles de 2 o 3 dormitorios muy bien equipados. Autos con km. libre a su disposición en el aeropuerto o donde usted desee.

Además vuelos regulares en Cubana de Aviación y servicios de nivel internacional. Este verano haga la suya en el mejor Caribe. Con World Class es posible.

Maipú 849, P.B. - Capital Federal Tel. 312-6871/6872/6878 Suc. Concordia (E. Ríos): 1º de Mayo P. 1 Tel. 217419 EVT Leg. 7001 Res. 5342/89 (Por Carlos Poliment) La historia no registra, siquiera, el nombre de los músicos argentinos que lo rodeaban —bajo el nombre de los Beat Boys—, en aquella segunda edición del Festival de Música Popular brasileña que de la mano del tema "Alegría, alegría" sacaría para siempre su nombre del anonimato. Pero Caetano Veloso —para muchos, en muchas partes, el músico popular más importante del Tercer Mundo— había empezado aún antes de ese '67 su relación de amor con lo argentino, que en principio parecería tan distante de su explosiva mixtura estética. Acaso cuando en la casona familiar de Santo Amaro de Purificación se quedaba como imantado a la radio que escuchaba Doña Canó, su madre, procurando entender las palabras que le daban forma a los tangos y los boleros, esas extrañezas en el Reconcavo bahiano, donde su padre, José Veloso, un humilde empleado de Correos, aceptaba ya resignado a una familia con ocho filhos.

Caetano no cantará otra vez en Buenos Aires, cuando se presente durante tres noches de fines de agosto o principios de noviembre, su inmejorable versión de "Mano a mano" como una concesión demagógica tipica del extranjero que busca quedar bien jugando de visitante: había grabado otro himno tanguero "Cambalache" en 1969, cuando la maquinaria del tropicalismo —el movimiento que inyectó en la música popular pasileña la nueva música mundial, el rock—estaba desatada y las aguas de la historia se agitaban al compás de la influencia del Mayo Francés. "Soy loco por ti América" (de Gilberto Gil y dos apareceros), que grabó en el '68, con un velado homenaje al Che Guevara, asesinado meses antes en Bolivia (en Brasil gobernabla dictadura militar que lo encarcelaría humillantemente y lo obligaría al exilio), y el bolero "Tu me acostumbraste" (que registró en el '72) estaban también en su repertorio antes de que se lanzara a "Cuesta

En 1992 logró con el disco "Circulado" un respaldo unánime del público y la crítica: era lógico, al tratarse de una joyita. Pero mucho más sugestivo resultó que el éxito se multiplicase con la aparición en Brasil durante el verano pasado de un compact doble que no es otra cosa, ni nada menos, que el registro de la presentación en vivo de los temas del trabajo anterior. Esta semana sé confirmó su retorno a Buenos Aires en pocas semanas más y puede afirmarse con certeza que todos los que vieron el show del año pasado se quedaron con ganas.

abajo" y "El día que me quieras", todas con el recuerdo de aquellos días iniciáticos yirándole en los vericuetos del cerebro, que de ahí en más siempre irían incorporando información, sin prejuicios.

formación, sin prejuicios.

"En realidad —dice un día hablando desde San Pablo con Página/12, como si el tiempo no pasase veloz—, no aprendi español conscientemente, se me fue metiendo en el esfuerzo por entender las canciones fascinantes que a fines de los 40 y principios de los 50 pasaban por radio en Brasil. Adoro los tangos que canto, y otros que no canto y que tal vez un día cante. Adoré también a Piazzolla. Para los artistas brasileños siempre resultó un desafío aprender español para poder comunicarnos

"Navegar es preciso"

EL GRAN EXPERIMENTADOR

(Por Miriam Sosa) No son muchos los casos en que la poesía es equivalente a la creación letrística de un músico popular (Homero Manzi en el tango, que como género se caracteriza por su contenido poético, Atahualpa Yupanqui, Joni Mitchell, Dylan). Lo poético suele ir de visita a las letras de las canciones, y rara vez la poesía se desarrolla orgánicamente en la obra de los músicos populares. Esto no resta nada. Son géneros distintos. Pero es innegable que suma, por lo menos otro lugar de dónde mirar. Y otra dimensión en el placer de escuchar.

Caetano Veloso (que tiene en Brasil un par, muy distinto, en Chico Buarque) ha concretado, sin interrupciones y en línea ascendente, un mundo creativo que contiene, con igual peso, la palabra y la música. Coherente desde las propuestas juveniles que iniciaron el Tropicalismo, ese mundo une Brasil—toda su tradición privilegiada: mística primitiva y plural, y todo su presente latinoamericano contrastante—con las culturas asimiladas, mediante una creación que consiste en el lenguaje puesto a cantar, puesto a sonar con un son propio.

Totalmente situado en la tradición brasileña (después de 30 años de escenarios dice que le quedan infinidad de canciones portuguesas, brasileñas, y acaso argentinas y mexicanas por cantar), su relación con las vanguardias poéticas le permitió experimentar con las palabras, redimensionarlas, alterándoles, sumándoles o revelándoles significados y sonidos. Siempre sumadas al ritmo como sostén de una música que mantiene en

el recuerdo toda la del Brasil desde la modinha, pasando por la bossa nova, y el rock, hasta el pop desconcertante de Michael Jackson.

certante de Michael Jackson.

Además de talento, se necesita una potente y amorosa identificación con lo propio para tamizar correctamente las influencias y establecer, con quien corresponda, un "mercado común de significados" en la creación artística. Esa identificación en Caetano se da en la música y tal vez con más potencia en el lenguaje. Intimista en la narración del placer o la pena de amor con resonancias de cantigas viejas, filosófico en la contemplación de un mundo caótico y vital, misteriosamente místico, bahiano, irónico, escueto. La palabra de Caetano dice lo que él es, y en esa medida es política. Porque realiza dentro del marco de la música popular la cultura actual de Brasil como resultado.

Sus canciones son en conjunto un acertado sincretismo que, siguiendo la linea que va desde Oswald de Andrade hasta Augusto Campos, concreta la tradición de la antropofagia cultural: devorar todo y apoderarse, como en el mejor espíritu religioso, del rito primitivo indigena brasileño, de la más valiosa cualidad del enemigo y hacer de ella un rasgo favorable.

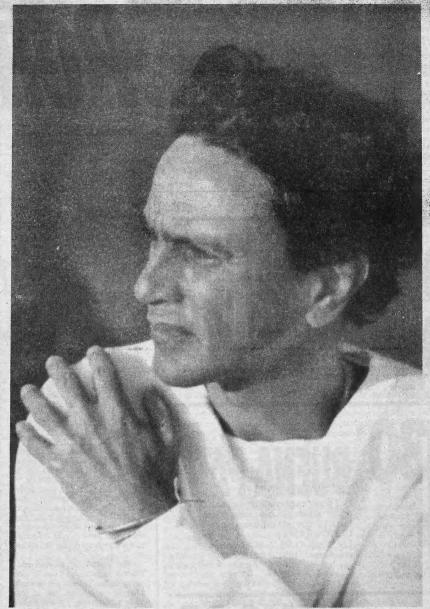
En "Fora da ordem", uno de sus últimos temas, dice: "Yo no espero el día en que todos los hombres concuerden/ Penas sé de diversas armonías bellas posibles sin juicio final", la creación por encima de la realidad, como forma única de expresarla. "Navegar es preciso/ vivir no es preciso" ("Los argonautas").

siglo —es del 7 de agosto de 1942—con un doblete espectacular: grabó primero el disco número treinta de su carrera, Circulado, unánime-mente considerado una obra maesintente considerado una obra maser tra por la crítica y adquirido con fruición por el público, y sobre eso editó un disco en vivo de los shows de presentación de Circulado —doble, para colmo— que se convirtió en un nuevo suceso de ventas, resul-tano, junto al despegue de Daniela Mercury, una de las notas relevantes del panorama musical brasileño tes del panorama musicar diasieno de comienzos del '93. El doble será editado aquí el mes próximo, según informó el sello Polygram. Es decir que el retorno de agosto o noviembre a Buenos Aires —donde ya no sabe, confiesa, cuántas veces actuó será para dar en tres noches más de lo n ismo que exhibió en mayo del '92, v que deió a todos los presentes on gusto con Eurifalso funk marcha-ran. de "Fora da Or-dem" y la indignación de "Cu do Mundo" funcionan en el repertorio actual del h ano más famoso de Maria Bethâr como posturas comprometidas a ultranza con la realidad de vida política de su país, pero de ninguna manera como corsé: su personalidad ha atravesado treinta años de vida pública manteniendo un nivel de no encasillable muy dificil mivel de no encastiante mity dirical de igualar. Hombre/mujer, contundente/liviano, alegre/triste, elitista/popular, bahiano/universal, sano/enfermo, timido/expansivo, autosuficiente/necesitado, Caetano ha sido en todos estos años un camaleón asumido en su fragilidad, pero a la vez de una entereza sin límites en lo personal.

Fito Páez es el único argentino que se dio el gusto de grabar con él, cuan-do en 1986 EMI le financió un viaje a Brasil para que registrara a dúo "La rumba del piano", aunque apenas sí se relacionaron humanamente. Caetano estaba en una etapa introspec-tiva, pero en silencio iría conociende a poco la evolución del rosari-"Me gusta Fito Páez, y me gusta Mercedes Sosa", cuenta antes de exhibir su universalismo hablando también de Metallica y Guns N' Roses y preguntarse si hay algo extrano en que en su show en vivo con-crete versiones de temas de Bob Dylan y Michael Jackson haciéndolos parte de un todo. Herber Vianlos parte de un todo. Herber Vian-na le declaró en Brasil al suplemen-to No de Página/12 el año pasado que ver un show de Caetano "te pue-de cambiar la vida", y así como el halagado se quedó mudo cuando lo supo, el cantante de los Bersuit Ver-garabat, Gustavo Cordera, opina que es así. y que lo Circulado aquí fue es así, y que lo Circulado aquí fue de un nivel de emoción y calidad di-ficil de igualar. Sino, el título del último disco de Mercedes Sosa, es un de Djavan (viene a fin de mes) que lo homenajea sin vueltas: inven-ta el verbo caetanear antes de refe-rirse a "lo mejor", convirtiendo a Caetano en una de las cosas que más le gustaría ser, sólo una palabra que implique movimiento.

Cuando David Byrne, la cabeza

Cuando David Byrne, la cabeza parlante de los Talking Heads, inició el mismo camino de muchos otros rockeros del PM (Sting, Gabriel, Paul Simon, Copeland) buscando en las músicas del TM sorpresas, llegó con rapidez a Brasil. Al toparse con la obra de Caetano, le bastó para definir su sensación con una sentencia: "De aquí, sólo tengo cosas que aprender". Y no hablaba sólo de "color local" y "rimos contagiantes". Si Caetano hubiese nacido en Londres su música habria influído al planeta musical entero. Es en ese sentido, únicamente, que resulta una lástima para la cultura internacional que sea hrasileño.



POESIA Y PENSAMIENTO

(Por Gilberto Gil*) Caetano Veoso pertenece a una generación que despertó las profundas preocupaciones filosóficas, sociales, espiri-tuales y estéticas (típicas de los estratos pequeño-burgueses de la sociedad contemporánea) en el final de los años cincuenta, comienzos de los sesenta. Salvador era, entonces, una ciudad transitando de la calma prein-dustrial a la incipiente ebullición del cosmopolitismo de posguerra. La es-cena cultural de la ciudad comenzaba a presentar síntomas de calenta miento modernizante; la universidad expandía su campus; las avenidas multiplicaban sus luces y vidrieras; la radio comenzaba a pasar la músi-ca del mundo; el cine de Estados Unidos se consolidaba como lengua-je de nuestro tiempo y el séptimo arte en Francia e Italia osaba ir más allá de ese lenguaje; el existencialismo pavimentaba un camino blanco para las nuevas canciones, pintura, teatro, cine y arquitectura, montaban nuevas bases de exploración en la ciudad de Bahía. En esa época se manifestaban los talentos inquietos de Glauber Rocha, Rogério Duarte, Emanuel Araújo, Muniz Sodré y tantos otros, en torno de quienes se van a establecer nuevas formas de convivencia artística e intelectual. Caetano Veloso forma parte de esos grupos de almas do-tadas de espíritus instrumentados del

nuevo circulo: agudo suave, vivamente inteligente, multitalentoso, espiritualmente ambicioso, comienza a contribuir con la excelencia de su talento la fluencia prosaica de su genio para la creación de la marca de una nueva generación bahiana.

Después de leve militancia intelectual, Caetano es inducido, casi irresponsablemente, a fijarse en la música. Creo que, tal vez, dos factores de naturaleza externa hayan contribuido para tal fijación: el encuentro comigo y la entrada inesperada de Maria Bethania en la escena musical de Sur. Los dos hechos reforzaron una definición de su destino poético-musical. Ese destino poético-musical favoreció un largo camino de más de veinte años, en que la osadía parsimoniosa, el genio fluido y la firmeza leonina se han equilibrado en beneficio de la producción de una obra tan fértil cuan provocativa, tan exigente cuan simple, de un creador que consolida, al lado de Caymmi y João Gilberto, la más grandiosa contribución de la música bahiana a la modernidad.

La obra de Caetano, que sobrepaso los limites de la música y de la poesia, explayándose por todo el litoral cultural de la contemporaneidad brasileña, comienza hoy a alcanzar los limites de la visibilidad internacional: la planetariedad del alcance se une a la universalidad de la esencia que siempre la caracterizó.

Caetano es el compositor/creador musical más original de nuestra generación y esa originalidad reside en el tratamiento elegante y delicado que le da a su inequívoca osadía poética, a la exploración de un modernismo melódico/armónico que equilibra con perfección signos de la mejor tradición popular nacional (samba, canción, baión, tonada nordestina), con la utilización de los elementos de la modernidad pop y rock.

Su disposición tranquila en correr riesgos, desafiar dogmas, someter la coherencia a una fluctuación sana, empujar delicadamente la inteligencia hacia el terreno de la inspiración purificadora, todo eso le confiere a su composición un tono olímpico que la coloca al lado de las producciones "fuera de serie", en todos los tiempos, en todos los cuadrantes. La música de Caetano es una invitación y un estímulo a la meditación sobre la eterna tragedia de la soledad del ser y de la contingencia de la vida, un estímulo para el cultivo de la palabra sonora, huésped de la verdad y de la mentira: pertenece, casi, al plano de la filosofía.

* Famoso compañero de camino de Caetano con el cual cofundó el Tropicalismo y compartió la prisión en 1969.

Brasil, hoy, en dos temas

Fuera del orden

Vapor Barato, un mero correo del narcotráfico, • fue encontrado entre las ruinas de una escuela en construcción » Aquí todo parece que todavía es construcción y ya es ruina • Todo es un chico o una chica de la calle • El asfalto, el puente, el viaducto gritándole a la luna • Nada continúa • Y el caño de la pistola que muerden esos chicos • Refleja todos los colores del paisaje de la ciudad • que es mucho más hermosa y mucho más intensa que una postal •

Alguna cosa está fuera del orden • Fuera del nuevo orden mundial •

Oscuros muslos duros de acróbata mulata • Y tu pantorrilla de pierna moderna, la máxima audacia en que fluyes • Te encuentro en Sampa*, en donde mal se ve quién sube o quién baja por la rampa •

Alguna cosa en esta transa es casi luz demasiado fuerte • Parece que pone todo a prueba, parece fuego, parece paz • Llena de alegría como un show de Jorge Ben adentro nuestro. • Es mucho, es grande, es total •

Alguna cosa está fuera del orden • Fuera del nuevo orden mundial •

Mi canto se esconde como una banda en lanomâmis* en la selva • Sobre mi cabeza caen las plumas de un viejo penacho • Estoy parado en la cima del inmundo basural bahiano • Escupo chicles de odio en la cloaca abierta de Leblón • Pero retribuyo el guiño del pibe del Trianón • Yo sé lo que es bueno • Yo no espero el día en que todos los hombres se encuentren • Apenas sé de diversas armonías bonitas, posibles, sin juicio final •

Alguna cosa está fuera del orden
• Del nuevo orden mundial •

- * Sampa: Forma habitual de resumir São Paulo, y nombre de un conocido tema de Veloso incluido en Cinema trascendental.
- Ianomâmis: tribu de la Amazo-

El culo del mundo

El robo, el estupro, el rapto pútrido ° El fétido secuestro ° El adjetivo escrúpido en U ° Donde el culo hace la curva ° (El culo del mundo es nuestro sitio) ° El crimen estúpido, el solo criminal ° Sustantivo, común ° El fruto espurio que reluce ° Bajo la subsombra inhumana de los linchadores °

La más triste nación • En la época más sucia • Se compone de posibles • Grupos de linchadores •

Nota: En Brasil llaman linchadores a grupos espontáneos de hombres y mujeres que en ciudades y pueblos se dedican a castigar por propia mano, y con marcada crueldad, a los delincuentes callejeros.

Traducciones de Luis Gruss. Los temas son de Circulado y el doble en vivo que aparecerá en la Argentina durante el mes próximo.

Página/12 EN SALTA Y JUJUY Tel.: 087-222249

Yoko Ono medita sentada

(Por F.L., desde Venecia) En el pabellón dedicado a las nuevas (Por F.L., desde Venecia) En el padecion dedicado a las nuevas ten-dencias del arte oriental contemporáneo (Pasaje a Oriente), Voko Ono montó una capilla moderna, con asientos de madera; el techo y las pa-redes pintados como un cielo con nubes, una mesa con una Biblia de bronce, un Cristo de grandes dimensiones y un juego de seis sillas cu-biertas con inscripciones. En una improvisada conferencia de prensa, biertas con inscripciones. En una improvisada conferencia de prensa, a la que asistió su hijo (e hijo de Lennon), Yoko Ono—vestida con un gran sombrero blanco y pantalones muy cortos—; centró su comentario en las seis sillas: "Las sillas que hay en esta sala fueron fabricadas en Francia, durante la ocupación alemana, en la Segunda Guerra Mundial—dijo la viuda de John y ex integrante del polémico grupo artístico Fluxus—. Yo estaba intentando comprar unas sillas en Nueva York y hubo algo que me atrajo de éstas, a pesar de que estaban en un pésimo estado de conservación. Pasé de largo ese negocio y luego volvi. Le pregunté el precio a la vendedora y me dio una cifra muy alta. Luego me mostró algo inquietante. Dijo que todas ellas tenían una inscripción: levantó el tapizado de una y había algo escrito en francés: 'Viva Francia/ Abajo Alemania/ Muerte a Hitler y a los Nazis'. Eso me decidió a comprar el juego de sillas para incluirlo en esta obra so-bre la meditación".

El presidente italiano, Oscar Luigi Scalfaro, dejará inaugurada la XLV Bienal Internacional de Arte de Venecia, el hecho artístico más importante del mundo, que este año lleva el titulo "Los puntos cardinales del arte". La Argentina estará ausente de la exposición de 620 artistas de 53 países.

POR LOS

Página/12 Lebenglik, desde Vene-

cia) EI

cautivante laberinto oriental conoci-do con el nombre de Venecia es la sede, desde hace 100 años, del mayor acontecimiento artístico mundial, donde se puede medir la marcha del arte contemporáneo, principalmen-

te de los países centrales. Mientras tanto la Liga -Mientras tanto la Liga —derecha que mira al fascismo con simpatía—, obtiene la primera minoría en
Milán y al mismo tiempo resurge la
ortodoxía comunista —de la mano
de Occhetto—, como alternativas
que se suponen honestas si se las
compara con el desastre de la "tangente" socialista y demócrata socialista.
Junto con una ola de insonortable

Junto con una ola de insoportable calor húmedo, exactamente hace se-manas comenzaron a llegar a esta ciudad críticos de arte y periodistas de todo el mundo, para seguir el pro-ceso de construcción de las obras de arte y el montaje de los pabellones. Asi. los Giardini di Castello -la se-Ast, los Grardini di Castello —la se-de central de la Bienal— se prepara-ban para la preinauguración del miér-coles 9, que fue acompañada con conferencias de prensa simultáneas en Paris, Madrid, Amsterdam, Londres, Viena, Berlín, Roma y Nueva

Esta vez la megaexposición tiene un interés extra al que de por si concita siempre, no sólo por la participación de 620 artistas de 53 países —entre los que lamentablemente no figura la Argentina,— sino porque el proyecto le fue encargado al crítico italiano Acchille Bonito Oli-va, un conocedor del arte contemporáneo, que provocó gran expectati-va dentro y fuera del mundo del ar-

Paralelamente, hay enormes exhibiciones de grandes artistas de este siglo por toda Venecia; una de Mark Sigio por toda venecia; una de Mark Chagall —organizada por el Ins-tituto Ambrosiano—, una de Salva-dor Dali —en la Iglesia de San Bar-tolomé—, otra de Francis Bacon —muestra retrospectiva de medio centenar de cuadros—organizada por la Bienal y el British Council en el Museo Correr; y, la más importan-te, una gigantesca y completísima exMarcel Duchamp, uno de los fun-dadores del arte del siglo XX, en el

Palacio Grassi (del grupo Agnelli).
Como viene siendo costumbre entre las bienales internacionales, la de Venecia también se descentralizó. De tal modo que se divide en 18 subpro-yectos, agrupados bajo la consigna: "Los puntos cardilanes del arte", y distribuidos por toda la ciudad.

Con motivo de la preinaugura-ción, desde la Piazza San Marco par-tían cargados de visitantes los vaporetti, que siguen el curso del Gran Canal, bordeando Venecia de noroeste hacia sudeste, hasta los jardines del arte. A lo lejos, antes de llegar, es bien visible una enorme es-tructura —de catorce metros de altura— que luce como un barco abandonado, pero tiene forma de ca-ballo de ajedrez. Se trata de "El caballo de Leonardo" (basada en un di-seño original de Da Vinci), de Ben Jakober (1936, austríaco) y Yannick Vu (1942, inglés). El espectáculo comienza antes de entrar a los pabellones. Hay, entre

otros, un grupo de artistas japone-ses y macedonios que montaron insses y macedonios que montaron ins-talaciones ecológicas de una extraña belleza. En los árboles, senderos y canteros se reparten las obras que reflexionan alrededor de la naturaleza v el arte.

Si usualmente la Bienal era

-"sólo"— una exposición de arte
en gran escala, Bonito Oliva logró ponerse a tono con la época. Cada uno de los edificios —los pabellones nacionales, que tienen el nombre de cada país esculpido en piedra, como si los países fueran eternos-comenst los países nieran eternos—comen-zó a volverse paradójico. Así, hay uno que dice en letras de mármol "URSS", otro "Checoslovaquia"; otro "República Democrática Ale-mana", otro "Yugoslavia"... Y así, n bases esta paradoja da fólidos poen base a esta paradoja de sólidos pabellones pertenecientes a países des-vanecidos en el aire, los organizadores cumplen un criterio flexible que rompe con el nacionalismo.

En un momento histórico de gran violencia política, guerras tribales y étnicas, reformulación de fronteras y fragmentaciones, la Bienal fomen-ta la coexistencia e invita a los dife-

LA FAMILIA BENVENU

una picadita espera. Este es el marco ideal para ver a LOS BENVENUTO. Una familia tan argentina como la suya...!
Con GUILLERMO FRANCELLA.

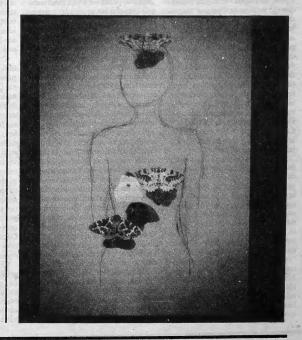
Una mujer enamorada de los gatos deberá decidir si sacrifica o no a una de sus mascotas que está sufriendo muchísimo...! HUGO ARANA y LEONARDO SBARAGLIA en un programa de ISMAEL HASE.

IMO DE

VIVO: ZIGGY MARLEY, LOCO MIA y ALEJANDRO LERNER ...! En el fútbol, el esperado regreso de CLAUDIO CANIGGIA formando parte del equipo de Ritmo contra RESTO DEL MUNDO...! Para empezar la semana bien

HOY TAMBIEN.

JUNTOS

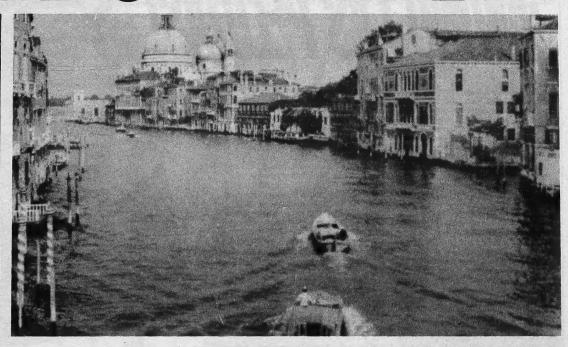


Hoy se inaugura la Biennale

CANALES DEL ARTE

La ausencia argentina

(Por F.L., desde Venecia) A pesar de que la Argentina no participa de la Exposición Internacional de Arte de Venecia — aunque la Cancillería anunció en Buenos Aires, hace un mes, a través del embajador Kive Staiff, que sí lo haría en 1995—, hay tres artistas argentinos en la Bienal. Se trata de Lucio Fontana (1899-1968), con varias de sus obras colocadas en diferentes proyectos y pabellones. Pablo Reinoso y Guillermo Kuitca participan con una obra cada uno: en la muestra de Artistas contra el SIDA, que se exhibe en la Fundación Peggy Guggenheim, en el marco de la Pinnal



Bienal y fascismo

UN REPASO POR LA HISTORIA

rentes países a incluir entre "sus" artistas a otros de distintas procedencias y nacionalidades. El pabellón de Italia, por ejemplo, incluye obra del alemán Beuys, del norteamericano Cy Twombly, del japonés Nagawasa, de artistas africanos e indios; Hungría invitó al norteamericano Joseph Kosuth, y a su vez, el edificio de EE.UU. está dedicado a la francesa Louise Bourgeois. Los alemanes invitaron al coreano Nam June Paik.

Los intercambios son muchos y no terminan allí. Hay países, como Israel, que cedieron integramente sus edificios y montaron obras al aire libre. Por otra parte, el despliegue es tan apabullante —sobre todo por la profusión del instalacionismo — que resulta impactante y agotador. Cada día, si se quiere ver todo, es preciso caminar varios kilómetros.

Las actividades no se ciñen solamente a las artes visuales. Constantemente hay música en vivo, experimentación teatral, intervenciones, performances...

Entre los proyectos multimedia "El sonido veloz de las cosas" es un homenaje al músico y artista John Cage; y "Trans-acciones" reine a los cineastas Peter Greenaway, Wim Wenders, Derek Jarman y Pedro Almodóvar y al director teatral Bob Wilson, entre otros.

Otro de los puntos de interés de la XLV edición es la sección denominada "Aperto" — que queda en la Cordería (Arsenal)—, creada en 1980 por Bonito Oliva y que es una suerte de puesta al día, en la que participan artistas menores de 35 años. En esta ocasión el "Aperto" lleva el título "Emergencia" y convoca a los participantes en torno de cinco ideasfuerza: violencia, entropía, supervivencia, marginación social y diferen-

(Por F. L., desde Venecia) La XLV edición intenta rescatar el arte que discute y reflexiona sobre la historia contemporánea y, en este sentido, hay por lo menos dos muestras —una gigantesca en el pabellón alemán y otra modesta dentro del pabellón italiano— que recuerdan las relaciones estrechas que la Bienal tuvo con el nazismo durante el período fascista.

En el imponente edificio de los alemanes, Hans Haacke (1936) montó una instalación en la que se recibe a los visitantes con una inmensa fotografía donde se ve a Hitler con una expresión complacida, mientras vista la Biennale de 1934, rodeado de jerarcas italianos y alemanes. Al lado de esa foto, otra, también muy ampliada, muestra una moneda de un marco alemán de 1990. Al entrar a la gran sala, todo está destruido; cientos de baldosones levantados y rotos. Todo hecho pedazos.

Dentro del pabellón italiano, el ar-

Dentro del pabellon italiano, el artista francés Christian Boltanski eligió un pequeño cuarto, donde armó una instalación fotográfica con escenas de la Bienal de 1938. "Aquella Bienal fue un 'éxito' —dice Boltanski—. El festejo de la inauguración fue fastuoso y muchos funcionarios de alto nivel del Parti-

"Aquella Bienal fue un 'éxito'
—dice Boltanski—. El festejo de la
inauguración fue fastuoso y muchos
funcionarios de alto nivel del Partido Nazi y del Fascista se felicitaban
mutuamente por el Nuevo Orden
cultural y se alegraban por la tendencia neoclásica presente. Sin embargo, ya nadie recuerda a alguno de los
artistas participantes. El año '38 se
recuerda principalmente como aquel
en el que la guerra chino-japonesa estaba en su punto más cruel, y España estaba bañada en sangre, y Hitler
se anexó a Checoslovaquia. Nadie olvida, tampoco, los procesos estalinistas de 1938. Pero en ese mismo año,
aquí, en la Bienal de Venecia, todo
aquello parecía no tener importancia

y las discusiones giraban alrededor de quién ganaría el premio." El edificio de la Comunidad de

El edificio de la Comunidad de Estados Independientes (ex URSS) presenta al ucranio Ilya Kabakov (1933), con una obra similar a la de Hans Haacke. I. K. rodeó el pabellón con una empalizada, dándole el aspecto de una obra en construcción. En el interior, con escasa luz, se sucede una serie de obstáculos, latas, andamios, pinceles, tarros, herramientas, trapos, etc., que dificultan el paso del visitante. A la

salida, desde una escalera, se ve un patio donde el artista armó otro pabellón, pero en pequeña escala, de ficción. El pabellón falso brilla con todo el fasto soviético: colores brillantes, mucho rojo, hoz y martillo, diseño rígido. Y encima suena a todo volumen, desde un altoparlante metálico, una música marcial triunfante.

Por otra parte, este despliegue tan poco "bello" está generando discusiones entre los que añoran una vuelta a la pintura (ciertamente hay muy poca pintura), y los que prefieren este otro camino. Se acusa a Bonito Oliva de "socialista" (hoy éste es uno de los peores insultos gracias a las huestes de Craxi, uno de los padres de la tangente), y se dice que montó una Bienal que es puro circo y derroche. Ante estas acusaciones, el critico italiano esgrime con demagogia las cifras: hasta anteayer se habían acreditado ante la oficina de prensa 2600 periodistas de todo el mundo. Y esto revela gran interés de la prensa internacional.



Tené confianza en tu boca

Director: Jorge Lanata

Tené confianza en tu boca

)entvne

Rojo picante Azul intenso Verde fresco

Rojo picante Azul intenso Verde fresco

N T RA TA 0

NNO LAS PELOTAS!

Yo era chico cuando mi padre me llevó a ver a Gatica. Todo San Luis sabía que un día volveria para mostrarnos sus corba guarangas y aquella sonrisa prepotente. No recuerdo qué año era pero aún no había per-

dido en Nueva York con el camepón del mun-do. Mi padre odiaba al boxeo pero le gustaba leer las derrotas de Gatica comentadas por La Prensa. Sobre todo si el rival era Prada,

que representaba a la gente decente. En San Luis casi nadie lo recordaba porque se había ido a la Capital de muy pibe. Era cabecita negra, pero sus ojos verdes transmitian una vaga zozobra a los plateistas del Luna Park. Pagaban para verlo caer y cuando caía para los gorilas era Perón el que mor-día el polvo. Pero Gatica se levantaba siempre ý seguia su vida, abollado y feliz. Por las noches les compraba todos los diarios a los chicos del Bajo para que se fueran a dormir temprano y cerraba los mejores boliches. Invitaba champán, cantaba boleros y se lleva-ba de prepo a las mejores mujeres. No tenía el talento natural de Gardel, aunque llevara en la mirada el mismo asombro fugitivo. Un aire de huérfano melancólico que se abre pa

so hacia un imposible. Y por entonces los im-posibles parecían posibles.

Así se nos apareció aquella mañana, de re-greso a su tierra natal. Hizo varias pasadas por la vuelta del perro en un Cadillac descapotable, mordiendo un cigarro, agarrándose los tiradores. Iba ancho y contento con su suerte que era la mejor que le podía tocar a un tipo como él. Adelante, el Cadillac lleva-ba un lienzo celeste y blanco que decía: "Acá viene Gatica"; otro, atrás decía: "Ya pasó Gatica". La gente aplaudía y le gritaba: "¡Grande, Tigre!", porque allá no tenía los enemigos que tenía en Buenos Aires. Mi padre me levantó sobre sus hombros para que lo viera y aquella imagen huidiza se me fijó para siempre.

Gatica no es un mito porque sabemos demasiado de él. No tiene misterio ni ambigüe-dad como tenía Gardel. Queda una parábola política que se convierte en leyenda. La si-metria de su ascenso y caída con los lejanos años del peronismo "feliz". Ahi, con esos pliegues del paisaje argentino, Leonardo Favio construye una película aleccionadora e inolvidable. Porque su Gatica no es Gatica sino lo que la generación de la Resistencia hizo de él.

A lo largo de treinta años, Favio ha filmado la vida y la muerte con igual felicidad. Creó seres pequeños y sin metáfora que nunca antes habían tenido lugar en el cine argen-tino. Tragedias de bailanta. Dramas de provincia como El romance del Aniceto y la Francisca, El dependiente y Soñar, soñar. Películas de pocas palabras con imágenes mo-rosas de una abrumadora belleza. También le dio sentido a las leyendas populares: *Juan Moreira* fue la rebeldía del hombre solo que no pacta ni se entrega; Nazareno Cruz y el lobo reunia el imaginario del campo con los miedos argentinos; por fin, Gatica es el eco mordaz de un tiempo irreconocible que viene a cuestionar este presente vergonzoso.

Pero la película es mucho más que eso; la mirada de Favio es distante y cálida a la vez, como si aquel chico de San Luis, que crece a la sombra del peronismo paternalista, di-bujara con su cara entumecida la alegría ingenua y efimera de una clase vomitada por los suburbios el 17 de octubre de 1945. Sin embargo, lo que más deslumbra es la hermosura de cada plano y la justeza de un diálo-go insignificante, hecho de puteadas, ronquidos y gritos. Esos silencios agobiantes que contrastan con el cine a la moda hecho clips y golpes de efecto. Nunca, desde el le-jano día en que las pronunció por radio, las palabras de Evita moribunda habían sonado tan desesperadas, tan cargadas de definitiva despedida. Ese breve adiós, que yo ha-bia escuchado a los nueve años en los pagos del Mono, señalaba el fin de una ilusión. Por eso, la terrible imagen de Gatica y Perón ante el lecho de esa mujer que se muere es una de las más inolvidables del cine argentino. No son Gatica ni el General los que se quedan solos sino millones de argentinos que van a pasar a manos de una burocracia arribista; es una época la que se acaba y otro drama el que comienza. Favio lo ilustra con la Plaza de Mayo bombardeada, con noticieros apócrifos, con las fotos que arden en la ho-guera y aquella exclamación de Mateo, el personaje de No habrá más penas ni olvido, que tanto revuelo causó al salir la novela: "(...) yo siempre fui peronista..., nunca me meti

Si en 1984, reproducida en la película de Héctor Olivera, la frase sonaba a ironía, ca-si una década más tarde subraya la dramática simbiosis entre peronismo y marginalidad. Muerto sin haber conocido la política, Gati-ca solla gritar el "¡Viva Perón, carajo!", que fue contraseña de las multitudes reducidas a la humillación y el silencio. Si algún come-dido lo llamaba "Mono" o lo trataba de igual a igual, enseguida le contestaba: "¡Mo-no las pelotas!". Ese personaje, y no el de la picaresca porteña, es el que recupera Fa-vio para conversar sobre peronismos pasados y monigotes presentes. Por algo en la película todo es transgresoramente azul y blanco, igual que en los años de mi infancia. Sobre ese fondo se mueve la historia de aquel analfabeto que, sin saberlo, iba a simbolizar como nadie el imaginario peronista.

El país se ha desprendido de Perón y de los odios que enfrentaron a otras generaciones. A punto tal que Alvaro Alsogaray asistió al estreno de Gatica, tres filas delante de donde yo estaba sentado, sin provocar una silbatina ni un insulto. Otro mérito para la película: aunque los referentes políticos se ha-yan vuelto mansos y ni siquiera el boxeo convoque a las multitudes de antaño, el personaje funciona por sí mismo e invita al debate: conmueve o indigna pero es imposible pa-sarlo por alto.

El buen cine de aquí siempre tiene algún descuido que hacerse perdonar. Favio tiende a la perfección: la banda sonora es deslumbrante: la sincronización de voces, imperceptible; los decorados y vestuarios impecables y el figurante más secundario parece un comediante avezado. Ese profesionalismo pa-sional que Favio introdujo hace tres décadas solida que l'automotorio nace tractata es la herencia de grandes como Mario Sofici y Hugo del Carril, el mejor homenaje a los que rompieron las convenciones del "tú" y los teléfonos blancos. Tanta prolijidad sorprenderá sólo a los más jóvenes, que no conocían la obra de uno de los más grandes rea-lizadores del mundo. Cuando se estrenó El romance..., el elitista semanario Primera Plana tituló su comentario con un seco y contundente "Obra maestra". Era una tragedia en blanco y negro, con el aliento de un Shakespeare puebleril. Desde entonces, aquel ci-ne de Favio, en video de segunda mano, me ha acompañado en noches de insomnio y días de gozo. Lo he visto boquiabierto preparar el Moreira y hace unos años me contó con gestos y música de fondo su futura versión de Gatica. Nunca imaginé que me de-

esos gestos. No me ofendería si un día a mi hijo, que recién empieza a narrar, le gustaran más las cintas de Favio que los libros de su padre.

En el montaje ideal, Gatica duraba mucho más de tres horas. Las necesidades de los exhibidores le rebanaron algunos grandes momentos. Igual me deslumbró su manera de esquivar la caricatura de Buenos Aires. Que pueda intuirse un tren allá atrás, en la noche del Riachuelo. Que a la vuelta de una esquina la perspectiva sea un montón de fardos. Que hubiera pobres y sopa caliente a la salida del cabaré. También que entre el sobrio Perón sentado en el Luna Park y el exuberante payaso que no puede ir a River, la di-ferencia que hoy hace la gente sea de cariño y no de plata.

El día que mi padre me alzó en brazos para ver pasar a Gatica había presos políticos y comíamos pan negro. Para medio país, era una época terrible. Los otros parecian feli-ces así. De ese choque salieron cuarenta años de desencuentros y de horror. El peronismo no supo hacer un país de consenso pero su metáfora ha inspirado más obras perdurables que cualquier otro régimen. Gatica, el Mono es la leyenda de una pasión irrepetible que, ahora muerta, por fin se puede compartir.

dicaría la película. No sé cómo se agradecen



HASTA AYER MI UNIVERSO ALIMENTICIO SÓLO CONSISTÍA EN TOMAR LECHE DE TETA





por Rep